

ទស្សនាវដ្តីនៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

ស្នេហា

# ការពិត



ជំនួយក្នុងការស៊ើបអង្កេត

- ◆ ទម្លាយភាពស្នេហា
- ◆ សហគមន៍បាវចនា : ទំនោរផ្លាស់ប្តូរមិនអាចប្រៀសផុត

រូបថត: ឆន់ បាណ៍ កុមារដែលរស់រាននៅក្នុងស្ថានភាពស្នេហា

# សៀវភៅការពិភាក្សា

លេខ១១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧

## ទស្សនាវដ្តីនៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

### មាតិកា

- ◆ លោកនិយាយ : រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់ ..... ១
- ផ្នែកឯកសារ**
- ◆ សកម្មភាពក្បត់របស់ ខ្មែរ វ៉ាន់ ..... ២
- ផ្នែកប្រមូលស្តីពីការស្រាវជ្រាវ**
- ◆ ក្រសួងការបរទេសនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ..... ៤
- ◆ ជា ជឿន អតីតប្រធានសហករណ៍ភ្នំសំពៅ ..... ៦
- ◆ របាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ឈប់ភាពយន្តឯកសារ ..... ៨
- ◆ បណ្តឹងទទួលបានរបស់ អៀង សារី ទៅការអង្កេតការសហប្រជាជាតិ ..... ១១
- ◆ ការបង្ហាញឃើញពីភាពទន្ទឹមទងរបប ប៉ុល ពត តាមរយៈ ..... ១៣
- ◆ យ៉ែម យ៉ែម អ្នកធ្វើខ្មោះសម័យខ្មែរក្រហម ..... ១៨
- ◆ ទំនាក់ទំនងភូមិភាគបូព៌ា ..... ២០
- ផ្នែកច្បាប់**
- ◆ សវនាការរួមនិងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ..... ២៣
- វេទិកាពិភាក្សាសាធារណៈ**
- ◆ យុត្តិធម៌ត្រូវបានរំលោភ ..... ៣៤
- ◆ រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់ ..... ៣៦
- ◆ ការសិក្សាអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ..... ៣៨
- ◆ សហគមន៍ចាមមូស្លីមៈ ទំនោរផ្លាស់ប្តូរមិនអាចចៀសផុត ..... ៥៤
- ទំព័រស្រាវជ្រាវកម្រិតសារ**
- ◆ ការចងចាំ ..... ៥៧
- ◆ យោបល់ចំពោះសេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ..... ៥៧



អ្នកភូមិមានទស្សនាវដ្តីស្វែងរកការពិភាក្សា

### រក្សាសិទ្ធិ

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
 អនុញ្ញាតឱ្យបោះពុម្ពផ្សាយដោយ  
 ក្រសួងព័ត៌មាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
 ប្រកាសទេសរដ្ឋមន្ត្រីនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន  
 លេខ ០២៧១ ពម/៧៧  
 ចុះថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧

រូបថតឯកសារ : មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
 និងសារមន្ទីរឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្មែង



អ្នកភូមិមានទស្សនាវដ្តីស្វែងរកការពិភាក្សា

ស្នេហាលេខនេះ : ជា ធីតា, ស៊ុរី សារីណា, កែវ ង៉ាស៊ីល, ផេង ពន្យារស៊ី, មារីរ៉ាន សេរ៉ែល, ហួសសួន ចេម, ឌី ខាំបូលី, សូ ហ្គារីណា, ភី វ៉ាន់ដែន, ដែន អែនហៀល អ្នកនិពន្ធនិងស្រាវជ្រាវ : ភាត លក្ខណា, សោម ប៊ុនថន អ្នកបកប្រែ: ជា ផល្លា, ទេស ម៉ារីម វិទ្យាសាស្ត្រនិងការពិភាក្សា: ឆាន់ យុ ជំនួយការនិពន្ធនាយក: ទេព ម៉េងយាន ក្រាហ្វិកកុំព្យូទ័រ: ស៊ីម សុភ័ក្ត្រ គ្រប់គ្រងការចែកផ្សាយ: ឆេង វេង

Email: dccam@online.com.kh, Homepage: www.dccam.org

សំបុត្រ :

# ល្ខោននិយាយ : រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់

មានភាពស្ងប់ស្ងាត់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាជាយូរណាស់មក ហើយទាក់ទងនឹងរបបខ្មែរក្រហម ភាពស្ងប់ស្ងាត់ដែលបានបន្ទូលទុកជាច្រើនទសវត្សរ៍ ហើយស្ថិតនៅក្នុងចិត្តប្រកបដោយភាពភ័យខ្លាច ការឈឺចាប់ និងរឿងនយោបាយ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំថ្មីៗនេះ មានកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងច្រើនដើម្បីបញ្ចប់ភាពស្ងប់ស្ងាត់នេះនៅក្នុងទម្រង់ ជាការស្វែងរកយុត្តិធម៌តាមរយៈវិញ្ញាណកម្មវិធីចុះផ្សព្វផ្សាយតាមមូលដ្ឋាន និងការបង្រៀននៅតាមវិទ្យាល័យទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាពីអំពើ

ប្រល័យពូជសាសន៍ ។ ខណៈពេលដែលយុទ្ធសាស្ត្រនីមួយៗមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ដំណើរការធ្វើឲ្យប្រទេសកម្ពុជាប្រសើរឡើងវិញនៅតែត្រូវការយុទ្ធសាស្ត្រដែលផ្តោតទៅលើផ្នែកអារម្មណ៍ និងស្មារតីទាក់ទងនឹងការដូរផ្សារនិងការសរសេរយុវប្រវត្តិវិចិត្ត ។ នេះគឺជាឱកាសដែលសិល្បៈអាចធ្វើវិភាគទានដ៏មានសារៈសំខាន់បំផុត ។ ប្រជាជនកម្ពុជាមានសិល្បៈនៅក្នុងខ្លួន ហើយនេះគឺជាដំណើរដ៏រឹតរាប់សំប្រជាជនម្នាក់ៗ ខ្មែរក្រហមបានសម្លាប់អ្នកសិល្បៈជាច្រើន ប៉ុន្តែមិនអាចសម្លាប់ទេពកោសល្យសិល្បៈរបស់ប្រជាជន

**រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់**  
**Breaking the Silence**  
 A new Cambodian play

ថ្ងៃសៅរ៍-អាទិត្យ ទី២១-២២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ វេលាម៉ោង៖ ៣០ល្ងាច  
 មជ្ឈមណ្ឌលវប្បធម៌ជាតិ (សាលាពិពណ៌) ទល់មុខវិមានរដ្ឋសភាថ្មី  
 Sat & Sun Feb 21-22, 2009 at 6.30 PM  
 Exhibition Hall (Opposite the new House of Parliament)

អ្នកដឹកនាំរឿងទម្លាយជាតិហ្សឺន លោកស្រី អានីមារី ប្រិនស៍  
 សម្តែងដោយសិល្បករ-សិល្បករិនី វិទ្យាល័យវិទ្យាសាលាវិទ្យាសិល្បៈ  
 Directed by Annemarie Prins, the Netherlands  
 Featuring Artists of the Secondary School of Fine Arts

សហការស្រាវជ្រាវដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
 Research Assistance: DC Cam

With English sur-titles

សំបុត្រចូលទស្សនាដោយឥតគិតថ្លៃ  
 កន្លែងអង្គុយមានកំណត់  
 សូមទទួលសំបុត្រនៅអង្គការអម្រិតាសិល្បៈ  
 ផ្ទះលេខ១២៨ហ្វេស ផ្លូវសុផាវា  
 និងនៅមុនពេលចូលទស្សនា

Free Admission  
 Limited Seating  
 Entry Passes available at Amrita Performing Arts  
 and at the door  
 128G9, Sotheareas Blvd  
 Contact: 023-220424, 017-603459

កម្ពុជា ។ សិល្បករជាដួងព្រលឹងរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ។ រឿង «ទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់» គឺជាការសម្តែងដ៏អស្ចារ្យបំផុតមួយក្នុងវិវឌ្ឍន៍របបខ្មែរក្រហមបានដួលរលំនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ ។ វាក៏ជាការសម្តែងអំពីប្រជាជនកម្ពុជា ការឈឺចាប់ កំហឹង និងការលើកទឹកចិត្តឲ្យគិតពីអនាគត មិនថាក្នុងកាលៈទេសៈណាក៏ដោយ ។ ជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហមគឺជាប្រជាជនដែលប៉ះទង្គិចដូរចិត្ត រស់នៅក្នុងសង្គមមួយដែលបែកបាក់ហើយគឺជាមនុស្សដែលវិញ្ញាណកំពុងតែហោះហើរ ។ ខ្ញុំបានរកឃើញវិញ្ញាណនោះរបស់យើងនៅក្នុងការសម្តែងដែលមានចំណងជើងថា «ទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់» ។ ការសម្តែងនេះមានសារៈសំខាន់ចំពោះប្រជាជនកម្ពុជាបានទស្សនា និងស្តាប់ ។ វានឹងជួយស្តារសេចក្តីថ្លៃថ្នូរនិងមនុស្សធម៌ ហើយធ្វើឲ្យសីលធម៌របស់យើងកាន់តែប្រសើរឡើង ។ វាក៏នឹងជួយឲ្យកូនចៅរបស់យើងដឹងពីប្រទេសយើងកាន់តែច្បាស់ ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាការសម្តែងនៅពេលអនាគតនឹងដូចគ្នាទៅនឹងការសម្តែងនេះ គឺវានឹងមានតួនាទីសំខាន់ក្នុងការស្តារសង្គមកម្ពុជាសារឡើងវិញ ។



នាំ យ

# សកម្មភាពក្រុមរបស់ ឡេង វ៉ាន

ឡេង វ៉ាន អាយុ២១ឆ្នាំ ជនជាតិខ្មែរ មានស្រុកកំណើតនៅ ភូមិពោធិបុរី ឃុំពោធិបុរី ស្រុក១៨ តំបន់២៥ ។ នៅក្នុងចម្ងាយ សារភាព វ៉ាន រៀបរាប់ពីការទាក់ទងជាមួយកម្មវិធីប្រឆាំងបដិវត្តន៍ មិនបានបំពេញភារកិច្ចស្របច្បាប់តាមបញ្ជារបស់បដិវត្តន៍ដោយ បណ្តោយឲ្យខ្លាំងឆ្លើយសេរី និងពេលស្របច្បាប់ ដេកបណ្តើរ ដើរ លេងបណ្តើរ និងពន្យារពេលយកឯកសារប្រគល់ទៅឲ្យដាក់លើ ។ នៅមុនថ្ងៃចាប់ខ្លួន វ៉ាន មានគូនាទីមួយចំនួនដូចជាអនុក្រុម ប្រធាន ក្រុម ប្រធានពួក (នៅមន្ទីរស-២១) និងចុងក្រោយជាស្នងការ កងរយ (នៅអនុសេនាធំ១៣) ។

## ប្រវត្តិ ឡេង វ៉ាន

នៅខែ១ ឆ្នាំ១៩៧០ វ៉ាន រៀននៅវត្តពោធិបុរី បានត្រឹម ថ្នាក់ទី៨ក៏ឈប់រៀន មកជួយរកស៊ីឥតកម្លាយ បន្ទាប់មកក៏ឲ្យចូល បួសជាសង្ឃនៅវត្តពោធិបុរីបានមួយរូស្សា ។

នៅខែ៧ ឆ្នាំ១៩៧២ វ៉ាន បានទៅសុំប្រធានភូមិពោធិបុរី ឈ្មោះ ឈុំ ដើម្បីចូលបម្រើបដិវត្តន៍ ។ ក្រោយពីឯកភាព ឈុំ ក៏ បញ្ជូន វ៉ាន ទៅយោធាស្រុក១៨ តំបន់២៥ ដែលមានឈ្មោះ កត ជាគណៈយោធាស្រុក (បច្ចុប្បន្នក្បត់) ជាអ្នកគ្រប់គ្រង ។ បន្ទាប់ មកអង្គការបញ្ចូល វ៉ាន ទៅក្នុងកងរំល្ហ ១១៦ ភូមិភាគពិសេស ដែលមានស្នាក់ការនៅភូមិអង្គ ឃុំក្រាំងឃ្នុំ តំបន់២៥ ក្រោមការ គ្រប់គ្រងរបស់ ពិន ជាស្នងការ ។

នៅខែ៨ ឆ្នាំ១៩៧៤ អង្គការចាត់តាំង វ៉ាន ឲ្យទៅរៀន បច្ចេកទេសរយៈពេល៤ខែនៅភូមិកំពង់ស្វាយ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុក ១៨ តំបន់២៥ ដែលមានឈ្មោះ ម៉ាត់ (បច្ចុប្បន្នក្បត់), ស្រស់ និង យ៉ែម ជាអ្នកទទួលនាម ។

នៅខែ១ ឆ្នាំ១៩៧៥ អង្គការចាត់តាំង វ៉ាន ឲ្យចូលក្នុង អង្គភាពរំល្ហសេនាភូមិ ៤៣ ដែលតាំងសមរម្យនៅព្រែកទម្លាប់ ទន្លេមេកុង មានឈ្មោះ ហិ ជាស្នងការ រឿន និង រឿន ។ ក្រោយ មកអង្គភាព១៤៣ ក៏ផ្លាស់លេខដាក់អង្គភាព៧០ ៤វិញ ដែលមាន ប៉េង ឡេង ជាប្រធានស្នងការ ហិ និង ង៉ីត ។

នៅខែ១-២ ឆ្នាំ១៩៧៧ អង្គការបានដក វ៉ាន ឲ្យទៅ បំពេញភារកិច្ចនៅអង្គភាព៤៥០ (នៅខាងលិចវត្តល្អិត) ។ បន្ទាប់ ពីធ្វើការបាន៤ថ្ងៃ វ៉ាន ក៏ធ្លាក់ខ្លួនឈឺត្រូវមកសម្រាកព្យាបាលនៅ មន្ទីរពេទ្យកងពល៧០ ពរយៈពេលមួយខែកន្លះ ។

នៅថ្ងៃទី១៦ ខែ៥ ឆ្នាំ១៩៧៧ វេលាម៉ោង៤ល្ងាច ឆាយ បានប្រើនិសារឲ្យមកហៅ វ៉ាន រួមជាមួយ រឿន, រិន និង ខន មកពី អង្គភាព១៤២ ទៅជួប រួចទទួលនាមឲ្យទៅកន្លែង ប៉េង ឡេង អង្គភាព១៤២ ។ នៅអង្គភាព ប៉េង ឡេង បានណែនាំ រឿន ពីវិធីស្របច្បាប់ខ្លាំងចាប់តាំងពីឋានៈ កូដដល់ធំ ដែលមាន យឿន នៅអង្គភាព៧០៤ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ។ បន្ទាប់មក យឿន បែងចែកភារកិច្ចឲ្យ វ៉ាន និង រឿន ស្របច្បាប់ រំល្ហ ចំណែក រិន និង ដន ស្របច្បាប់ ជា រយៈពេលមួយយប់នៅខាងលើដុះថ្ម ខាងលិចវត្តល្អិត ។ ព្រឹកឡើង វ៉ាន បានយកឯកសារទៅប្រគល់ឲ្យ យឿន រួចបញ្ជូនបន្តទៅឲ្យ ប៉េង ។ បន្ទាប់ពីអានចប់ ប៉េង បានហៅ វ៉ាន មកប្រាប់ថា ឯកសារនេះធ្វើខុសទាំងអស់ ត្រូវធ្វើម្តងទៀត ។

នៅថ្ងៃទី១៧ ខែ៥ ឆ្នាំ១៩៧៧ ម៉ោង១២ថ្ងៃត្រង់ វ៉ាន ក៏ត្រឡប់មកកន្លែងស្របច្បាប់វិញ ។ ពេលនោះ យឿន មកសួរ វ៉ាន ថាឯងឈឺដេកទេ? វ៉ាន ក៏តបទៅវិញថាឯងឈឺដេកណាស់ បើ ធ្វើការនៅកន្លែងស្របច្បាប់ ព្រោះមានពេលសម្រាកគ្រប់គ្រាន់ ។ បន្ទាប់ពីស្តាប់ព្រះម៉ឺនេះ យឿន ក៏មិនបានស្តីបន្ទោសអ្វីដែរ ព្រម ទាំងណែនាំឲ្យដេក ដើរលេងនៅពេលបំពេញភារកិច្ចត្រង់ ។

នៅថ្ងៃទី១៩ ខែ៥ ឆ្នាំ១៩៧៧ យឿន បានចាត់ឲ្យ វ៉ាន ស្របច្បាប់ខ្លាំងម្នាក់ទៀតនៅលើដុះថ្មមួយកន្លែងដោយបានណែនាំ កុំស្របច្បាប់ច្រើនពេក ។ នៅយប់នោះ ប៉េង ឡេង ហៅ យឿន ទៅជួបនៅខាងក្រោម ។ មួយសន្ទុះក្រោយមក យឿន ត្រឡប់ មកប្រាប់ វ៉ាន ឲ្យឈប់ស្របច្បាប់ខ្លាំងទៀត និងបានណែនាំជាបន្ទាប់ ។

## ខ្លឹមសារណែនាំ

យឿន បានអប់រំ វ៉ាន ថាធ្វើបដិវត្តន៍មានការលំបាក របប អាហារក៏មិនគ្រប់គ្រាន់ ហើយខិតខំបំពេញភារកិច្ចយូរហើយ ប៉ុន្តែ

មិនឃើញបានឡើយនោះអ្វីទេ នៅតែក្រុម និងពួកប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកអ្នកចូលមកក្រោយៗ បានឡើងតួនាទីធំៗដូចជាកងហាជា ដើម ។ បន្ទាប់មក យៀន បានណែនាំ វ៉ាន់ ឲ្យស្គាល់កម្លាំងក្បត់ រួមមាន ទឹម និង ជ្រីវ៉ា និងបានផ្តាំថាមិនត្រូវសួរពួកពាណិជ្ជកម្មទេ និងឱ្យយ៉ាងណាកុំឲ្យអង្គការយកឯកសារពួកពាណិជ្ជកម្មនេះបាន ។ បើ ថ្នាក់លើទាមទាយខ្លាំង គ្រាន់តែប្រាប់ថា ខ្លាំងមិនព្រមសារភាព ហើយវានិយាយតែពីរឿងខ្លះខាតប៉ុណ្ណោះ គឺត្រូវឱ្យយ៉ាងណាឲ្យ យឺតដំណើរការបដិវត្តន៍ ។

នៅថ្ងៃបន្ទាប់ យៀន បានប្រាប់ វ៉ាន់ ថា ឥឡូវអង្គការទុកចិត្ត និងបានប្រគល់ភារកិច្ចឲ្យធ្វើ ព្រោះ វិន, ផន ជាប់រវល់ ។ ប៉ុន្តែ ក៏ត្រូវស្តាប់តាមបញ្ជាខ្ញុំដែរ ហើយឲ្យតែ វ៉ាន់ ធ្វើបាន គោរពបាន កសាងខ្លួនបានលឿននិងចេះលាក់ករណីឲ្យបានជិតប្រាកដជាបាន ឡើងវ៉ាន់ធំ ដោយនៅពេលសួរចម្លើយ ប្រសិនបើខ្លាំងនិយាយ យ៉ាងម៉េចទុកទិកាសព្វវានិយាយទៅ មិនបាច់សួរដេញដោល វាច្រើនទេ ប្រយ័ត្នខ្លាំងឆ្លើយដាក់កម្លាំងរបស់យើង ។ ដូច្នេះត្រូវ សួរខ្លាំងបណ្តើរ ដេកបណ្តើរ ដើរលេងបណ្តើរ និងពន្យារពេលយក ឯកសារទៅប្រគល់ឲ្យថ្នាក់លើ ។

នៅថ្ងៃ២០ ខែ៩ ឆ្នាំ១៩៧៧ វ៉ាន់ ដើរពីបន្ទប់សួរចម្លើយ ទៅកន្លែងស្នាក់នៅ ស្រាប់តែពេលនោះ វ៉ាន់ មកប្រាប់ វ៉ាន់ ឲ្យទៅរៀបចំរាល់ឡទៅមន្ទីរ០៣ជាមួយ ជ្រីវ៉ា, ទឹម, ម្រេច (មកពី អង្គការ៣១០) ។

នៅព្រឹកថ្ងៃទី២១ ខែ៩ ឆ្នាំ១៩៧៧ ពីន បានហៅ វ៉ាន់ មកណែនាំទៅនៅកន្លែងថ្មី មិនត្រូវអួតអាងពីអង្គការទេ ព្រោះ អង្គការចាត់តាំងឲ្យទៅសួរចម្លើយខ្លាំងនៅមន្ទីរស-២១ គឺត្រូវ ខិតខំកសាងខ្លួន ពង្រឹងជំហរ ហើយប្រយ័ត្នខ្លាំងអូសទាញបាន ។ បន្ទាប់ពីណែនាំចប់ ហី ក៏មកទទួលយកទៅនៅមន្ទីរស-២១ ដែល មានឈ្មោះ ខុច ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ។ ដំបូង វ៉ាន់ ទទួលនាទី យុវជន ធ្វើការជាមួយក្រុម មុត និង ឈៀន ប៉ុន្តែមិនបានធ្វើ សកម្មភាពប្រឆាំងបដិវត្តន៍ទេ ។ មួយខែក្រោយមក អង្គការបែង ចែកក្រុមសួរចម្លើយថ្មី ពេលនោះ វ៉ាន់ ក៏ទទួលតួនាទីជាមេពួក ដែលមាន ប៊ូ, មុត និង ឈៀន ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ។

នៅខែ៧ ឆ្នាំ១៩៧៧ អង្គការក៏ដក វ៉ាន់ ទៅអង្គការអនុ

សេនាធំ១៣ មាននាទីជាស្នងការកងរយ ដែលមាន សុក ជាអ្នក ទទួលខុសត្រូវ ។ រហូតមកដល់ខែ៨ ឆ្នាំ១៩៧៧ ក៏ត្រូវអង្គការ ចាប់ខ្លួន វ៉ាន់ មកមន្ទីរស-២១ រួមជាមួយកម្លាំងទាក់ទងមួយ ចំនួនទៀតដូចជា ទី១) យៀន នៅអង្គការ៧០៤ (ទី២) ទឹម នៅ អង្គការមន្ទីរស-២១ អង្គការចាប់ខ្លួន ទី៣) ម្រេច នៅអង្គការ ស-២១ និងទី៤) ជ្រីវ៉ា នៅអង្គការស-២១ ។

**ចុងបញ្ចប់នៃចម្លើយសារភាព**

វ៉ាន់ បានបញ្ជាក់ថា យៀន បានណែនាំឲ្យសួរខ្លាំងនៅលើផ្ទះ ថ្ម ហើយ វ៉ាន់ សួរចម្លើយបានរយៈពេលតែ៥ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ ។ នៅថ្ងៃទី២០ ខែ៩ ឆ្នាំ១៩៧៧ ម៉ោង៥ល្ងាច យៀន បានប្រាប់ វ៉ាន់ ថាទៅនេះមាន ជ្រីវ៉ា, ទឹម, ម្រេច ប៉ុន្តែឈ្មោះដែលបានរាយ ការណ៍នេះមិនមានសកម្មភាពក្បត់ជាមួយគ្នាទេ ព្រោះ ទឹម និងម្រេច អង្គការចាត់តាំងឲ្យទៅបំពេញភារកិច្ចនៅអង្គការ៣១០ ចំណែក ជ្រីវ៉ា ត្រូវទៅបំពេញភារកិច្ចចាប់ខ្លាំងនៅអង្គការ ។ សកម្មភាពក្បត់ វ៉ាន់ ជាមួយនិង យៀន ជាអ្នកអនុវត្តន៍ផ្ទាល់ ។ **សោម ប៊ុនថន**

**សេចក្តីប្រកាសរកប្តូរ**

នាងខ្ញុំឈ្មោះ នាក់ ហោង សព្វថ្ងៃរស់នៅភូមិភ្នំក្នុង ឃុំស្តេច កងខាងត្បូង ស្រុកបន្ទាយមានស ខេត្តកំពត ឪពុកខ្ញុំឈ្មោះ សោម យេន (ស្លាប់) និងម្តាយឈ្មោះ អ៊ិន សឹម (ស្លាប់) ។ ខ្ញុំមានបងប្អូនពីរនាក់ គឺខ្ញុំនិងប្អូនប្រុសម្នាក់ទៀតឈ្មោះ នាក់ ធី (បាក់ខ្លួន) ។ ខ្ញុំសូមស្វែងរកប្អូនប្រុសឈ្មោះ នាក់ ធី ដែលបាក់ ខ្លួនពេលធ្វើជានិរសារនៅព្រំដែនរវាងតំបន់ព្រៃមេមន្ទីរ១៩៧៥ ។ នៅពេលនោះ ធី ទើបតែមានអាយុប្រហែលជា១៤ឬ១៥ឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះ រួចបានចេញពីផ្ទះទៅធ្វើជានិរសារជាមួយម៉ឺនឈ្មោះ ពៅ ជាអ្នកនាំចូល ។ ក្រោយមកខ្ញុំក៏បាក់ដំណឹង ធី រហូត ។

ប្រសិនបើប្អូនបានឃើញសេចក្តីប្រកាសនេះ ឬបងប្អូន ណាស្គាល់ ឬជជែងដំណឹងអំពីឈ្មោះនាងលើនេះ សូមមេត្តាផ្តល់ ព័ត៌មានមកនាងខ្ញុំតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ ០១៧ ៩២៩ ៩៦១ ឬមេកូម៉ូភ្នំក្នុងឈ្មោះ មិន ឈុំ ឬទំនាក់ទំនងមកមជ្ឈមណ្ឌល ឯកសារកម្ពុជាតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ។

**សូមអរគុណ**

# ក្រសួងការបរទេសនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យតែងតែផ្តល់នូវឆន្ទៈមួយដ៏រឹងមាំដើម្បីរស់នៅក្នុងសុខសន្តិភាព និងរក្សាទំនាក់ទំនងជាមិត្តភាពជាមួយប្រទេសជិតខាងទាំងអស់ ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃភាពស្មើគ្នានិងគោរពគ្នាទៅវិញទៅមក ។

ដើម្បីបង្កើតលក្ខខណ្ឌអនុគ្រោះសម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហាឲ្យបានឆាប់រហ័សដែលបណ្តាលមកពីការរំលោភបំពាន និងការឈ្លានពានដែលប្រព្រឹត្តដោយសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមប្រឆាំងនឹងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ រាជរដ្ឋាភិបាលនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានធ្វើសេចក្តីអធិប្បាយខ្លីនេះទៅកាន់រាជរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមដើម្បីចាត់វិធានការជាបន្ទាន់ដូចខាងក្រោម ៖

១) ដើម្បីបញ្ឈប់ការវាយប្រហារនៃអំពើឈ្លានពាន លុកលុយនិងបញ្ចូលជាទប់សម្តីនៃប្រឆាំងនឹងដៃនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ដើម្បីបញ្ឈប់នូវរាល់សកម្មភាពទាំងឡាយនៃការបង្កបញ្ហានិងការរំលោភបំពានដែលប្រឆាំងនឹងដៃនៃកោក ដៃនៃទឹកដៃនៃអាកាសនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ដើម្បីបញ្ឈប់ការបាញ់ប្រហារដោយកាំភ្លើងយន្ត ការវាយកម្ទេច ការទម្លាក់គ្រាប់បែក និងអនុវត្តការវាយលុកលើផ្លូវអាកាសប្រឆាំងនឹងដៃនៃកោកនិងដៃនៃទឹកនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។

២) ដើម្បីបញ្ឈប់ការបញ្ជូនភ្នាក់ងារស៊ើបការសម្ងាត់ទៅប្រមូលផ្តុំនៅក្នុងដៃនៃកោក ដៃនៃទឹក និងដៃនៃកោះនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ដើម្បីបញ្ឈប់សកម្មភាពនៃការបំផ្លាញ និងការធ្វើអន្តរាគមន៍នៅក្នុងកិច្ចការផ្ទៃក្នុងនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ដើម្បីបញ្ឈប់ការប៉ុនប៉ងធ្វើរដ្ឋប្រហារ ឬទម្រង់នៃសកម្មភាពដទៃទៀតដែលមានគោលបំណងទម្លាក់រដ្ឋាភិបាលនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។

៣) ដើម្បីធានាបន្ថែមយុទ្ធសាស្ត្រទាំងអស់ដែលមានគោលបំណងដាក់ប្រទេសកម្ពុជានៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ប្រទេស

វៀតណាមនៅក្នុង «សហព័ន្ធតណ្ឌចិន» តាមរយៈទ្រឹស្តី «បក្សមួយប្រទេសមួយ មនុស្សម្នាក់» នៅ «តណ្ឌចិន» ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ប្រទេសវៀតណាម ។

៤) ដើម្បីគោរពឯករាជ្យភាព អធិបតេយ្យភាព និងបូរណភាពដៃនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ដើម្បីគោរពសិទ្ធិរបស់ប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាក្នុងការសម្រេចចិត្តលើជោគវាសនារបស់ខ្លួនដោយខ្លួនឯង ។

បើសិនជាសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមអនុវត្តសកម្មភាពមួយច្បាស់លាស់ដោយអនុលោមតាមសេចក្តីអធិប្បាយទាំង៤ចំណុចនេះក្នុងរយៈពេល៧ខែ គាំទ្រដោយរហូតដល់ចុងឆ្នាំ១៩៧៨ ដោយបញ្ឈប់ចាប់ពីពេល៩ឆ្នាំនេះនូវរាល់សកម្មភាពទាំងឡាយដែលទាក់ទងនឹងការរំលោភបំពាន ឬការឈ្លានពានដែលប្រឆាំងនឹងឯករាជ្យភាព អធិបតេយ្យភាពបូរណភាពដៃនៃ និងសុវត្ថិភាពនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បន្ទាប់មកបរិយាកាសមិត្តភាពនិងភាពទុកចិត្តនឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងយ៉ាងច្បាស់ ។ នៅក្នុងបរិយាកាសនេះ ខាងកម្ពុជានិងខាងវៀតណាមនឹងជួបគ្នាដើម្បីស្វែងរកភាពត្រឹមត្រូវនិងដំណោះស្រាយចំពោះបញ្ហាផ្សេងៗ ។

រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានគិតនិងជឿជាក់ថានេះជាមធ្យោបាយតែមួយគត់ដែលអនុលោមទៅលើភាពស្មើគ្នានៃប្រជាជនវៀតណាមនិងកម្ពុជា និងអាចបង្កើតទំនាក់ទំនងមិត្តភាពរវាងប្រទេសវៀតណាមនិងប្រទេសកម្ពុជា រវាងប្រជាជនវៀតណាមនិងកម្ពុជា ហើយអាចអនុញ្ញាតឲ្យប្រទេសវៀតណាមនិងប្រទេសកម្ពុជារស់នៅក្នុងភាពជាអ្នកជិតខាងល្អ សន្តិភាពនិងភាពម៉ឺងម៉ាត់ ។ ហើយនេះជាមធ្យោបាយតែមួយប៉ុណ្ណោះ ដែលអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍មិនចង់សម្តីន្តភាព និងដល់ប្រយោជន៍នៃប្រជាជនលើពិភពលោកនិងទៅរកសន្តិភាពនៅក្នុងតំបន់ ។

ប៉ុន្តែបើសិនជាសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមនៅតែ

ចេសមានៈបន្តអនុវត្តនូវសកម្មភាពបណ្តា ការរំលោភបំពាន ការឈ្លានពាននិងការបញ្ចូលជាឧបសម្ព័ន្ធដើម្បីប្រឆាំងនឹងអធិបតេយ្យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ អីចឹងពាក្យថា «ចរចា» ដែលបានឈោសនាដោយរៀតណាមគឺគ្មានន័យអ្វីទាំងអស់ ប៉ុន្តែវាគ្រាន់តែជាការបន្តបោកបញ្ឆោត និងទ្រង់ទ្រាយនៃការឈ្លានពាននិងការបញ្ចូលជាឧបសម្ព័ន្ធរបស់សារធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាមដើម្បី

ប្រឆាំងនឹងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងត្រូវបានច្រានចោលដោយប្រជាជននៅលើពិភពលោកដែលស្រឡាញ់ភាពយុត្តិធម៌ និងឯករាជ្យភាព ។

ឯកសារ D៣០៥៦៥

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៨  
ក្រសួងការបរទេសនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

## ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ

“ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ” នៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាឥឡូវនេះបានចាប់ផ្តើមបើកបម្រើជូននិស្សិត អ្នកស្រាវជ្រាវ បុគ្គលិករាជការនិងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងបុគ្គលិកទាំងឡាយ ដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ចង់យល់ដឹងអំពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនិងព្រឹត្តិការណ៍វិវត្តនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញដែលនឹងត្រូវបង្កើតឡើងនៅពេលខាងមុខឆាប់ៗ នេះ ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាកន្លែងប្រមូលផ្តុំនិងចងក្រងឯកសារអំពីរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានច្រើនបំផុត ។ តាមរយៈការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ សាធារណជនអាចអាននិងស្រាវជ្រាវឯកសារទាំងនេះបាន ។ ឯកសារទាំងនេះរួមមាន : ប្រវត្តិរូបកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ចម្លើយសារភាព កំណត់ហេតុរបស់បក្ស ទូរលេខឆ្លើយឆ្លង ព័ត៌មានដែលបានមកពីការសម្ភាសជាមួយអតីតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម និងទិន្នន័យគន្លងទិសបង្ហាញពីរណ្តៅសាកសព ទីតាំងកុក និងបូជនីយដ្ឋានប្រល័យពូជសាសន៍ ។

“ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ” មានផ្តល់ជូននូវសេវាៗដូចខាងក្រោម :

- ១) **បណ្ណាល័យ :** នៅក្នុងបណ្ណាល័យរបស់យើង សាធារណជនអាចអានឯកសារ សៀវភៅ និងទស្សនាវដ្តី ស្តាប់ការស្រាវជ្រាវសំឡេង ទស្សនាវីដេអូភាពយន្តឯកសារ និងមើលរូបថតដែលបានមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា សារមន្ទីរប្រល័យពូជសាសន៍ ទូរលេខស្នាក់នៅ បណ្ណសារដ្ឋានជាតិកម្ពុជា និងពីប្រភពផ្សេងៗទៀត ។
- ២) **មជ្ឈមណ្ឌលអប់រំ :** មជ្ឈមណ្ឌលមានបញ្ជូនជូននូវវីដេអូភាពយន្តឯកសារ និងបង្រៀនអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ប្រធានបទទាក់ទងនឹងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ និងប្រធានបទដទៃទៀត ។ ភាពយន្តឯកសារអំពីខ្មែរក្រហមមានបញ្ជូនជូនទស្សនារៀងរាល់ថ្ងៃអង្គារនិងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ នៅវេលាម៉ោង៧ព្រឹកនិង៣រសៀល ។
- ៣) **ក្រុមការងារផ្នែកតុលាការ :** ទីប្រឹក្សាផ្នែកឯកសារនិងផ្នែកច្បាប់របស់យើងនឹងផ្តល់ជំនួយផ្នែកស្រាវជ្រាវដល់អ្នកជំនាញផ្នែកច្បាប់កម្ពុជានិងអង្គការសហប្រជាជាតិដែលធ្វើការងារផ្នែកតុលាការ ក៏ដូចជាដល់សាធារណជនទូទៅដែរ ។

ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈមានទីតាំងនៅអគារលេខ៦៦ មហាវិថីព្រះសីហនុ ខាងកើតវិមានឯករាជ្យ ។ ការិយាល័យរបស់យើងបើកជូនសាធារណជនពីថ្ងៃច័ន្ទដល់ថ្ងៃសុក្រ ពេលព្រឹកពីម៉ោង៨ដល់ម៉ោង១២ និងពេលរសៀលពីម៉ោង២ដល់ម៉ោង៥ ។ ប្រសិនបើអស់លោកអ្នកមានចម្ងល់ ឬចង់រៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ជាក្រុមណាមួយ សូមទាក់ទងបុគ្គលិករបស់យើង ស៊ីរី សារីណា តាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ។ សូមអរគុណ ។

# ជា ជឿន អតីតប្រធានសហករណ៍ភ្នំសំពៅ

កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជ្រុលបឋមដែលប្រជាជនខ្មែរនៅ ទូទាំងប្រទេសបានឆ្លងកាត់ ហើយក៏បានដឹងដែរថាជ្រុលដែល ដឹកនាំដោយមេខ្មែរក្រហមដែលបានធ្វើឱ្យបាត់បង់ប្រទេស បង្កឱ្យប្រជាជនខ្មែរ គ្រប់រូបធ្វើការហួសកម្លាំង ផ្តល់អាហារឱ្យហូបមិនគ្រប់គ្រាន់ជា មួយនឹងការកាប់សម្លាប់យ៉ាងរន្ធត់ ។ អំពើដ៏ឃោឃៅនេះបានធ្វើ ឱ្យប្រជាជនទទួលបានការឈឺចាប់ ភ័យខ្លាច បាត់បង់បងប្អូន ឪពុក ម្តាយជាទីស្រឡាញ់ និងបង្កឱ្យស្ទើរតែទាំងស្រុងនូវខ្លឹមស្មារតី កិច្ចនិងវប្បធម៌របស់ប្រទេសកម្ពុជា ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ក៏មានកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមមានចិត្តសប្បុរសធម៌ជួយដោះ ស្រាយបញ្ហាប្រជាជនដែរ ។ ជា ជឿន អតីតប្រធានសហករណ៍ ភ្នំសំពៅ ក្នុងខេត្តបាត់ដំបងបានជួយយកអសារប្រជាជនជាច្រើន ដែលស្ថិតនៅក្នុងតំបន់គ្រប់គ្រងរបស់គាត់ ។

ក្រោយរដ្ឋប្រហារទម្លាក់សម្តេចនរោត្តមសីហនុ ឆ្នាំ១៩៧០

បានធ្វើឱ្យមន្ត្រីរាជការដែលមានមុខតំណែងក្នុងរដ្ឋាភិបាលរបស់ ព្រះអង្គនិងបុគ្គលិកឯកជនមួយចំនួនលាយបំបាក់ការងារ ។ ចំណែក ជឿន បានបោះបង់ការសិក្សាគ្រឹមឆ្នាំទី៧ ព្រោះតែមានចលនា បះបោរនៅទូទាំងប្រទេស ។ បន្ទាប់មក ជឿន ត្រូវបានរដ្ឋាភិបាល នល់ នល់ បញ្ជូនទៅធ្វើជាក្រុមគ្រូនៅសាលាបឋមសិក្សាកុមារ រំចេក ឃុំព្រៃស្វាយ ស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង ។ ក្នុងអំឡុងពេលដែលកងទ័ពខ្មែរក្រហមឡើងកាន់អំណាច នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៦ ក្រសាររបស់ ជឿន ត្រូវបានជម្លៀសទូ ទៅរស់នៅខេត្តបាត់ដំបង ។ ក្នុងពេលធ្វើដំណើរមកដល់ទីក្រុងភ្នំពេញ នៅពេលយប់ ជឿន ត្រូវបានអង្គការទូទៅមើលកូននិងទស្សនា កន្លែងធ្វើការងារមួយចំនួនទៀតនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។ នៅព្រឹកថ្ងៃ បន្ទាប់ ទើប ជឿន ត្រូវជិះរថភ្លើងបន្តទៅខេត្តបាត់ដំបង ។ ពេល ទៅដល់នៅវេលាម៉ោង៧យប់ អង្គការបានបែងចែកប្រជាជនជា



ជា ជឿន

ក្រុមដោយមានប្រជាជន៨៨ម្ខាងសំបុត្រ១០ គ្រួសារក្នុងមួយឃុំ ដែលភាគច្រើនមកពីខេត្តកំពត តាកែវ និងកំពង់ស្ពឺ ។ ចំណែក ជឿន រួមជាមួយគ្រួសារនិងប្រជាជន៨គ្រួសារផ្សេងទៀតត្រូវបាន ញឹម ប្រធានក្រុមភាគពាយ័ព្យបែកចែកទៅរស់នៅភ្នំសំពៅ ។ នៅក្នុងភូមិ ជឿន ត្រូវអង្គការចាត់តាំងឲ្យធ្វើជាប្រធានសហករណ៍ ភ្នំសំពៅ ដែលមានភា អុំ ជាគណៈឃុំ និងអាចារ្យ តឹក ជាគណៈឃុំរង ដែលជាអ្នកមូលដ្ឋាន ។ ជឿន មានភារកិច្ចរៀបចំមូលហោរា និងសង់ផ្ទះចំនួន៦០ ខ្នងសម្រាប់ប្រជាជនដែលទើបនឹងរៀបការ ថ្មី ។ ប្រជាជននៅក្នុងសហករណ៍ទាំងអស់ត្រូវធ្វើស្រែនិងមាន របបអាហារស្មើគ្នាក្រោមការចាត់ចែងរបស់អង្គការ ។ ប៉ុន្តែទោះ ជាប្រជាជនធ្វើការងារយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏នៅរដូវវស្សានៅតែ ខ្វះអាហារហូបដដែល ដោយអង្គការប្រាប់ថា ធ្វើស្រែមិនបានដល់ ទៅតាមការកំណត់របស់គោលការណ៍ថ្នាក់លើមួយហិកតា៣តោន ទេ ។ ដោយសារពុំមានស្បៀងគ្រប់គ្រាន់ ជឿន បានចាត់តាំងឲ្យ កងភាវីបន្ត ត្រឡាច ឃ្លោក នេនាត ល្អា ត្រសក់ ចំណែកកង ប្រុសៗ ធ្វើស្តុរភ្នោតឲ្យបាន១០ ទៅ១៥ គីឡូក្រាម ក្នុងមួយថ្ងៃ ដើម្បីយកទៅជួយផ្គត់ផ្គង់រោងបាយសហករណ៍បន្ថែម ។

នៅដើមឆ្នាំ១៩៧៨ ជឿន បានប្រមូលកម្លាំងប្រជាជន នៅក្នុងសហករណ៍ឲ្យលើកទំនប់ «កំពង់ព្រៃ» ក្រោមដែនការកំណត់ របស់ថ្នាក់លើ ។ នៅការដ្ឋាន ជឿន តែងតែមានចិត្តសប្បុរស ចំពោះប្រជាជនដែលខ្វះខាត ។ ក្នុងឆ្នាំដដែល គាត់បានជួយ ជ្រាបប្តូរការងាររបស់មេឃុំម្នាក់ឈ្មោះថា វ៉ាក់ ដែលត្រូវថ្នាក់ លើដកហូតគូនាទីជាមេឃុំទៅចាំមុខក្រុមប្តូរវិញ ។ ដោយ ការអាណិតអាសូរគា វ៉ាក់ ក៏ដូចជាប្រជាជនផ្សេងទៀត ជឿន តែងតែលួចយកអង្ករ ត្រីឆៀត និងស្តុរភ្នោតទៅឲ្យអ្នករស់ នៅក្នុងការរដ្ឋាន ។ ការងារនៅទីនេះគឺតម្រូវប្រជាជនធ្វើការធ្ងន់ ធ្ងរស្ទើរតែគ្មានពេលសម្រាក លើសពីនេះទៅទៀតហូបមិនគ្រប់ គ្រាន់ដែលធ្វើឲ្យចាស់ៗក្នុងភូមិទាំងមូលក៏ប្រាប់ ជឿន អំពីបញ្ហា នេះគ្រប់ៗគ្នា ។ បន្ទាប់ពីស្តាប់ឮ ជឿន បានបញ្ជាឲ្យចុងភៅវ៉ាក់ បាយឲ្យប្រជាជនហូបក្នុងមួយសប្តាហ៍ម្តង ថែមទាំងបែកក្រណាត់ ដើម្បីកាត់ខោអាវបានស្បែកពាក់គ្រប់គ្នាទៀតផង ។ នៅឆ្នាំដដែល ជឿន បានជួយស្ត្រីម្នាក់ដែលរត់ចេញមកពីតំបន់៤ដោយអនុញ្ញាត

ឲ្យមករស់នៅក្នុងសហករណ៍ ព្រមទាំងលួចផ្តល់អាហារឲ្យហូបជា រៀងរាល់ថ្ងៃ បន្ទាប់មកទើបបញ្ជូនទៅរស់នៅជាមួយប្រជាជនក្នុង កងចល័តភ្នំសំពៅ ។ លើសពីនេះ ជឿន ក៏បានជួយធានាបុរស ម្នាក់ឈ្មោះ ហឿន ជានិរន្តរ៍របស់គា អន អនុឃុំភ្នំសំពៅដែល ត្រូវថ្នាក់លើចោទកាន់ថាត្បាត់ ឲ្យរួចផុតពីការសម្លាប់ដែរ ។

នៅចុងឆ្នាំ១៩៧៨ កងទ័ពវៀតណាមវាយចូលមកដល់ សហករណ៍ភ្នំសំពៅ ជឿន និងប្រជាជនបានរត់ភៀសខ្លួនទៅរស់ នៅជំរំស្រះកែវជាប់ព្រំដែនថៃ ។ នៅពេលនោះ ជឿន បានផ្តល់ អាហារដល់នារី ហឿន ដែលមានផ្ទៃពោះរហូតបានជួបជុំបងប្អូន ។ គាត់ក៏បានផ្តល់សម្លៀកបំពាក់ អង្ករទៅឲ្យក្មេងស្រី និងសង្រ្គោះ ក្មេងប្រុសមានជំងឺអាយុ១០ ឆ្នាំម្នាក់ដែលត្រូវឪពុកម្តាយបោះបង់ ចោលនៅក្នុងព្រៃ រួចបញ្ជូនទៅព្យាបាលនៅពេទ្យកាកបាទក្រហម ។

អំឡុងពេលដែលមានការវាយប្រយុទ្ធគ្នានៅតំបន់ពាយ័ព្យ ថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ជឿន បានទៅរស់នៅក្នុងជំរំស្រះកែវ មួយរយៈ ទើបវិលត្រឡប់មករស់នៅក្នុងសហករណ៍ចាស់ របស់គាត់វិញ ។ សព្វថ្ងៃនេះ ជឿន មានគូនាទីជាទីប្រឹក្សាយុទ្ធសាស្ត្រ ក្រុមកំរោង ខេត្តបាត់ដំបង ។

ថា ធីតា

### ស្តាប់រឿងរ៉ាវប្រទេសស្រុកតាមវិទ្យុ

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានបង្កើតឲ្យមានកម្មវិធី អានអត្ថបទទទួលបានវិធីស្វែងរកការពិតនិងសៀវភៅផ្សេងទៀត ដែលបោះពុម្ពដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាផ្សាយតាម វិទ្យុ FM៩៣.២៥MHz ខេត្តកំពត រៀងរាល់ថ្ងៃនៅម៉ោង ៧- ៧:៣០ ព្រឹក និងម៉ោង៧:០០ - ៧:៣០ ល្ងាច ។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថា កម្មវិធីនេះនឹងចូលរួមចំណែកក្នុងការផ្តល់ ឱកាសឲ្យប្រជាជនកម្ពុជាស្វែងយល់អំពីប្រវត្តិសាស្ត្រនៃរបប ខ្មែរក្រហមបានកាន់តែប្រសើរឡើង និងទប់ស្កាត់ការកើតមាន ឡើងវិញនៃរបបនេះ ។

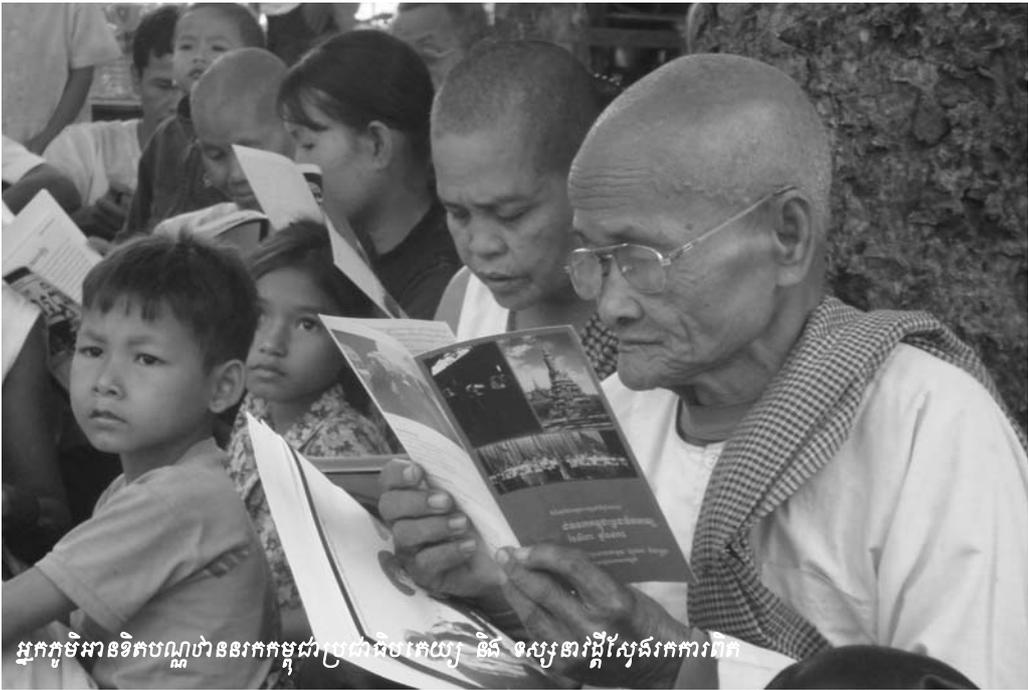
**សិន សុផិកា**

# របាយការណ៍ស្តីអំពីការបញ្ចាំងភាពយន្តឯកសារ និងការពិភាក្សា ការចូលរួមរបស់ស្រុកស្ទឹង ខេត្តកំពង់ធំ

ក្រុមស្រាវជ្រាវឯកសាររបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា បានធ្វើការប្រជុំនិងបញ្ចាំងភាពយន្តឯកសារនៅឃុំទ្រា ស្រុក ស្ទឹង ខេត្តកំពង់ធំ ចាប់ពីថ្ងៃទី២៧ ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ។ គោលបំណងនៃការប្រជុំនោះ គឺដើម្បីជម្រាបជូនអ្នកក្នុងតំបន់អំពីដំណើរការវិវត្តរបស់សាលាក្រីខ្មែរក្រហមដែលមាន ឈ្មោះជាដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ជាពិសេសដើម្បីផ្តល់ដំណឹងដល់ប្រជាជនអំពីការបើកសវនាការ លើកដំបូងលើករណី កាំង ហ្គេក ហ្វាវ ហៅ ខុច ។ ក្រុមយើងខ្ញុំបាន សម្រេចជ្រើសរើសយកតំបន់នេះដោយសារហេតុផលពីរយ៉ាង : ទីមួយ ឃុំនេះមានទីតាំងនៅក្នុងស្រុកស្ទឹង ដែលជាស្រុកកំណើត របស់ ខុច ។ ទីពីរ ក្រុមយើងមិនដែលធ្លាប់អញ្ជើញប្រជាជនភូមិ នេះដើម្បីទៅទស្សនាអង្គជំនុំជម្រះអង្គសាមញ្ញម្តងណាទេ ។ យើង មានបំណងចង់ឲ្យប្រជាជនចូលរួមពាក់ព័ន្ធក្នុងដំណើរការសាលាក្រី ខ្មែរក្រហម ហើយនិងចូលរួមការសិក្សាអំពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ របស់យើង ។

បន្ទាប់ពីមកដល់ឃុំនេះភ្លាម ដំបូងក្រុមយើងខ្ញុំបានទៅជួប ជាមួយមេឃុំឈ្មោះ មិន ដាត និងសាមាជិកក្រុមប្រឹក្សាឃុំ ដើម្បីជម្រាបពួកគេអំពីសកម្មភាពព្រមទាំងរបស់យើង និង សុំជំនួយពីគាត់ក្នុងការទៅអញ្ជើញប្រជាពលរដ្ឋចូលរួមប្រជុំ ជាមួយ ។ បន្ទាប់មក ថ្នាក់ដឹកនាំឃុំបានឲ្យដំបូងទៅបញ្ជាក់ ខ្សែភាពយន្តនៅវត្តហាប ដែលមានទីតាំងនៅជិតទីស្នាក់ការឃុំ និងសាលាបឋមសិក្សាមួយដែលផ្តល់ទីតាំងយ៉ាងឆ្ងាយស្រួលដល់ កិច្ចការបញ្ចាំងកុំនរបស់ក្រុមយើង ។

នៅថ្ងៃបន្ទាប់ទី២៧ ខែមករា ក្រុមការងារបានមកដល់ភូមិ នោះ ហើយបានរៀបចំកិច្ចប្រជុំជាមួយប្រជាជនក្នុងភូមិ ។ ដំបូង ក្រុមយើងបានបែកឯកសារមួយចំនួនទៅអ្នកក្នុងភូមិជា ទស្សនា- វដ្តិស្វែងរកការពិត ខិតបណ្តុះបណ្តាលនៃការពារព័ត៌មានដែលមាន ចំណងជើងថា «ហុណៈ ថានរកកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ» សេចក្តី ប្រកាសរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាស្តីអំពី ការបើកសវនាការ ខុច និងបញ្ជីសំណួរដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃអំពី



អ្នកក្នុងតំបន់ខិតបណ្តុះបណ្តាលនៃការពារព័ត៌មាន និង ទស្សនាវដ្តិស្វែងរកការពិត

ដំណើរការតុលាការ ។ ប្រជាជន ដែលបានចូលរួមមានដូចជាដូនដី ប្រធានភូមិ ក្មេងៗ និងសាមាជិក ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ ។ ភាគច្រើននៃ អ្នកចូលរួមទាំងនោះជាស្ត្រីមាន វ័យចំណាស់ៗ ។ នៅខណៈពេល ដែលសិស្សសាលាចេញលេង វាបានផ្តល់អំណោយដល់ដល់ ពួកគេក្នុងការមកមើលការ បញ្ចាំងភាពយន្តឯកសារនេះ ដែរ ។ ក្រុមយើងខ្ញុំប៉ាន់ប្រមាណ ថាប្រជាជនចូលរួមមានចំនួនពី ៦០ ទៅ៧០ នាក់ ។

នៅដើមដំបូងនៃកិច្ចប្រជុំ ក្រុមយើងខ្ញុំបានធ្វើការណែនាំខ្លួននិងប្រាប់អំពីគោលបំណងរបស់យើងទៅកាន់អ្នកភូមិទាំងអស់ ។ ក្រោយមក យើងបាននិយាយរៀបរាប់អំពីខ្សែភាពយន្តដែលនឹងបញ្ចាំងមានចំណងជើងថា «ដំណើរឆ្ពោះទៅរកយុត្តិធម៌» ។ ខ្សែភាពយន្តនេះសំខាន់ក៏បញ្ជាក់ពីការពិភាក្សាអំពីអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងដំណើរការកាត់ទោស ។ ខ្សែភាពយន្តនេះមានរយៈពេល៣០ នាទី បន្ទាប់មកទើបយើងចាប់ផ្តើមធ្វើការពិភាក្សា ។ ក្រុមយើងខ្ញុំបានពិភាក្សាអំពីសំណួរមួយចំនួនទៅកាន់អ្នកភូមិដូចជា៖ តើមានដែលពួកអំពីអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាទេ? តើដឹងអ្វីខ្លះអំពីអង្គជំនុំជម្រះនេះ? ខណៈនោះ បុរសវ័យចំណាស់ម្នាក់ដែលអង្គុយជួរមុខគេបានឆ្លើយថា គាត់បានឮអំពីសាលាក្តីខ្មែរក្រហមតាមវិទ្យុ ហើយថា ខូច ធ្លាប់រស់នៅខេត្តកំពង់ធំ ប៉ុន្តែគាត់មិនដែលឃើញមុខទេ ។

ក្រោយមក ក្រុមយើងខ្ញុំបានបកស្រាយអំពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានិងការចាប់ខ្លួនមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ។ យើងនិយាយលម្អិតអំពីការចាប់ខ្លួន ខូច ហើយប្រាប់អ្នកភូមិអំពីសវនាការដំបូងរបស់ ខូច ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ខាងមុខនេះ ហើយនឹងផ្តោតទៅលើការចូលរួមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សាក្សី និងវិធានការការពារដល់សាក្សីនិងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ យើងក៏បានជម្រាបប្រជាជនឲ្យដឹងផងដែរថា សូមត្រៀមខ្លួនដើម្បីតាមដានអំពីការវិវត្តរបស់តុលាការខ្មែរក្រហមបន្តទៀត តាមរយៈសារព័ត៌មាននានា ។

អ្នកចូលរួមទាំងអស់មានការចាប់អារម្មណ៍នឹងព័ត៌មានដែលយើងផ្តល់ជូន ហើយមួយចំនួនបានសួរសំណួរមកកាន់ក្រុមយើង ។ ស្ត្រីម្នាក់មានចម្ងល់ថាតើអង្គជំនុំជម្រះនោះនឹងមានការផ្សាយបន្តដល់ឬទេ? ក្រុមយើងខ្ញុំបានបកស្រាយប្រាប់គាត់ថា «សវនាការសាធារណៈ» និងសារសំខាន់នៃការរក្សាការសម្ងាត់ក្នុង

ដំណើរការសវនាការ ។ តុលាការជាអ្នកធ្វើការសេចក្តីសម្រេចថាត្រូវផ្សាយដល់ឬអត់ ។ ក្រោយមកអ្នកភូមិទាំងនោះនាំគ្នាទៅបំពេញបែបបទពាក្យបណ្តឹងដែលក្រុមយើងខ្ញុំជាអ្នកជួយដល់ពួកគាត់អំពីដំណើរការដាក់ពាក្យបណ្តឹងនោះ ។ ស្ត្រីម្នាក់ចង់ដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការខ្មែរក្រហម ព្រោះឪពុកក្មេករបស់គាត់ត្រូវបានសម្លាប់ក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ។ ប្រជាជនមួយចំនួនទៀតចង់ដឹងថាតើតុលាការមានផ្តល់សំណងជាលុយដល់ប្រជាជនកម្ពុជាដូចជាកសាងសាលារៀន ផ្លូវថ្នល់ ឬទេ ។

ក្រុមយើងខ្ញុំសង្កេតឃើញថា ប្រជាជនហាក់បីដូចជាទទួលព័ត៌មានតិចតួចណាស់អំពីដំណើរការអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។ សំណួរមួយចំនួនដែលប្រជាជនច្រើនសួរមានដូចជា តើនរណាខ្លះនិងមនុស្សប៉ុន្មាននាក់ដែលតុលាការត្រូវធ្វើការកាត់ទោស? ហើយមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមប៉ុន្មាននាក់ដែលបានស្លាប់ហើយពួកគេគឺជានរណា? តើ ខូច មានស្រុកកំណើតទៅកន្លែងណាពិតប្រាកដក្នុងស្រុកស្មោងនេះ?

នៅចុងបញ្ចប់នៃកិច្ចប្រជុំនេះ ស្ត្រីម្នាក់ឈ្មោះ ធេ ហាន បានស្នើក្រុមយើងខ្ញុំប្រកាសស្វែងរកអីរបស់គាត់ដែលបានបាត់ខ្លួនក្នុងឆ្នាំ១៩៧០ ។ គាត់បានប្រាប់យើងថា អីរបស់គាត់ឈ្មោះ ហ៊ុន ជាត មានស្រុកកំណើតនៅភូមិលាបតង ឃុំទ្រា ស្រុកស្មោង ។



អ្នកភូមិទស្សនាភាពយន្តឯកសាររបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ គាត់ត្រូវបានបញ្ជូនទៅធ្វើការនៅភ្នំពេញ ហើយក៏ បានដំណើរហូតតាំងពីពេលនោះមក ។ គាត់បានបន្តទៀតថា កាលពីឆ្នាំ១៩៧៧ មានអ្នករកស៊ីដូចជាម្នាក់បានប្រាប់គាត់ថា អ៊ីរបស់គាត់ឥឡូវនេះរស់នៅក្រុងព្រះសីហនុ តែគាត់មិនដែល ទទួលដំណឹងអ្វីទៀតទេតាំងពីពេលនោះមក ។

អ្នកក្នុងមន្ទីរពេញចិត្តនឹងការបញ្ជាក់ខ្លះៗភាពយន្តអំពី របបខ្មែរក្រហមនិងដំណើរការកាត់ក្តីខ្មែរក្រហមក្នុងក្រុមរបស់គាត់ ។ អ្នកក្នុងភាគច្រើនយល់ថា នេះជាវិធីដ៏មានប្រសិទ្ធភាពបំផុតដើម្បី ឲ្យក្មេងជំនាន់ក្រោយបានរៀនសូត្រពីរបបខ្មែរក្រហម ។ អ្នកក្នុង ម្នាក់ឈ្មោះ ឡាវ រស់ មកពីភូមិសំកោក បាននិយាយថា ឥឡូវ ក្មេងៗក្នុងភូមិនេះជឿនូវអ្វីដែលគាត់និយាយប្រាប់អំពីរបបខ្មែរ ក្រហមហើយ ដោយសារតែបានឃើញខ្សែភាពយន្តរបស់ក្រុម យើងបញ្ជាក់ ។ រស់ បាននិយាយថា គាត់ជាសមាជិកក្រុមសិល្បៈ ខ្មែរក្រហមតាំងពីឆ្នាំ១៩៧២-៧៣ ។ ក្រោយមក គាត់ត្រូវបាន បញ្ជូនទៅសមរម្យនៅកំពង់ចាមរហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៥ ។ អំឡុង ពេលនោះគាត់ត្រូវបានបង្ខំឱ្យនិយាយនាអំពីកិច្ចការបដិវត្តន៍ ក្រោយមកគាត់ជាប្រជាជនសាមញ្ញនៅក្នុងសហគមន៍ ។ នៅ សហគមន៍ គាត់ត្រូវធ្វើការយ៉ាងខ្លាំងដូចប្រជាជនដទៃទៀតដែរ ហើយទទួលបានអាហារមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ ទោះបីជាគាត់ជាប្រជាជន មូលដ្ឋានក៏ដោយ ។ ជីវិតមានការលំបាកនិងភ័យខ្លាចជាប់ជា ប្រចាំ ។

បន្ថែមទៅលើព័ត៌មានដែលយើងផ្តល់ឲ្យអ្នកក្នុងមន្ទីរ គុណការខ្មែរក្រហម ការបញ្ជាក់កុនរបស់យើងនេះនឹងផ្តល់នូវ ចំណេះដឹងដល់ក្មេងជំនាន់ក្រោយផងដែរ ។ មេកូមិទទាឈ្មោះ ម៉ាក់ នី បានប្រាប់ក្រុមយើងថា គាត់មានការសប្បាយចិត្តដោយ សារប្រជាជនយល់ដឹងអំពីការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សកាលពីអតីត កាល ។ គាត់បាននិយាយថា «តាមការប្រជុំលើកនេះ ខ្ញុំជឿថា នៅថ្ងៃខាងមុខនឹងមានអ្នកចេះដឹងការពារការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ដ៏ធ្ងន់ធ្ងរនេះ ដើម្បីកុំឲ្យកើតមានឡើងទៀត» ។ នី បានបន្ថែមទៀត ថា ប្រសិនបើគុណការនេះប្រកបទៅដោយជោគជ័យនោះនឹង ក្លាយជាគំរូមួយដ៏សំខាន់សម្រាប់មេដឹកនាំ និងក្មេងជំនាន់ក្រោយ ។ គាត់បានបន្ថែមយោបល់ទៀតថា «ប្រជាជនក្នុងខ្ញុំមិនសូវបានដឹង

ពីដំណើរការរបស់គុណការខ្មែរក្រហមទេ បើសិនជាអាច ខ្ញុំចង់ឲ្យ ប្រជាជនក្នុងខ្ញុំមានឱកាសដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅគុណការខ្មែរ ក្រហមដែរ» ។ ចុងក្រោយគាត់បន្ថែមថា «បន្ទាប់ពីបានចូលរួមក្នុង ការបញ្ជាក់កុននេះ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា អ្នកក្នុងនឹងចង់តាមដានដំណឹងអំពី ដំណើរការនេះតទៅទៀត» ។

នេះគឺជាលើកទីមួយហើយដែលការបញ្ជាក់កុននិងការ ពិភាក្សាបានធ្វើឡើងនៅក្នុងឃុំទ្រាជានេះ ហើយដែលមិនធ្លាប់មាន អ្នកក្នុងណាម្នាក់បានទៅចូលរួមស្តាប់ក្នុងសវនាការសាលាក្តីខ្មែរ ក្រហមម្តងណាទេ ។ អ្នកក្នុងនៅទីនេះបានទទួលព័ត៌មានតិចតួច ណាស់ទាក់ទងទៅនឹងដំណើរការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង គុណការកម្ពុជា ហេតុដូច្នេះអ្នកក្នុងនេះមានការសប្បាយចិត្ត យ៉ាងខ្លាំងក្នុងការទទួលព័ត៌មានដែលក្រុមយើងផ្តល់ជូន ។ អ្នកក្នុង បានចូលរួមក្នុងការពិភាក្សានេះ ដោយចោទសួរជាសំណួរនិងចែក រំលែកទស្សនៈគ្នា ។ ខ្សែភាពយន្តរបស់យើងបានទទួលនូវការ ចាប់អារម្មណ៍ពីសំណាក់អ្នកក្នុង ហើយជំរុញឲ្យមានការពិភាក្សា អំពីបញ្ហាដំណើរការសាលាក្តី ។ យោងតាមការសម្ភាសន៍ជាមួយ អ្នកក្នុងមួយចំនួនបានឲ្យដឹងថា អ្នកក្នុងជាច្រើនយល់ឃើញថា វាមានសារសំខាន់ក្នុងការបង្ហាញរូបភាពអំពីរបបខ្មែរក្រហម ទើបក្មេងៗអាចយល់ដឹងអំពីរបបនោះ ។ តាមរយៈការពិភាក្សា និងការសម្ភាសន៍ជាមួយអ្នកក្នុងម្នាក់ៗបានឲ្យដឹងថា អ្នកក្នុងមាន ចំណាប់អារម្មណ៍បំផុតអំពីព័ត៌មានដែលទាក់ទងទៅនឹងការបំពេញ ពាក្យបណ្តឹង ហើយចង់ដឹងអំពីការកាត់ទោសខ្មែរក្រហម ព្រោះអ្នក ក្នុងភាគច្រើនសុទ្ធតែបាត់បង់សាច់ញាតិកាលពីជំនាន់ខ្មែរក្រហម ហើយចង់ធ្វើអ្វីមួយដើម្បីទទួលសំណង ដោយសារខ្លួនបានបាត់ បង់ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏មានអ្នកក្នុងមួយចំនួនមានការលំបាកក្នុង ការធ្វើដំណើរទៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីចូលរួមដំណើរការសាលាក្តី ដោយសារគាត់ខ្វះមធ្យោបាយ ។ អ្នកក្នុងដែលយើងបានជួប សុទ្ធតែចង់មកមើល និងធ្វើជាសាក្សីដល់ដំណើរការកាត់ទោសខ្មែរ ក្រហមព្រោះតែអ្នកក្នុងទាំងអស់នោះចាត់ទុកខ្លួនឯងជាជនរង គ្រោះក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ។ ចុងបញ្ចប់ អ្នកក្នុងពីរបីនាក់ស្នើសុំជំនួយ ពីក្រុមយើងឲ្យដើម្បីឲ្យពួកគាត់មានឱកាសទៅមើលសវនាការកាត់ ទោស ។ **ស៊ិរី សានីណា**

# បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ទៅកាន់អង្គការសហប្រជាជាតិ

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧

ក) អត្ថបទដែលបានផ្សព្វផ្សាយនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ តាមរយៈ ទូរលេខ៧ អៀង សារី ទៅកាន់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខនៃ អង្គការសហប្រជាជាតិ :

លោកប្រធាន ខ្ញុំមានកិត្តិយសណាស់ដើម្បីជម្រាបជូនក្រុម ប្រឹក្សាសន្តិសុខនៃអង្គការសហប្រជាជាតិថា ប្រទេសវៀតណាម កំពុងតែធ្វើសកម្មភាពរំលោភបំពាននិងលុកលុយកាន់តែខ្លាំងឡើងៗ ប្រឆាំងនឹងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ជាពិសេស :

១) នៅក្នុងខេត្តរតនគិរី ស្ថិតនៅភាគឦសាននៃប្រទេស កម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២១, ២៥, ២៧, ២៨, ២៩ និងថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៨ កងពលលេខ៣០៧ និង៣០៤ របស់វៀតណាម បានវាយប្រហារនិងសម្រុកចូលយ៉ាងជ្រៅចូលក្នុងទឹកដីកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យតាមបណ្តោយដូរជាតិលេខ១១៧ រហូតដល់ អូរយ៉ាងវែងដែលស្ថិតនៅក្នុងស្រុកអណ្តូងទឹក ។ សព្វថ្ងៃនេះ គេកំពុង តែព្យាយាមវាយសម្រុកចូលមកទៀត ។

២) នៅក្នុងទិសដៅដូចគ្នាជាមួយនឹងការវាយប្រហារទាំង នេះនៅក្នុងខេត្តរតនគិរី យន្តហោះវៀតណាមរួមជាមួយសូរៀត ជាច្រើនគ្រឿងបានទម្លាក់គ្រាប់បែកម្តងទៀតនៅក្នុងទីរួមស្រុក រឺនៃស្រែនៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៨ ទីរួមស្រុកអណ្តូងទឹក និង ទីតាំងនៃស្រុកបានលុតនៅថ្ងៃទី២៨ និង ២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៨ ។

៣) នៅក្នុងខេត្តក្រចេះ ថ្ងៃទី២៥, ២៦, ២៧, ២៨, ២៩ និង ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៨ កងពលលេខ៣ និងលេខ៥ របស់ វៀតណាម បានវាយប្រហារនិងសម្រុកចូលយ៉ាងជ្រៅក្នុងទឹកដី កម្ពុជាតាមបណ្តោយដូរជាតិលេខ៧ អតីតដូរជាតិលេខ១៣ ដែលស្ថិតនៅខាងក្រោយទីរួមស្រុកស្នួល ។ បច្ចុប្បន្ន គេកំពុងតែ ព្យាយាមវាយសម្រុកចូលទីរួមស្រុកស្នួលនៅក្នុងទឹកដីកម្ពុជា ។ នៅអំឡុងពេលនៃការរំលោភបំពានរបស់គេប្រឆាំងទៅនឹងប្រទេស កម្ពុជា កងទ័ពវៀតណាមបានធ្វើអំពើយ៉ាងសាហាវយោរយៅ បំផុតដូចជា សម្លាប់ កម្ទេច និងដុតអ្វីៗ គ្រប់យ៉ាងទាំងអស់ ។ ការ វាយឆ្នក់តាមអាកាសរបស់គេបានសម្លាប់ប្រជាជនជាច្រើនក្នុង

ចំណោមប្រជាជនស៊ីវិល និងបានបំផ្លាញនូវទ្រព្យសម្បត្តិជាច្រើន ទៀត ។ នៅពេលដែលនោះ ព្រោះតែការស្រែកហ្មាន កងទ័ព វៀតណាមបានប្តូរយកអង្ករ គោក្របី មាន់ ទា និងទ្រព្យសម្បត្តិ ដទៃទៀតរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ។ កងទ័ពវៀតណាមបានបំផ្លាញ នូវអ្វីៗ ដែលគេមិនអាចយកទៅជាមួយបាន ។

នៅក្នុងទីតាំងដទៃទៀតក្នុងខេត្តមណ្ឌលគិរី នៅភូមិភាគ បូព៌ានិងនិរតី កងទ័ពវៀតណាមបានចាប់ផ្តើមវាយប្រហារយ៉ាង សាហាវប្រឆាំងនឹងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ គេបានប្រើយន្តហោះ វាយប្រហារប្រភេទ មីក១៩ (MiG-19) និង មីក២១ (MiG-21) ក៏ដូចជាយន្តហោះទម្លាក់គ្រាប់បែកកង្កែប (four-engined bombers) ។ ការទំនាក់ទំនងតាមវិទ្យុទៅវិញទៅមករវាងអ្នកបើក យន្តហោះនៃយន្តហោះទម្លាក់គ្រាប់បែកទាំងនេះត្រូវបានប្តូរ ដោយកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា ដែលគេបានឲ្យដឹងថា យន្តហោះ ទម្លាក់គ្រាប់បែកទាំងនេះមួយចំនួនត្រូវបានបើកបរដោយជនជាតិ សូរៀត ។ បច្ចុប្បន្នយន្តហោះទម្លាក់គ្រាប់បែកទាំងនេះបានអនុវត្ត ការវាយឆ្នក់តាមអាកាសដ៏ធ្ងន់ធ្ងរមកលើខេត្តរតនគិរី ស្ទឹងត្រែង និងខេត្តមណ្ឌលគិរី ភូមិភាគបូព៌ានៃខេត្តកំពង់ចាម និងជាពិសេស ចន្លោះរវាងទីរួមស្រុកស្នួល និងខេត្តក្រចេះ ។

ដោយសារសកម្មភាពរំលោភបំពាននិងឈ្នួរពានចូលក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា វៀតណាមមានគោលបំណងគ្រប់គ្រងលើប្រទេស កម្ពុជានិងវាតទីនិយមនៅលើតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ដើម្បីសម្រេច បានមហិច្ឆតាគ្រប់គ្រងតំបន់របស់វា និងនៅពេលជាមួយគ្នានោះ ដែរនឹងដើម្បីសម្រេចបាននូវមហិច្ឆតាវាតទីនិយមក្នុងតំបន់អាស៊ី អាគ្នេយ៍ដែលមានប្រទេសសូរៀតជាមហាអំណាច ។

ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៨ យុទ្ធសាស្ត្រដើម្បីយកឈ្នះសង្គ្រាម ឈ្នួរពានរបស់វាប្រឆាំងនឹងប្រទេសកម្ពុជា វៀតណាមបានធ្វើឲ្យ វាកាន់តែប្រសើរឡើង និងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរសង្គ្រាមនេះ ។ ដោយ អាស្រ័យទៅលើកម្លាំងទ័ពរបស់ខ្លួនផ្ទាល់ ប្រជាជនកម្ពុជា រដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនិងកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជាបានកេណ្ឌកម្លាំង ទាំងអស់ដើម្បីការពារកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលជាប្រទេស

ឯករាជ្យ សន្តិភាព អព្យាក្រឹត្យ និងមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធជារៀង  
រហូត ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលជាមួយគ្នានេះ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិប  
តេយ្យត្រូវតែទាញការចាប់អារម្មណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ  
អង្គការសហប្រជាជាតិ និងអង្គការដែលទាក់ទង ក៏ដូចជាប្រទេស  
ទាំងអស់ដែលស្រឡាញ់យុត្តិធម៌និងសន្តិភាពឲ្យដឹងពីការគំរាម  
គំហែងដ៏ធ្ងន់ធ្ងរទាក់ទងនឹងសន្តិភាព សុវត្ថិភាព ឯករាជ្យ និងសិរិភាព  
នៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍និងនៅអាស៊ីដែលបង្កឡើងដោយប្រទេសវៀត  
ណាមនិងសហភាពសូវៀតនៅក្នុងការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ  
របស់គេប្រឆាំងនឹងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ដើម្បីបញ្ចប់សកម្មភាព  
រំលោភបំពាន ការវាតទីនិយម ការបញ្ចូលជាទម្រង់សម្ព័ន្ធ និងការ  
គំរាមគំហែងដែលបង្កឡើងដោយប្រទេសវៀតណាមក៏ដូចជាសហ  
ភាពសូវៀត រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានអំពាវនាវទៅ  
កាន់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ និងអង្គការដែល  
ទាក់ទងនឹងប្រទេសទាំងអស់ដែលស្រឡាញ់យុត្តិធម៌និងសន្តិភាព  
ដើម្បីចាត់វិធានការដូចខាងក្រោម ៖

១) ផ្តន្ទាទោសប្រទេសវៀតណាមសម្រាប់ការរំលោភ  
បំពានរបស់វាប្រឆាំងនឹងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងទាមទារឲ្យ  
ប្រទេសវៀតណាមបញ្ឈប់ការរំលោភបំពានរបស់វាប្រឆាំងនឹង  
ឯករាជ្យកម្ពុជា បញ្ចប់មហិច្ឆតាលេបយកប្រទេសកម្ពុជា និងគោរព  
ឯករាជ្យ អធិបតេយ្យភាព បូរណភាពទឹកដីនៃកម្ពុជាប្រជាធិប  
តេយ្យ និងសិទ្ធិរបស់ប្រជាជនកម្ពុជាដើម្បីសម្រេចជោគវាសនា  
របស់ខ្លួនឯងផ្ទាល់ ។

២) បញ្ឈប់នូវរាល់ជំនួយទុក្ខម្តាយនិងជំនួយការទាំងអស់  
ទៅដល់ប្រទេសវៀតណាម ធ្វើដូច្នោះទើបវាមិនអាចពង្រឹងកងទ័ព  
ដើម្បីរំលោភបំពានប្រឆាំងនឹងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។

៣) ផ្តល់ការគាំទ្ររបស់គេចំពោះការតស៊ូរបស់កម្ពុជា  
ប្រជាធិបតេយ្យ ។

ខ្ញុំមានកិត្តិយសដើម្បីស្នើសុំលោកប្រធានថា ទូរលេខនេះ  
បានបញ្ជូនទៅជាឯកសារសម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ ។ វាជាការ  
សម្រេចចិត្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ។

នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៨ ហត្ថលេខា អៀង សារី  
អនុរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកក្រសួងការបរទេសនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ប្រជាធិបតេយ្យ ។

ខ) អត្ថបទដែលបានផ្សព្វផ្សាយនៅថ្ងៃទី១ ខែមករា តាម  
រយៈទូរលេខពី អៀង សារី ទៅកាន់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខនៃ  
អង្គការសហប្រជាជាតិ ៖

ខាងក្រោមនេះជាទូរលេខរបស់ខ្ញុំ នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ  
១៩៧៨ ធ្វើទៅកាន់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ ខ្ញុំមានកិត្តិយសណាស់  
ក្នុងការជម្រាបលោកថា ប្រទេសវៀតណាមកំពុងតែធ្វើសង្គ្រាម  
រំលោភបំពានកាន់តែខ្លាំងឡើងៗ ប្រឆាំងនឹងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។  
សកម្មភាពរំលោភបំពានយ៉ាងយោរយោរបស់វៀតណាមបានបំពាន  
ទៅលើឯករាជ្យ អធិបតេយ្យភាព និងបូរណភាពទឹកដីនៃកម្ពុជា  
ប្រជាធិបតេយ្យ និងគំរាមគំហែងទៅលើសន្តិភាព សុវត្ថិភាព  
ឯករាជ្យ និងសិរិភាពនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងបណ្តាប្រទេសដទៃ  
ទៀត ។

ដោយហេតុថាវៀតណាមបានបំពានរដ្ឋធម្មនុញ្ញអង្គការ  
សហប្រជាជាតិនិងច្បាប់អន្តរជាតិដោយឥតអៀនខ្មាស់ ជំនួសឲ្យ  
រដ្ឋាភិបាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ខ្ញុំត្រូវតែស្នើសុំឲ្យមានការ  
កោះប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិជាបន្ទាន់  
ដើម្បីបញ្ឈប់ការរំលោភបំពានរបស់វៀតណាមនិងចាត់វិធានការ  
ជាបន្ទាន់ ដើម្បីយើងអាចបញ្ឈប់ការឈ្លានពាននេះ និងគោរពនូវ  
ឯករាជ្យ អធិបតេយ្យភាព និងបូរណភាពទឹកដីនៃកម្ពុជាប្រជាធិប  
តេយ្យ និងសិទ្ធិរបស់ប្រជាជនកម្ពុជាក្នុងការសម្រេចចិត្តលើជោគ  
វាសនារបស់ខ្លួនឯងផ្ទាល់ ។

គណៈប្រតិភូមួយរូបរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនឹងមក  
ដល់ទីក្រុងញូវយ៉កនៅសប្តាហ៍ក្រោយ ដើម្បីបំភ្លឺទៅដល់ក្រុម  
ប្រឹក្សាសន្តិសុខ និងបញ្ជាក់លើបញ្ហានេះ ។ នេះជាការសម្រេចចិត្ត  
ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩

ហត្ថលេខា

អៀង សារី

អនុរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេស  
នៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។

ឯកសារD៣០៩៦១

# ការបង្ហាញឱ្យយើងឃើញពីភាពទន្ទឹមទន្ទាប់រវាង ប៉ុល ពត តាមរយៈកញ្ចក់ម៉ាស៊ីនថត

អ្នកថតរូប ហូ វ៉ាន តាយ បច្ចុប្បន្នមានអាយុ៧៦ឆ្នាំ បានធ្វើដំណើរមកប្រទេសកម្ពុជាក្នុងអំឡុងពេលសង្គ្រាមស៊ីវិលនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រសម័យទំនើបរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ដូចជានៅឆ្នាំ១៩៧៦ នៅពេលដែលប្រទេសកម្ពុជាស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងបែបប្រល័យពូជសាសន៍របស់របបខ្មែរក្រហមនិងនៅឆ្នាំ១៩៧៧ នៅពេលដែលកងកម្លាំងវៀតណាមលុកលុយប្រទេសកម្ពុជា ដែលបានបញ្ចប់របបខ្មែរក្រហមនិងភាពសាហាវយោធារបស់ខ្មែរក្រហម ។ យោងតាម ហូ តាត់ជាមនុស្សដំបូងម្នាក់ក្នុងចំណោមមនុស្សជាច្រើននាក់ដែលបានរកឃើញកុកទួលស្នែងជាមន្ទីរសន្តិសុខកម្រិតខ្ពស់ក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះការស្លាប់មនុស្សចំនួន១៤.០០០ នាក់ ។ ខ្សែវីដេអូស្តីពីកុកទួលស្នែងរបស់តាត់ត្រូវបានថតនៅខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលរួមមានជញ្ជាំងប្រឡាក់ដោយឈាម សត្វមាន់ឆាត់ៗកំពុងចឹកស៊ីសាកសពមនុស្ស និងបន្ទប់កុកនីតតូចៗ បានផ្តល់ឲ្យមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានៅចុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ រួមជាមួយភាពយន្តបណ្ណសារដទៃទៀត ដែលសរុបទាំងអស់ប្រហែល៥០០ នាទីសម្រាប់ខ្សែវីដេអូបណ្ណសារ ។ ខ្សែភាពយន្តទាំងនេះផ្តល់ភស្តុតាងដោយឥតប្រកែកបានអំពីភាពទន្ទឹមទន្ទាប់រវាង ប៉ុល ពត ។

នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ថ្មីៗនេះជាមួយលោក ឡុង ដានី មកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេសវៀតណាមនៅថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ហូ រំពុករំពីបទពិសោធន៍របស់គាត់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានៅឆ្នាំ១៩៧៦ និងឆ្នាំ១៩៧៧ និងខ្សែភាពយន្តដែលគាត់បានដលិតនៅពេលគ្រឡប់មកការិយាល័យរបស់គាត់នៅស្ថានីយទូរទស្សន៍ទីក្រុងហ្សឺម៉ាញ ។ ខ្សែភាពយន្តរបស់គាត់ស្តីពីប្រទេសកម្ពុជា ប្រជាជនកម្ពុជា និងជាពិសេសកុកទួលស្នែង (លេខកូដឈ្មោះ ស-២១ នៅក្រោមរបបខ្មែរក្រហម) ភាគច្រើនចងក្រងជាឯកសារស្តីពីភាពយោធា និងសោកនាដកម្មលើប្រទេសកម្ពុជា ប៉ុន្តែមានពីរ-បីករណីដែលបង្ហាញពីការរស់ឡើងវិញរបស់ប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ ។

នៅឆ្នាំ១៩៧៦ ហូ ស្ថិតក្នុងវ័យជាង៤០ឆ្នាំ បានធ្វើដំណើរមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលជាប្រទេសដឹកនាំតាមការអញ្ជើញជាដូរការមួយ ។ ការមកដល់ជាមួយក្រុមអ្នកយកព័ត៌មានវៀតណាម ហូ រំពុកឡើងវិញថាគាត់ត្រូវបានទទួលស្វាគមន៍យ៉ាងកក់ក្តៅពីមន្ត្រីមួយចំនួននៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ អ្វីៗបានផ្លាស់ប្តូរយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។ ក្នុងអំឡុងពេលស្នាក់នៅរបស់គាត់ដែលមាន



ហូ វ៉ាន តាយ ធ្វើសន្ទនាសម្រាប់សម្ភាសន៍នៅសណ្ឋាគារ កាំបូឌីយ៉ាណា

រយៈពេលជាង២សប្តាហ៍ គាត់រួមជាមួយក្រុមអ្នកយកព័ត៌មានដទៃទៀតបានស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងតឹងរ៉ឹងក្នុងការធ្វើដំណើរនិងធ្វើការងាររបស់ពួកគាត់ ។ កន្លែងស្នាក់នៅរបស់ពួកគាត់ត្រូវបានយាមល្បាតដោយកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមពីរនាក់ ហើយពួកគាត់មិនអាចចាកចេញបានទេប្រសិនបើមានរថយន្តមកទទួលពួកគាត់ និងដឹកពួកគាត់ទៅកន្លែងដែលបានកំណត់ទុកជាមុនឡើយ ។ យោងតាម ហូ ប៉ុល ពត ចង់ឲ្យគាត់និងក្រុមអ្នកយកព័ត៌មានទាំងនោះផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន

ថាចាប់តាំងពីការកាន់កាប់របស់ខ្លួននៅឆ្នាំ១៩៧៥ ប្រទេសកម្ពុជា និងប្រជាជនមានស្ថិរភាពនិងជឿនលឿន។ តាមពិតទៅ អ្វីដែល ហូ ឃើញដុល្លែភ្នែកគឺលំនៅដ្ឋានគ្រប់គ្រាន់ បានបោះបង់ចោលនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ អ្នកធ្វើការប្រកបដោយភាពភ័យខ្លាចក្នុងសណ្ឋាគារ ខេត្តសៀមរាប និងអាងក្រពើ ដែលចិញ្ចឹមដោយឲ្យស៊ីសាកសព មនុស្ស (ប្រហែលជាមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមចូលចិត្តចិញ្ចឹមក្រពើ) ។ ទោះបីយ៉ាងក៏ដោយ នៅពេលគាត់ព្យាយាមថតយកទិដ្ឋភាព ទាំងនោះ កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមដែលបានដើរតាមគាត់បានយកដៃ ជំរិតកញ្ចក់ម៉ាស៊ីនថតរបស់គាត់។ ហូ មិនហ៊ានប្រឆាំងនឹងកម្មាភិបាល ខ្មែរក្រហមឡើយ ។

ប័ណ្ណក្រោយមក ហូ បានត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជាជាមួយ កងទ័ពវៀតណាមនៅពេលដែលកងទ័ពវៀតណាមលុកលុយនិង ដណ្តើមកាន់កាប់ប្រទេសកម្ពុជាយ៉ាងឆាប់រហ័សនៅខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ។ ការរកឃើញមន្ទីរស-២១របស់ ហូ ហាក់ដូចជាមាន ភាពចៃដន្យបន្តិច ។ នៅពេលគាត់និងក្រុមថតភាពយន្តរបស់គាត់ ដែលរួមមានជំនួយការម្នាក់និងអ្នកបើកបរម្នាក់បានបើករថយន្ត ក្បែរទីតាំងបរិវេណកុក ពួកគាត់បានជំរិតស្តុយសាកសពដែល រលួយ ។ ដើម្បីស្វែងរកប្រភពនៃក្លិនរលួយខ្លាំងនេះ ពួកគាត់បាន រកឃើញបរិវេណដែលបានបោះបង់ចោលហ៊ុមព័ទ្ធជុំវិញដោយ ខ្សែលួសបន្ទា ។ ទីតាំងនោះគឺជាមន្ទីរសន្តិសុខស-២១ ដែលជា មជ្ឈមណ្ឌលសួរចម្លើយនិងធ្វើទារុណកម្មរបស់ខ្មែរក្រហម ។ បន្ទាប់ពីប្រាប់កងទ័ពវៀតណាមឲ្យដឹងអំពីការរកឃើញរបស់គាត់ ឃើញថា គាត់និងជំនួយការរបស់គាត់មិនមែននៅក្នុងមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១តែឯងនោះទេ ។ មានកុមារ៥ នាក់ដែលស្ថិតនៅក្នុង អគារមួយក្នុងចំណោមអគារជាច្រើនដែលខ្លះកំពុងតែយំ ហើយខ្លះ ទៀតកំពុងតែដេកលក់ ។ កុមារទាំង៥ នាក់នោះគឺជាកូនរបស់ កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមដែល ប៉ុល ពត បានបញ្ជូនទៅកាន់មន្ទីរ សន្តិសុខនោះ ។ ស្ថិតនៅពីមុខ ហូ និង កងទ័ពវៀតណាម កុមារ ទាំងនោះមានសភាពស្តុមកំព្រើនហើយដិតស្លាប់ ។ កងទ័ពកម្ពុជា ផ្នែកនាំគ្រូបានហៅឲ្យមកថែទាំកុមារទាំងនោះ ។

ក្នុងអំឡុងស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ របស់គាត់ ហូ បានប្រទះឃើញប្រជាជនកម្ពុជាដទៃទៀត ដែល

ក្រោយមកបានក្លាយជាសាច់រឿងនៅក្នុងខ្សែភាពយន្តរបស់គាត់ ស្តីពីប្រទេសកម្ពុជា ។ មានក្មេងប្រុសតូចម្នាក់ដែលពីដំបូង ហូ បាន រកឃើញនៅខេត្តសៀមរាប ហើយក្រោយមកបានថតនៅក្នុង ទីក្រុងភ្នំពេញ ។ នៅពេលដែល ហូ ជួបក្មេងនេះដំបូង ក្មេងនេះមាន សភាពក្រៀមស្ងួត អន្ទះសា និងមានស្នាមព្យាបាលនៅចំពីលើ ក្បាល ។ ក្មេងប្រុសតូចនេះបាននិយាយថា ខ្មែរក្រហមបានអា-ក វាយចំក្បាល ហើយជះទឹកក្តៅមកលើខ្លួន ។ ប្រហែល៥ឆ្នាំ ក្រោយមក នៅពេល ហូ ត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជានៅឆ្នាំ១៩៨៤ គាត់បានជួបក្មេងនេះម្តងទៀត ហើយបានថតយកស្ថានភាព ថ្មីៗនិងប្រសើរជាងមុនរបស់ក្មេងប្រុសនេះ ។ ក្មេងប្រុសនេះបាន ធំធាត់ ហើយស្ងៀមពាក់ឯកសណ្ឋានកូនសិស្ស ។ ហូ ថែមទាំង បានលើកឡើងថា ក្មេងប្រុសនេះធាត់ទៀតផង ។

ហូ បានថតខ្សែភាពយន្តផ្សេងទៀតមានចំណងជើងថា «ការរស់ឡើងវិញនូវទម្រង់សិល្បៈ» ។ នៅក្នុងខ្សែភាពយន្តរបស់ គាត់ ស្ត្រីរស់រានមានជីវិតម្នាក់ដែលបានទៅសិក្សារ្យបុរាណ នៅសហភាពសូវៀតមុនឆ្នាំ១៩៧៥ និយាយអំពីការលំបាក



ពីឆ្វេង: ឱញ ហុន, ឡា

របស់គាត់នៅក្រោមរបបខ្មែរក្រហម ។ ហ្ន៎ ក៏បានដលិតខ្សែ  
ភាពយន្តឯកសារស្តីពីស្ថានភាពទូទៅរបស់កុមារនៅប្រទេសកម្ពុជា  
ដោយជុសចេញពីទីតាំងដែលកុមារមានសភាពស្តុមស្តាំនិងស្លេក  
ស្លាំងកំពុងអង្គុយម្នាក់ឯងនៅក្បែរកំពង់ផែទន្លេនៅអ្នកល្បឿននៅ  
ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ខ្សែភាពយន្តនេះបានទទួលពានរង្វាន់ ។

ខ្សែភាពយន្តមួយផ្សេងទៀតផ្ដោតជាពិសេសលើមនុស្ស  
ម្នាក់ដែលមិនមែនជាប្រជាជនកម្ពុជា ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៧ ហ្ន៎  
បានរកឃើញស្ត្រីជនជាតិជប៉ុនម្នាក់កំពុងដើរតាមផ្លូវជាតិស្ថិតក្នុង  
សភាពវង្វេងវង្វាន់ ។ ស្ត្រីនោះគឺជាប្រពន្ធរបស់អតីតឯកអគ្គរាជទូត  
ខ្មែរប្រចាំនៅប្រទេសជប៉ុន ។ បន្ទាប់ពីប្តីរបស់គាត់ត្រូវខ្មែរក្រហម  
សម្លាប់ គាត់ត្រូវបានចាប់ដាក់ក្នុងនិងបន្តិច្ងៃថែរក្សាកុមារ ។ ហ្ន៎  
បានជួយស្ត្រីនោះ ដោយបានផ្តល់ដំណឹងដល់សារព័ត៌មានជប៉ុន  
អាសាហ៊ុ អំពីស្ត្រីនោះ នៅពេលដែល ហ្ន៎ ត្រឡប់ទៅប្រទេស  
វៀតណាម ។ ប្រទេសជប៉ុនបានបញ្ជូនក្រុមគ្រួសាររបស់ស្ត្រីនោះ  
និងយន្តហោះមួយគ្រឿងឲ្យមកទទួលយកស្ត្រីនោះទៅកាន់ប្រទេស  
កំណើតវិញ ។ ហ្ន៎ បានរំលឹកថា នោះគឺជាការមកទទួលជីវិតរើបនិង

ល្អិតល្អន់មួយ ។ កន្លះឆ្នាំក្រោយមក ហ្ន៎ បានទទួលសំបុត្រមួយច្បាប់  
ពីស្ត្រីនោះ ដែលគាត់ទុកនៅក្បែររូបថតដែលគាត់បានថតជាមួយ  
ស្ត្រីនោះ ។

ទោះបីយ៉ាងក៏ដោយ ខ្សែភាពយន្ត៣-៤រឿងរបស់ ហ្ន៎  
មិនមែនជាកម្មសិទ្ធិរបស់គាត់ទេ ខ្សែភាពយន្តនោះទុកនៅជាមួយ  
ទូរទស្សន៍ហ្ន៎ដើម្បី ។ រូបថតចំនួន៧០ សន្លឹកដែលបានថតនៅ  
ស-២១ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ ក៏ទូរទស្សន៍ហ្ន៎ដើម្បីរក្សាទុកដែរ ។

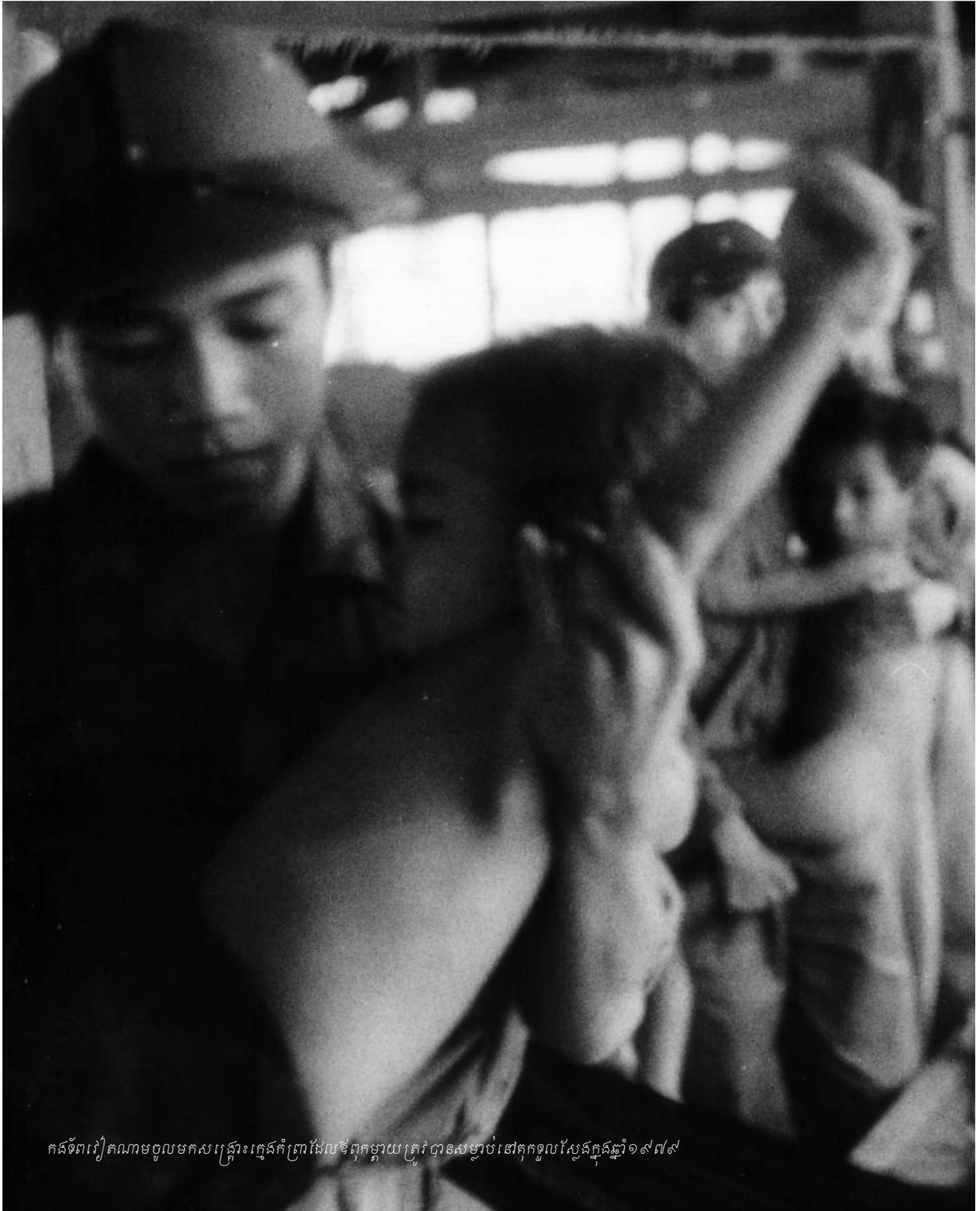
មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានអញ្ជើញ ហ្ន៎ មកទីក្រុង  
ភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧ ដើម្បីចូលរួម  
សវនាការ ខុច ដែលជាមេដឹកនាំមន្ទីរស-២១ ។ ខុច ដែលមាន  
ឈ្មោះពិត ថា កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីទីក្រុងកម្ពុជា  
ប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិនៅខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ហើយនឹងត្រូវ  
ជំនុំជម្រះទោសដោយអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
(អ.វ.ត.ក) ដែលស្គាល់ជាទូទៅថាជាសាលាក្តីខ្មែរក្រហម ។ ឥឡូវ  
នេះ បទពិសោធន៍ថតខ្សែភាពយន្តទៅលើរបបខ្មែរក្រហមរបស់  
ហ្ន៎ មានលក្ខណៈពេញលេញរាប់ចាប់តាំងពីដំណើរទស្សនកិច្ចក្នុង  
របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅឆ្នាំ១៩៧៦ ការរកឃើញមន្ទីរ  
ស-២១នៅឆ្នាំ១៩៧៧ ការតាមដានហេតុការណ៍ជាបន្តបន្ទាប់  
មកលើប្រទេសកម្ពុជានៅឆ្នាំ១៩៨៤ និងការមកមើលឃើញ  
ផ្ទាល់ភ្នែកទៅលើសវនាការរបស់មេដឹកនាំមន្ទីរស-២១ នៅ  
ពេលខាងមុខ ។ ទោះបីចូលនិវត្តន៍ក៏ដោយ ក៏វាជាឱកាសល្អមួយ  
ដែល ហ្ន៎ នៅតែមានបំណងប្រាថ្នាបន្តនិងបញ្ចប់ខ្សែភាពយន្ត  
របស់គាត់ស្តីពីប្រទេសកម្ពុជា ។ ការវិលត្រឡប់របស់គាត់មក  
ប្រទេសកម្ពុជានៅថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧ នេះនឹងកត់  
សម្គាល់ដំណើរទស្សនៈកិច្ចមួយទៀតមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជាក្នុង  
អំឡុងឱកាសសំខាន់មួយនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជា ។

◆ **កំណត់ចំណាំ :** ហ្ន៎ វ៉ាន តាយ និងជួបជាមួយ នន ចាន់  
ដែល (កុមារដែលបានរស់រានជីវិតពីមន្ទីរស-២១ ។ គាត់ជាកុមារ  
ម្នាក់ក្នុងចំណោមកុមារ៥ នាក់ដែលបានរកឃើញដោយ វ៉ាន តាយ  
នៅឆ្នាំ១៩៧៧) ជាលើកដំបូងក្នុងរយៈពេល៣០ឆ្នាំនៅថ្ងៃច័ន្ទ  
ទី១៦ ឆ្នាំ២០០៧ នៅភ្នំបូកកាវ៉ាសៃតកម្ពុជា ។



ន វ៉ាន, ហ្ន៎ វ៉ាន តាយ និង នន ចាន់ដែល នៅសារមន្ទីរប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្រែង

រ៉េកន ជានិស្ស



កងទ័ពរៀនណាមចូលមកសង្រ្គោះក្មេងកំព្រាដែលទុកក្នុងយានយន្តបាត់នៅក្នុងស្រុកស្ទឹងត្រែង ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ១៩៧៩



បង្គំបណ្ណលេខកសារកម្ពុជា

# យើម យឹម អ្នកធ្វើខ្លះសម័យខ្មែរក្រហម

បុរសម្នាក់ក្នុងចំណោមមនុស្សបួននាក់ដែលធ្លាប់បានធ្វើខ្លះឈើសម្រាប់ដាក់អ្នកទោសនៅមន្ទីរសុខុមាល័យ ឬមន្ទីរសុខុមាល័យ ឈ្មោះ យើម យឹម អាយុ៧៣ឆ្នាំ បានរស់រានរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន។ គាត់ជាអាចារ្យវត្តធម្មត្រៃយ័ ភូមិស្ទឹងសាមគ្គី ឃុំស្ទឹងសាមគ្គី ស្រុកទឹករលំ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ។ ជីវិតប្រចាំថ្ងៃរបស់គាត់មិនសូវធ្ងន់ធ្ងរឡើយទេ ប៉ុន្តែគាត់សប្បាយនឹងរស់នៅក្នុងជីវភាពបែបនេះ ព្រោះពុំមាននរណាម្នាក់បន្តិចត្រួតត្រាធ្វើការដូចក្នុងរបបខ្មែរក្រហមឡើយ។ លោកគា យឹម ខស្សាហ៍ធ្វើដំណើរទៅលេងដុះកូនបង្កើតរបស់គាត់នៅឯភូមិរលំដៃជ្រៃ ឃុំកាហែន ស្រុកសំរោងទង និងឆ្លៀតពេលទៅព្យាបាលជំងឺនៅទីរួមខេត្តកំពង់ស្ពឺទៀតផង។ នៅក្នុងភូមិស្ទឹងសាមគ្គី ឃុំស្ទឹងសាមគ្គី ស្រុកទឹករលំ ៦ ណោះវិញ លោកគា យឹម តែងតែត្រូវបានអ្នកភូមិអញ្ជើញឲ្យធ្វើជាអាចារ្យក្នុងពិធីមង្គលការឬបុណ្យផ្សេងៗទៅតាមប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់របស់ខ្មែរ។ នៅពេលទំនេរគាត់តែងធ្វើការងារនៅដុះ ប៉ុន្តែគាត់មិនប្រកបអាជីពជាជាន់ឈើដូចកាលពីដំនាន់ខ្មែរក្រហមទៀតឡើយ។

ផ្ដើមចេញពីការដៃកលេងជាមួយគាត់ និងអ្នកភូមិពីរបីនាក់ទៀត លោកគា យឹម បានរៀបរាប់ពីជីវិតប្រវត្តិរបស់គាត់តាំងពីកុមារភាពរហូតដល់ពេលបច្ចុប្បន្នថា គាត់មានស្រុកកំណើតនៅឃុំជើងភ្នំ ស្រុកសំរោងទង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ។ កាលពីកុមារភាព លោកគាធ្លាប់បានរៀននៅសាលាមួយក្នុងភូមិមមល្ហ ហើយលោកគាបានឈប់រៀននៅថ្នាក់ទី៧ចាស់ ដោយសារជីវភាពក្រីក្រ និងចលាចលក្នុងសង្គម។ នៅមុនពេលលទ្ធិ លន់ នល់ ធ្វើរដ្ឋប្រហារទម្លាក់សម្តេចសីហនុ គាត់បានផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅទៅរស់នៅជាមួយបងប្រុសម្នាក់ឯភូមិស្ទឹងសាមគ្គី ឃុំស្ទឹងសាមគ្គី ពេលគាត់មានអាយុ២០ឆ្នាំ។ នៅទីនោះគាត់ប្រកបការងារជាអ្នកធ្វើស្រែចម្ការ ដូចអ្នកភូមិដទៃទៀតដែរ។

មិនយូរប៉ុន្មាន លោកគា យឹម បានរៀបការជាមួយនារីមូលដ្ឋានម្នាក់ ហើយបន្តការងារធ្វើស្រែចម្ការដដែលរហូតក្រុមខ្មែររំដោះចូលមកត្រួតត្រា។ ក្នុងស្ថានភាពប្របូកប្របល់នេះ លោកគា យឹម មិនបានចូលរួមក្នុងចលាចលខ្មែររំដោះដូចអ្នកភូមិដទៃទៀតឡើយ ហើយគាត់តែងតែកុហកថាមកលេងស្រុកកំណើតរបស់គាត់នៅពេលដែលមានការត្រៀមអ្នកស្រុកឲ្យរត់ចូលព្រៃធ្វើជាខ្មែររំដោះម្តងៗ។ រហូតមកដល់ឆ្នាំ១៩៧២ យឹម មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើដំណើរដោយសេរីដូចសព្វដងទៀតទេ ព្រោះគាត់ត្រូវក្រុមខ្មែររំដោះចាត់តាំងឲ្យចូលធ្វើការងារនៅក្នុងកងសិប្បកម្មមួយក្នុងឃុំដែលមានសមាជិក៤០ នាក់ដើម្បីផលិតឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗប្រចាំភូមិនិងឃុំ។ លោក គា យឹម ពុំមានជំនាញជាន់ឈើពីមុនមកទេ ប៉ុន្តែដោយសារគាត់ធ្លាប់រៀនចេះដឹងបន្តិចបន្តួចពីមុនមក ហើយអាចមានលទ្ធភាពយល់កិច្ចការបានល្អ ទើបគាត់ក្លាយជាសមាជិករបស់ក្រុមជាន់ ប្រចាំឃុំតាសាល។ លោកគានិយាយដូច្នោះថា «...គេចេះតែរើសឲ្យធ្វើ គេមើលទៅថាយើងអាចយល់និងធ្វើកិច្ចការនេះបាន។ លោកគាបានធ្វើកិច្ចការជាមួយសមាជិកដទៃទៀតនៅក្នុងក្រុមពុំដែលមានដោះខ្លើយ ហើយការងាររបស់ពួកគាត់គឺធ្វើរហាត់ទឹក ត្បាល់កិន ដុះរបប (ដុះបាយ) មណ្ឌលកុមារ តុ និងស្ពាន។ លោកគាមិនមែនជាប្រធានក្រុមជាន់ទេ ប៉ុន្តែ



យើម យឹម

គាត់ជាអ្នកដែលបានធ្វើកិច្ចការប្រើនាវាគេនៅក្នុងក្រុម ។ ជួនកាល គាត់ទទួលបញ្ហាទៅធ្វើស្ថាន ឬការងារសិប្បកម្មផ្សេងទៀតនៅ ទីកន្លែងឆ្ងាយៗពីភូមិ និងកម្របានដឹងពីស្ថានភាពនៅក្នុងភូមិថា តើ មានរឿងអ្វីកើតឡើងណាស់ ។

នៅឆ្នាំ១៩៧៣ លោកគាបានទទួលបញ្ហាពី សមមិត្ត សន ជាប្រធានសហករណ៍រោងម៉ាស៊ីនឃុំតាសាលាឲ្យចូលទៅមើលកម្ម ខ្លោះឈើដែលមានស្រាប់នៅក្នុងមន្ទីរសន្តិសុខ១៩៧៤ ឬមន្ទីរ១៩៧៤ ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការដលិតឲ្យដូចគ្នា បន្ទាប់ពីគាត់បានត្រឡប់ មកពីធ្វើស្ថាននៅស្ទឹងថ្មកំបោរនិងស្ទឹងចារវិញនាពេលរសៀល ថ្ងៃមួយ ។ កន្លងមកដែលយាមខាងក្រៅមន្ទីរពីរនាក់គឺ យ៉ាន់ និង ម៉ិន ជាអ្នកជូនលោកគា យឹម ទៅកាន់មន្ទីរ ប៉ុន្តែកន្លងមកទាំងពីរ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យចូលទៅខាងក្នុងមន្ទីរជាមួយគាត់ទេ ។ លោកគានិយាយយ៉ាងដូច្នោះថា «កន្លងមកដែលនាំខ្ញុំពីនេះទៅគឺមិន បានចូលទៅក្នុងមន្ទីរទេ គេឲ្យនៅចាំខាងក្រៅ ហើយមានកន្លងមក សម្រាប់ម្នាក់ទៀតមកនាំខ្ញុំចូលទៅមើលកម្មខ្លោះ» ។ គាត់បានឃើញ អ្នកទោសជាច្រើននាក់បានជាប់ឃុំឃាំង និងជាប់ខ្លោះឈើចំនួន ពីរជួរនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងមួយខ្លួនក្នុងចំណោមមន្ទីរឃុំឃាំងបី- បួនខ្លួនផ្សេងទៀតនៃមន្ទីរសន្តិសុខ១៩៧៤ ។ លោកគាបានប្រាប់ថា មានអ្នកទោសច្រើនប្រភេទជាប់ខាងក្នុង ប៉ុន្តែគាត់មិនស្គាល់នរណា ម្នាក់ឡើយ ។ «ខ្ញុំមិនដឹងសោះថាមានអ្នកទោសច្រើនជាប់នៅ ទីនោះទេ ហើយខ្ញុំមានការភក់ស្លុតខ្លាំង ពេលដែលឃើញអ្នកទោស កំពុងជាប់ខ្លោះទាំងនោះធ្វើការងារស្រាលដូចជាធ្វើអំបុក ដៃក្រចកភ្លោក រវេញខ្សែកោ និង ធ្វើកន្ត្រក» ។

បន្ទាប់ពីបានមើលកម្មខ្លោះឈើទាំងនោះហើយ លោកគា និងសមាជិកក្រុមជាងបីនាក់ផ្សេងទៀតបានចាប់ផ្តើមការងារធ្វើ ខ្លោះតាមកម្រដែលគាត់បានឃើញ ។ គាត់បានយកឈើដែលមាន ប្រវែងប្រហែលពី៥ ទៅ៧ម៉ែត្រ កម្រាស់៦សង់ទីម៉ែត្រ គុណនឹង ១២សង់ទីម៉ែត្រ មកចោះប្រហោងដែលល្មមសម្រាប់ដាក់កដើន អ្នកទោសបាន ហើយមានកម្រាមពីប្រហោងមួយទៅប្រហោងមួយ ទៀតប្រវែង៣០សង់ទីម៉ែត្រ ។ ក្នុងមួយថ្ងៃៗ សមាជិកក្រុមជាង ទាំងបួននាក់អាចធ្វើខ្លោះឈើឲ្យបានពីបួនទៅប្រាំខ្លោះ ហើយ កន្លងមកប្រចាំមន្ទីរជាអ្នកមកប្រមូលយកខ្លោះឈើទាំងនោះទៅ

កាន់មន្ទីរ ។ លោកគាត្រូវត្រូវថា «ខ្ញុំមិនចាំបាច់ទេថាមានខ្លោះ ឈើប៉ុន្មានដែលខ្ញុំបានធ្វើទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំគ្រាន់តែដឹងថា ខ្ញុំអាចធ្វើបាន ពីបួនទៅប្រាំខ្លោះក្នុងមួយថ្ងៃ ហើយខ្ញុំបានធ្វើខ្លោះនេះរយៈពេល ដិតមួយសប្តាហ៍» ។ បន្ទាប់ពីធ្វើខ្លោះរួចរាល់ លោកគា យឹម និង សមាជិកបីនាក់ទៀតបានត្រូវអង្គការជ្វាសប្តូរទៅធ្វើនៅកន្លែង ឆ្ងាយៗ ។ រហូតមកដល់ឆ្នាំ១៩៧៧ សមាជិកក្រុមបីនាក់ដែល ធ្លាប់បានធ្វើខ្លោះជាមួយលោកគាស្រាប់តែត្រូវអង្គការចាប់ខ្លួន ហើយមិនដឹងជាស្លាប់ឬនៅរស់ទេនៅពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ។ លោកគា បានប្រាប់ថា ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងបីដែលត្រូវអង្គការចាប់ខ្លួននោះ មានម្នាក់ដែលគាត់មិនចាំឈ្មោះត្រូវបានបញ្ជូនមកកាន់មន្ទីរ ស-២១ពីបទបានក្បត់នឹងអង្គការ ។ ចំណែក លោកគាវិញមិន ត្រូវបានចាប់ខ្លួនដូចអ្នកទាំងបីទេ ប៉ុន្តែបងប្អូនរបស់គាត់ទាំងអស់ ត្រូវបានសម្លាប់នៅឆ្នាំ១៩៧៦ ពីបទជាប់និទ្ទាការនយោបាយ ពីសង្គមមុន ។

ទោះបីជារយៈពេល៣០ឆ្នាំក្រោយការដួលរលំរបបខ្មែរ ក្រហម យឹម បានបំភ្លេចរឿងនេះអស់ទៅហើយ ប៉ុន្តែគាត់នៅ ចងចាំពីវិធីធ្វើខ្លោះឈើដូចអង្គការដែល ។ លោកគាមិនដែល បានទៅមើលឬពិនិត្យមន្ទីរ១៩៧៤ទៀតទេចាប់តាំងពីគាត់បានទៅ មើលកម្មខ្លោះឈើកងប្រចាំកាលពីឆ្នាំ១៩៧៣មក ហើយគាត់ ក៏មិនបានដឹងដែរថា ខ្លោះឈើដែលគាត់ធ្វើនៅមានសេសសល់ ឬបាត់អស់ដែររហូតបច្ចុប្បន្ននេះ ។ អ្វីដែលលោកគាចាប់អារម្មណ៍ ជាងគេនៅពេលនេះនិងពេលអនាគត គឺការសន្សំសីលធាន និងធ្វើ អំពើល្អ ។ សព្វថ្ងៃ លោកគាជាអាចារ្យដែលអ្នកភូមិគោរពស្រឡាញ់ និងចាត់ទុកជាមនុស្សចាស់ទុំដែលមានការគោរពរាប់អានពីប្រជា- ជនក្នុងភូមិ ។ ទាក់ទិននឹងដំណើរការកាត់ក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ដែលកំពុងដំណើរការ លោកគាមិនបានយកចិត្តទុកដាក់ឡើយ ហើយគាត់ក៏មិនដែលដឹងពីដំណើរការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ នៅក្នុងតុលាការកម្ពុជាដែរ ។ «ខ្ញុំមិនចាប់អារម្មណ៍ពីដំណើរការ របស់តុលាការទេ ទុកឲ្យគេជាអ្នកដោះស្រាយចុះ ។ ចំណែកខ្ញុំគិត តែពីកិច្ចការដែលខ្ញុំអាចធ្វើបាននាពេលនេះ និងទៅអនាគត ប៉ុណ្ណោះ» ។

ដេច ពេទ្យវ៉ាស៊ី

# ទំនាក់ទំនងក្នុងភាគបូព៌ា

## វិទ្យុភ្នំពេញផ្សាយអំពីពិធីវត្តក្នុងប្រទេសប្រហារឆ្នាំ១៩៧០

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៧

បទអត្តាធិប្បាយ វត្តក្នុងប្រទេសលើកទី៧ ដែល ចក្រពត្តិអាមេរិក និងបន្ទាប់ លន់ នល់ បានដកយកឯករាជ្យ សន្តិភាពនិងអព្យាក្រឹត្យភាពរបស់ប្រទេសកម្ពុជានៅថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧០ កម្មករ កសិករ និង កងទ័ពបដិវត្តន៍យើង ប្រឆាំងចិត្តចងកំហឹងប្រឆាំងនឹងសត្រូវក្នុងដំហូរស្នេហាជាតិដើម្បី បំពេញរាល់ភារកិច្ចក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ របស់បដិវត្តន៍មហាលោក ដោះ មហាអស្ចារ្យ ។

បន្ទាប់ លន់ នល់, សិរី មតៈ, ស៊ុន ង៉ុកថាញ់, ចេន ហេង, អ៊ុន តាំ, ឡុង បូរើត សុស្តែន ហ្វុណាន់ដេ និងបរិវារចក្រពត្តិ អាមេរិក ដែលបានដាក់បំណុលឈាមប្រជាជនយើង ។ នៅមុន ពេលនិងក្រោយរដ្ឋប្រហារថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧០ ពួកគេ បានដោះស្រាយ សង្កត់សង្កិន និងសម្លាប់រង្គាលប្រជាជនយើងយ៉ាង ព្រៃផ្សៃ ។ នៅពេលដែលពួកចក្រពត្តិអាមេរិកប្រព្រឹត្តសកម្មភាព ឈ្លានពានមកលើយើង ពួកគេក៏ជាដៃគូប្រើចក្រពត្តិអាមេរិក ។ ជាមួយនឹងការញុះញង់របស់ពួកចក្រពត្តិអាមេរិកនៅថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧០ ពួកគេបានធ្វើរដ្ឋប្រហារ ដោយដកយក ឯករាជ្យភាព សន្តិភាព និងអព្យាក្រឹត្យភាពរបស់កម្ពុជា ។

រដ្ឋប្រហារបានធ្វើឲ្យប្រជាជនយើងមានកំហឹងយ៉ាងខ្លាំង និងជំរុញឲ្យប្រជាជនធ្វើសង្គ្រាម នយោបាយ និងសង្គ្រាមប្រដាប់ អាវុធ ។ ប្រជាជនយើងបានរួមគ្នាជាជួរមួយ ដើម្បីធ្វើ បាតុកម្ម និងកូតកម្ម ព្រមទាំងធ្វើការវាយប្រហារប្រឆាំងនឹងពួក ចក្រពត្តិអាមេរិក និងក្រុមធ្វើរដ្ឋប្រហារថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ។ នៅ ទូទាំងប្រទេស ប្រជាជនយើងរាប់សែននាក់បានចូលរួមធ្វើ បាតុកម្ម ។ ការធ្វើបាតុកម្មនេះបានរីករាលដាលពីខេត្តមួយទៅ ខេត្តមួយ ។

ថ្វីបើបុគ្គលក្នុង លន់ នល់ បានបញ្ជូនកងទ័ព កងរថក្រោះ និងកងកាំភ្លើងធំទៅវាយប្រហារប្រជាជនយើងយ៉ាងព្រៃផ្សៃ

ប៉ុន្តែបាតុកម្មយើងនៅតែតស៊ូទៅមុខទៀតក្នុងគោលបំណងកម្ទេច បណ្តាញបន្ទាប់ប្រតិកិរិយា ។ នៅក្នុងទីរួមខេត្តនិងតំបន់ផ្សេងៗ ក្រុមបាតុកម្មបានដុតសាលាខេត្ត តុលាការ សាលាស្រុក សាលាឃុំ ស្ថានីយប៉ូលីស និងមន្ទីរសន្តិសុខ ។ ជាងនេះទៅទៀត ដើម្បីតបត និងសត្រូវ ក្រុមបាតុកម្មបានប្រើដៃទទេសម្លាប់បរិវារបុគ្គល ក្នុងទៀត ។

នៅពេលនោះ បាតុកម្មបានបង្កើននិងពង្រីកកម្លាំងពីកន្លែង មួយទៅកន្លែងមួយ ពីច្រាំងខាងកើតនៃទន្លេមេគង្គទៅដល់ខេត្ត កំពង់ចាម ពីកំពង់ចាមទៅជ្រោយចង្វារនិងភ្នំពេញ ពីស្វាយរៀង និង ព្រៃវែង ទៅអ្នកល្បឿន និងពីកំពត តាវែក អង្គតាសោម និង កំពង់ស្ពឺទៅភ្នំពេញ ។ គោលបំណងរបស់បាតុកម្មដើម្បីវាយ កម្ទេចបណ្តាញបុគ្គលក្នុងទៀត ។

នៅក្រោមការដឹកនាំដ៏ត្រឹមត្រូវច្បាស់លាស់របស់អង្គការ បដិវត្តន៍ ប្រជាជន និងកងទ័ពបដិវត្តន៍យើងដែលប្រកាន់ខ្ជាប់នូវ ដំហែរតស៊ូខ្លាំងក្លា ការពលីដីថ្មប្លូរ និងតស៊ូដម្នះនូវរាល់កិច្ចការ លំបាក និងទុក្ខវេទនាដោយស្របទៅតាមមាតិកាឯករាជ្យនិងការ



យោធាខ្មែរក្រហមអបអរសាទរគណៈប្រតិភូ

ពឹងផ្អែកលើខ្លួនឯង បានបន្តធ្វើការតស៊ូកម្ទេចរាល់ដៃនការឈ្លានពានរបស់ពួកចក្រពត្តិអាមេរិក និងបរិវាររបស់ពួកគេក៏បក្សពួកក្សត្រលន់ លន់ ។ សង្គ្រាមអាមេរិកភារុបនីយកម្មនៅកម្ពុជា សង្គ្រាមកម្ពុជាការុបនីយកម្ម និងសង្គ្រាមអាកាសដីព្រៃផ្សៃរបស់ពួកចក្រពត្តិអាមេរិកធ្វើឲ្យប្រជាជនរាយប្រហារយ៉ាងខ្លាំង និងជាបន្តបន្ទាប់ទៅលើពួកគេ ហើយរំដោះបានភ្នំពេញ និងប្រទេសទាំងមូលនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលជាថ្ងៃជ័យជម្នះប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

ចាប់តាំងពីថ្ងៃជ័យជម្នះ១៧មេសា ក្រោមការកាំទ្របដិវត្តន៍មហាអស្ចារ្យ ប្រជាជនយើងដូចជាកម្មករ និងកសិករព្រមទាំងកងទ័ពបដិវត្តន៍បានរួមដៃគ្នាតស៊ូដើម្បីការពារនិងកសាងប្រទេស ។ កម្មករ កសិករ និង កងទ័ពបដិវត្តន៍យើងបានតស៊ូដើម្បីជួយស្រោចស្រង់សេដ្ឋកិច្ចជាតិដែលត្រូវបានបំផ្លាញដោយសង្គ្រាមរបស់ពួកចក្រពត្តិអាមេរិក និងបរិវាររបស់ពួកគេ ។

តាមរយៈការតស៊ូដ៏តានតឹងនិងខ្លាំងក្លាដើម្បីជម្នះរាល់ទុបសក្ត កិច្ចការលំបាក និងការខ្វះខាតទូទៅ ប្រជាជននិងកងទ័ពបដិវត្តន៍យើងបានជួយស្រោចស្រង់សេដ្ឋកិច្ចជាតិ ដោយធ្វើឲ្យបានរីកចម្រើនគ្រប់ផ្នែក ។ បច្ចុប្បន្ន យើងអាចធ្វើឲ្យស្ថានភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជនកាន់តែប្រសើរឡើង និងបន្តការពារ និងកសាងប្រទេស ។ គោលដំបូងដ៏អង្គុយ និងការពលី គោលដំបូង

សមូហភាពនិងស្មារតីស្នេហាជាតិរបស់ប្រជាជនយើងតែងតែរឹងមាំនិងខ្លាំងក្លា ទោះបីជានៅក្នុងកាលៈទេសៈតស៊ូបដិវត្តន៍ប្រឆាំងនឹងការវាយប្រហារឈ្លានពានរបស់ពួកចក្រពត្តិអាមេរិក និងបរិវាររបស់ពួកគេ ឬនៅពេលបច្ចុប្បន្ន ដែលយើងកំពុងប្រឹងប្រែងការពារនិងកសាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដើម្បីធ្វើឲ្យរីកចម្រើនដូចកម្ពុជាមហាលោតផ្សេង ។ បងប្អូនកម្មករ កសិករក្រីក្រ និងថ្នាក់កណ្តាល ជាមូលដ្ឋានសំខាន់ និងជាកម្លាំងមជ្ឈិមរបស់ចលនាបដិវត្តន៍នៅគ្រប់សម័យកាល បានការយល់ដឹងពីបច្ចេកទេស មនោគមន៍វិជ្ជានយោបាយ និងសមូហភាព ។ អ្នកទាំងនោះប្រកាន់ខ្ជាប់យ៉ាងខ្លាំងជាមួយនិងស្មារតីថ្មីប្រឌិត ។

នៅក្រោមការដឹកនាំរបស់អង្គការបដិវត្តន៍ដ៏វៃឆ្លាត ជាពិសេសតាំងពីខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៣ នៅពេលដែលមានការសម្រេចចិត្តថា ការបង្កបង្កើតសហករណ៍ត្រូវធ្វើឡើងនៅតាមតំបន់រំដោះ កម្លាំងពលកម្មរបស់កសិករ និងកម្មករក្រីក្រ និងថ្នាក់កណ្តាលដើរតួនាទីនៅកណ្តាលនិងសំខាន់បំផុត ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៦ ប្រជាជនយើងដែលជាកម្មករ កសិករ អ្នកតស៊ូប្រសស្រី និងកម្មាភិបាលបដិវត្តន៍នៅសហកមន៍កម្មករ សហករណ៍ កងបដិវត្តន៍ផ្សេងៗ មន្ទីរនិងក្រសួងរដ្ឋាភិបាលផ្សេងៗ បានរួមដៃគ្នាធ្វើការតស៊ូដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាការផ្គត់ផ្គង់ទឹក ដើម្បីធានាឲ្យមានទឹកគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធ្វើស្រែនៅរដូវភ្លៀងនិងរដូវវស្សា ។ កិច្ចខំប្រឹងប្រែងនេះធ្វើឲ្យដំណាំស្រូវវល្ល ។

លទ្ធផលនៃកិច្ចខំប្រឹងប្រែងរបស់ប្រជាជនយើងនៅឆ្នាំចាស់គឺស្ថិតនៅក្នុងដែររបស់ពួកគេ ។ បច្ចុប្បន្ននេះមិនមានវណ្ណៈដឹះជាន់បូកក្នុងក្សត្ររបស់អ្នកកេងប្រវ័ញ លួច ឬឆក់ប្លន់ប្រជាជនយើងទេ ។ ទិដ្ឋផលស្រូវឆ្នាំនេះមានប្រសិទ្ធភាពអាចបំពេញតម្រូវការរបស់ប្រជាជនយើង បង្កើនជីវភាពរស់នៅ និងជួយដល់ការកសាងជាតិ ។

បងប្អូនប្រជាជនមានភាពសប្បាយរីករាយ ពេញចិត្ត មានមោទនភាព និងជឿជាក់ទៅលើការដឹកនាំដ៏ត្រឹមត្រូវ ច្បាស់លាស់និងអស្ចារ្យរបស់អង្គការបដិវត្តន៍យើង ។ ផ្អែកទៅលើថ្ងៃជ័យជម្នះដ៏អស្ចារ្យឆ្នាំ១៩៧៦ បងប្អូនប្រជាជនយើងមានបទពិសោធន៍ថ្មីមួយចំនួនខាងវិស័យកសិកម្ម ដោយរួមបញ្ចូលទាំងការរក្សាទឹកទុក



ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ ផលិតកម្ម និងការប្រើប្រាស់ដី ការជ្រើសរើស ពូជស្រូវ ការគ្រប់គ្រងកម្លាំងពលកម្ម និងផ្នែកផ្សេងៗទៀត ។ តាមការពិត កត្តាដំបូងដែលបណ្តាលឲ្យមានជ័យជម្នះឆ្នាំ១៩៧៦ គឺមកពីប្រជាជនយើងបានយល់យ៉ាងច្បាស់និងប្រតិបត្តិយ៉ាងត្រឹមត្រូវតាមមតិយោបាយរបស់អង្គការបដិវត្តន៍យើង ជាពិសេស គោលនយោបាយកសិកម្ម ដោយភ្ជាប់ភាពចាំបាច់ទៅនឹងបញ្ហា ផលិតផលស្រូវដ៏មានសារសំខាន់ គឺការផ្គត់ផ្គង់ទឹក ការដាក់ដី និង ការជ្រើសរើសគ្រាប់ពូជ ។

នៅក្រោមការដឹកនាំដ៏ត្រឹមត្រូវនិងច្បាស់លាស់របស់ អង្គការបដិវត្តន៍យើងដែលប្រកាន់ខ្ជាប់នឹងជំហរឯករាជ្យ និងការ ជឿជាក់លើខ្លួនឯង ហើយយោងទៅតាមមូលហេតុដែលបាន អះអាងខាងលើ ប្រជាជនយើងដែលជាកម្មករ កសិករ និងកងទ័ព បដិវត្តន៍យើងបានសម្រេចចូលរួមចូលនាប្រជាជន គឺការវាយ លុកដីខ្លាំងក្លានិងមុតមាំ មហាលោតដោះដើម្បីការពារនិងកសាង ប្រទេសយើងឲ្យទៅជាប្រទេសដែលមានភាពរីកចម្រើនគ្រប់វិស័យ ជាពិសេសក៏វិស័យកសិកម្មដែលមានសារសំខាន់បំផុត ។ បងប្អូន កសិករនៅសហករណ៍ យុទ្ធមិត្ត និងកម្មាភិបាលប្រុសស្រីត្រូវបាន កំណត់ឲ្យបង្កើនផលិតផលស្រូវឲ្យច្រើនជាងនៅឆ្នាំ១៩៧៦ ។ តាមការពិត បងប្អូនប្រជាជនយើងសុទ្ធតែដឹងថា ការផ្គត់ផ្គង់ទឹក ជាបញ្ហាសំខាន់ ហើយដើម្បីបង្កើនការគ្រប់គ្រងទៅលើប្រព័ន្ធធារា សាស្ត្រ បងប្អូនប្រជាជនយើងរួមកម្លាំងគ្នាដឹកប្រឡាយ អាងស្តុក ទឹកនៅក្នុងរដូវក្តៅនេះដោយក្តីសោមនស្សរីករាយ ដោយប្រែក្លាយ តំបន់ជនបទយើងនៅគ្រប់ទីកន្លែងទៅជាកន្លែងធ្វើការ ដែលពោរ ពេញទៅដោយបរិយាកាសអធិកអធម ។ នៅពេលជាមួយគ្នានេះ ដែរ ប្រជាជនយើងក៏បានភ្ជាប់សារសំខាន់នៃការជ្រើសរើសគ្រាប់ ពូជសម្រាប់ដំណាំដែលប្រើរយៈពេលមធ្យមនិងវែង ការដាក់ដី ការបាញ់ថ្នាំ ទៅនឹងការសាងសង់ និងការផលិតម៉ាស៊ីន និង ឧបករណ៍កសិកម្មផ្សេងៗ និងចងក្រងបទពិសោធន៍ការធ្វើកសិកម្ម ដើម្បីអភិវឌ្ឍនិងបង្កើតបច្ចេកទេសធ្វើកសិកម្ម ។

បន្ថែមទៅលើស្រូវ បងប្អូនប្រជាជនយើងក៏បានដំណាំស្រូវ និងដំណាំសំខាន់ៗផ្សេងៗជាច្រើន ដូចជា ពោត សណ្តែកខៀវ សណ្តែកដី សណ្តែកសៀង បន្លែផ្សេងៗទៀត និងដំណាំឧស្សាហកម្ម

ផ្សេងៗរួមមាន កប្បាស ក្រចៅ សាវម៉ៅ ស្ករអំពៅ ថ្នាំដក់ សំឡឹក ដូង បូស្សី ដំឡូងឈើ ដើមអាកាស្យា និងដំណាំផ្សេងៗ ទៀត ។ នៅពេលជាមួយគ្នានេះដែរ បងប្អូនប្រជាជនយើងបាន ផ្សារភ្ជាប់ភាពចាំបាច់នៃការចិញ្ចឹមសត្វក្រពើត្រីច្រើន ដើម្បី បំពេញតម្រូវការគេ និងជួយការពារនិងកសាងប្រទេស ។

នៅក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្មបងប្អូនកម្មករយើងនៅក្នុង រោងចក្រដែលផលិតឧបករណ៍កសិកម្ម និងផលិតផលប្រើប្រាស់ របស់ប្រជាជន បានខិតខំប្រឹងប្រែងបង្កើនផលិតកម្ម ។ រោងចក្រ ចាស់ៗកាលពីមុនថ្ងៃដោះបានប្រើប្រាស់វត្ថុធាតុដើមពីបរទេស បច្ចុប្បន្នប្រជាជនយើងបានកែប្រែរោងចក្រទាំងនោះទៅជារោង ចក្រឯករាជ្យ ដែលអាចផលិតឧបករណ៍កសិកម្ម និងផលិតផល ប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រជាជនយើងដោយប្រើប្រាស់វត្ថុធាតុដើម ក្នុងស្រុកដែលអាចប្រើប្រាស់បានជាពិសេស ។ បងប្អូនប្រុសស្រី យើងចាប់អារម្មណ៍ជាពិសេសទៅលើការបង្កើតនិងពង្រីករោង ជាងធំៗ និងកន្លែងឧស្សាហកម្មនៅគ្រប់ទីកន្លែងនិងប្រែក្លាយ កន្លែងទាំងនេះទៅជារោងចក្រនៅថ្ងៃអនាគតត្រូវដូចទៅនឹងកាល ដែលកងបដិវត្តន៍យើងត្រូវបានបង្កើតឡើង ។ កងទ័ពបដិវត្តន៍ យើងត្រូវបានពង្រឹង ពង្រីក និងកែប្រែពីកងការពារសម្ងាត់ទៅជា កងទ័ពព្រៃកងទ័ពតំបន់ហើយបន្ទាប់មកទៅជាកងទ័ពពិតប្រាកដ ។

អ្នកប្រយុទ្ធរបស់កងទ័ពបដិវត្តន៍យើង ដៃម្នាងកាន់កាំភ្លើង ដើម្បីការពារប្រទេស ដៃម្នាងទៀតកាន់ចបនិងបង្កើតប្រឡាយ និងសង់អាងស្តុកទឹកដើម្បីផលិតស្រូវ ដើម្បីបំពេញតម្រូវការ របស់ពួកគេ តម្រូវការរបស់ប្រជាជននិងដើម្បីការពារប្រទេស ។

ក្រោមការដឹកនាំដ៏ត្រឹមត្រូវនិងភ្នែកស្មារតីរបស់អង្គការបដិវត្តន៍ យើង កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យយើងកំពុងឆ្ពោះទៅមុខដោយមហា លោតដោះស្របទៅតាមគោលការណ៍ឯករាជ្យ ការពឹងផ្អែកលើ ខ្លួនឯង និងការសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯង ។ កម្មករ កសិករ និង យុទ្ធមិត្តបដិវត្តន៍យើងបានកាន់ចិត្តប្រកៀកស្មារតីបំពេញគ្រប់ កិច្ចការនៅឆ្នាំ១៩៧៧ និងប្រឹងប្រែងការពារនិងកសាងកម្ពុជាថ្មី ក្នុងស្មារតីស្នេហាជាតិ ដោយធ្វើការវាយប្រហារដ៏ខ្លាំងក្លានិង មុតមាំនៅក្នុងចលនាប្រជាជនដោយមហាលោតដោះ ។

ឯកសារD២៨៩៧៦

# សវនាការរួមនិងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

មានការរំពឹងគិតទុកថា ប្រសិនបើ អៀង សារី, នួន ជា, ខៀវ សំផន និង អៀង ធីរិទ្ធ ត្រូវបានចោទប្រកាន់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា អ្នកទាំងនេះនឹងទទួលបានការជំនុំជម្រះទោសរួមគ្នា ។ នៅក្នុងដំណើរការរួម ជនត្រូវចោទច្រើននាក់នឹងត្រូវបានជំនុំជម្រះគ្នាមួយៗសម្រាប់ទម្រង់កម្មវិធីដូចគ្នាឬទម្រង់កម្មវិធីដែលពាក់ព័ន្ធគ្នា ។ យន្តកម្មនីតិវិធីនេះត្រូវបានហៅថា «សវនាការរួម» ហើយតាមទ្រឹស្តីយន្តការនេះជំនុំជម្រះមានសវនាការដ៏មានប្រសិទ្ធភាព ។ «ការបំបែកសំណុំរឿង» ដែលជាការបំបែកការជំនុំជម្រះរួមគ្នាគឺជាយន្តការដើម្បីបំបែករឿងក្តីដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់រួមគ្នា ហើយធ្វើការជំនុំជម្រះរឿងក្តីដាច់ពីគ្នា ។

ច្បាប់បង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានិងវិធានផ្ទៃក្នុងមិនបានចែងពីបញ្ញត្តិច្បាប់សំណុំរឿងដោះស្រាយថាតើតុលាការត្រូវតែដោះស្រាយនូវសំណួរអំពីសវនាការរួមគ្នាឬដាច់ពីគ្នាយ៉ាងណានោះទេ ។ ទោះបីយ៉ាងណា ឯកសារទាំងនេះចែងពីបញ្ញត្តិទូទៅដូចខាងក្រោម ឯកសារសំខាន់ៗរបស់តុលាការនិងសាលាក្តីអន្តរជាតិដោយសន្តិសុខទៅលើ ១) សារសំខាន់នៃប្រសិទ្ធភាពតុលាការ ២) សិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទដើម្បីទទួលបានការកាត់សេចក្តីត្រឹមត្រូវដែលមិនទទួលបាននូវការលម្អៀងមិនសមហេតុផល ឬការពន្យារពេលមិនសមស្រប និង ៣) សិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះនិងសាក្សី ។ ខណ្ឌស្រាវជ្រាវរបស់ច្បាប់បង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាត្រូវបានចែងថា «ធានាថាសវនាការមានភាពយុត្តិធម៌ត្រឹមត្រូវនិងមានប្រសិទ្ធភាព... ដោយមានការគោរពសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទនិងដើម្បីការពារជនរងគ្រោះនិងសាក្សី» ។ មាត្រា ៣៣ ចែងថា អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញត្រូវតែ «អនុវត្តន៍យុត្តិសាស្ត្ររបស់ខ្លួនឲ្យស្របតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិចំពោះភាពត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌និងប្រព្រឹត្តទៅតាមដំណើរការសមស្របតាមច្បាប់» ។ បន្ថែមលើសពីនេះទៅទៀត មាត្រា ៣៤ នៃច្បាប់បង្កើតអង្គជំនុំ

ជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាផ្តល់ឲ្យជនត្រូវចោទ «នូវសិទ្ធិទទួលបានការជំនុំជម្រះទោស ដោយគ្មានការពន្យារពេលមិនសមស្រប» ។ ដូចនៅឯតុលាការនិងសាលាក្តីអន្តរជាតិជាច្រើនការធានានេះនឹងឆ្ពោះទៅរកវិធីសាស្ត្រសវនាការរួមនិងសវនាការដាច់ដោយឡែករបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។

## ច្បាប់ស្តីពីសវនាការរួមនិងសវនាការដាច់ឡែកនៅតុលាការអន្តរជាតិ

យោងតាមមាត្រា ៣៣ នៃច្បាប់បង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា «ប្រសិនបើនីតិវិធីមានស្រាប់មិនដោះស្រាយរឿងជាក់លាក់មួយ... ការណែនាំអាចស្វែងរកតាមវិធាននីតិវិធីដែលបង្កើតនៅក្នុងកម្រិតអន្តរជាតិ» ។ សម្រាប់ហេតុផលនេះ វាសមស្របក្នុងការមើលទៅលើថាតើតុលាការអន្តរជាតិដោះស្រាយសំណួរនេះដោយរបៀបណា ។ ក្រៅពីបទបញ្ញត្តិជាទូទៅទាក់ទងនឹងភាពត្រឹមត្រូវ យុត្តិធម៌និងមានប្រសិទ្ធភាព ខបករណ៍សំខាន់ៗរបស់តុលាការទម្រង់កម្មវិធីអន្តរជាតិតុលាការទម្រង់កម្មវិធីអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវី និងតុលាការទម្រង់កម្មវិធីអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូម៉ានីនិងតុលាការពិសេសសម្រាប់អតីតប្រទេសសេរ៉ាឡេអូនចែងពីច្បាប់ក្នុងការដោះស្រាយសវនាការរួមនិងសវនាការដាច់ដោយឡែក ។ ខណ្ឌស្រាវជ្រាវ វិធាន ៤៨ ដែលស្របទៅនឹងវិធាននីតិវិធីនិងស្តង់ដាររបស់តុលាការទម្រង់កម្មវិធីអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវី តុលាការទម្រង់កម្មវិធីអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូម៉ានីនិងតុលាការពិសេសសម្រាប់ប្រទេសសេរ៉ាឡេអូនចែងថា «បុគ្គលទាំងឡាយដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ដោយបទឧក្រិដ្ឋដូចគ្នាឬផ្សេងគ្នា ប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងដំណាក់កាលប្រតិបត្តិការដូចគ្នា អាចត្រូវបានចោទនិងជំនុំជម្រះទោសរួមគ្នា» ។ តុលាការនេះអាចស្នើឲ្យមានសវនាការរួមឬសវនាការដាច់ដោយឡែកនៅពេលដែលជនត្រូវចោទចាត់ទុកថាសមស្រប ដែលជារឿយៗ នៅពេលមានសំណើពីព្រះរាជអាជ្ញាឬជនត្រូវចោទ ។

## ការសាកល្បង «ទៅលើប្រតិបត្តិការដូចគ្នា»

ប្រសិនបើធ្វើតាមវិធីសាស្ត្រដែលទទួលបានការអនុញ្ញាត ពីតុលាការអន្តរជាតិ នៅពេលពិចារណាទៅលើបញ្ញត្តិមាន សវនាការរួមឬសវនាការដាច់ដោយឡែក សំណួរទីមួយដែល អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនឹងចោទសួរក៏ដោយដែលត្រូវចោទបាន ប្រព្រឹត្តិបទឧក្រិដ្ឋដូចគ្នាឬស្រដៀងគ្នា ប្រព្រឹត្តិឡើងនៅក្នុងដំណាក់ កាល «ប្រតិបត្តិការដូចគ្នា» ឬទេ? ច្បាប់នីតិវិធីរបស់តុលាការ ឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវី តុលាការ ឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូម៉ានីនិងតុលាការពិសេស សម្រាប់ប្រទេសសេរ៉ាឡេអូនូនិយមន័យ «ប្រតិបត្តិការ» ថាជា «អំពើប្រកួតប្រជែងមួយចំនួន» ថាតើកើតឡើងនៅក្នុងហេតុការណ៍ តែមួយឬហេតុការណ៍មួយចំនួននៅត្រង់ទីតាំងដូចគ្នា ឬផ្សេងគ្នា ហើយជាផ្នែកមួយរបស់កម្រោងរួម វិធីសាស្ត្ររួម ឬផែនការរួម ឬអត់? តុលាការទាំងនោះបង្កើតឡើងនូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យលម្អិត ដើម្បីកំណត់នៅពេលណាដែលអំពើទាំងឡាយបង្កើតបានជា កម្រោងរួម វិធីសាស្ត្ររួម ឬផែនការរួម ។

អំពើទាំងឡាយជាផ្នែករបស់ប្រតិបត្តិការដូចគ្នានៅពេល ដែល ១) ទាក់ទងនឹងធាតុផ្សំផ្នែកសម្ភារៈនៃបទឧក្រិដ្ឋ ២) អាច កំណត់បាននូវភាពជាក់លាក់អំពីពេលវេលានិងទំហំ និង៣) បក ស្រាយកម្រោងរួម វិធីសាស្ត្ររួម ឬផែនការរួមដែលមានស្រាប់ ។ ធាតុផ្សំពីរដំបូងនៃការវិភាគនេះឈរស្រួលបំពេញ ប៉ុន្តែធាតុផ្សំ ទីបីត្រូវការសេចក្តីអះអាងបន្ថែមទៀត ។ ដូច្នោះការវិភាគរបស់ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាទំនងជាផ្ដោតខ្លាំងទៅ លើថាតើកម្រោងរួម វិធីសាស្ត្ររួម និងផែនការរួមកើតមានរវាង ជនត្រូវចោទឬអត់? នៅពេលវាយតម្លៃលើសវនាការរួម ជាទូទៅ តុលាការអន្តរជាតិផ្តល់សេរីភាពទូលំទូលាយដល់ការចោទប្រកាន់ របស់ព្រះរាជអាជ្ញាចំពោះផែនការរួម ។ ជាលទ្ធផល តុលាការ អន្តរជាតិផ្តល់ឱ្យនូវសវនាការរួមនៅពេលដែលជនត្រូវចោទត្រូវ បានចោទប្រកាន់ថាបានប្រព្រឹត្តិបទឧក្រិដ្ឋនៅទីតាំងភូមិសាស្ត្រ ដាច់ពីគ្នានិងពេលវេលាផ្សេងគ្នា ឬជាសមាជិករបស់អង្គការ នយោបាយឬអង្គការយោធាផ្សេងគ្នា ។

ទុច្ចាហរណ៍ នៅក្នុងរឿងក្តី បារ៉ាយ៉ាវីហ្សានិងគូរកនរបស់ គាត់ (Barayagwiza, et al.) តុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់

ប្រទេសរ៉ូម៉ានីនិងបានអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ជាក់របស់ព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បី បញ្ចូលជនត្រូវចោទទៅមួយក្រុមរួមគ្នាដែលបានត្រួតត្រាលើ សារព័ត៌មាន ដោយបានជំរុញជ្រាយមនោគមន៍វិជ្ជាជ្រុលនិយម ហើយក្រុមមួយទៀតត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានបង្កើតស្ថានីយ វិទ្យុសម្រាប់គោលបំណងដូចគ្នា ។ នៅក្នុងរឿងក្តីរបស់ ប្រាដានិង និងគូរកនរបស់គាត់ (Brdanin, et al.) តុលាការឧក្រិដ្ឋកម្ម អន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវីជំនុំជម្រះទោសជន ត្រូវចោទម្នាក់ដែលជាសមាជិករបស់អង្គការចាត់តាំងនយោបាយ និងជនត្រូវចោទម្នាក់ទៀតដែលជាសមាជិកអង្គការចាត់តាំង នយោបាយមួយគ្នា ។ នៅក្នុងរឿងក្តីនោះ តុលាការបានឱ្យហេតុផលថា ទោះបីជាអង្គហេតុដែលបានចោទប្រកាន់មិនដូចគ្នា ជនត្រូវចោទ ទាំងពីររូបនេះអាចត្រូវបានជំនុំជម្រះទោសរួមគ្នា ពីព្រោះជនត្រូវ



សវនាការជំនុំជម្រះក្តី កាំង ហ្គេតស៊ាវ (ឌុប) អតីតប្រធានមន្ទីរស-២១

ចោទទាំងនេះត្រូវបានប្រកាន់ថាបានប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋនៅក្នុង  
អំឡុងពេលនិងតំបន់ដូចគ្នានៅក្នុងអតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវី។

នៅពេលគុណការទាំងនេះត្រូវបានស្នើសុំឲ្យមានការកាត់  
ទោសរួមគ្នាទូទាំងដប់ប្រាំបួនប្រទេសដែលបានប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋនៅក្នុង  
តំបន់និងទីតាំងផ្សេងគ្នា គុណការទាំងនេះសួរថាតើមានការពាក់ព័ន្ធ  
គ្រប់គ្រាន់រវាងអំពើដែលបានចោទប្រកាន់ឬទេ? វាចាំបាច់តើ  
គម្រោងប្តូរផែនការរួមចំណែកសហជនត្រូវបានចោទឬទេ?  
នៅក្នុងរឿងក្តីរបស់ ណាតាកីរូទីម៉ាណា និងកូរកនរបស់កាត់  
(*Ntakirutimana, et al.*)។ គុណការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់  
ប្រទេសរ៉ូម៉ង់ដាយល់ព្រមឲ្យមានសវនាការរួមនៅពេលដែលជន  
ត្រូវបានចោទពីក្រុមត្រូវបានជំនុំជម្រះទោសនិងចោទប្រកាន់លើ  
អំពើដែលកើតឡើងក្នុងទីតាំងពីរផ្សេងគ្នា។ ជនត្រូវបានចោទមួយ

ក្រុមត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានចូលរួមក្នុងការសម្លាប់រង្គាលនៅ  
ទីតាំងទីមួយ ហើយបន្ទាប់មកទៀតថាបានតាមរកអ្នករស់រានមាន  
ជីវិតនៅពេលដែលពួកគេជម្លៀសខ្លួនទៅទីតាំងទីពីរ។ ជនត្រូវ  
ចោទក្នុងក្រុមទីពីរត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានសម្លាប់អ្នកដែល  
រស់រានមានជីវិតនៅទីតាំងទីពីរ។ នៅក្នុងការផ្តល់ឲ្យនូវសវនាការ  
រួម គុណការសម្គាល់ឃើញថា អំពើរបស់ជនត្រូវបានចោទទាំងពីរ  
ក្រុមអាចបង្កើតបានជាផ្នែកប្រតិបត្តិការដូចគ្នា ពីព្រោះមានការ  
ពាក់ព័ន្ធគ្នាគ្រប់គ្រាន់រវាងអំពើដែលបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងតំបន់ពីរ។  
នៅក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងការជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីដែល  
ថា ការសម្លាប់រង្គាលខុសគ្នាទៅនឹងអត្តសញ្ញាណជនរងគ្រោះនិង  
កម្រិតដែលជនត្រូវបានចោទនីមួយៗ បានចូលរួមគុណការសម្គាល់  
ឃើញថា គម្រោងវិធីសាស្ត្រប្តូរផែនការនៅរាល់ទីតាំងនីមួយៗ



មិនចាំបាច់ដូចគ្នាបេះបិទឡើយ ។ បន្ថែមលើសពីនេះទៀត គម្រោងនោះអាចផ្លាស់ប្តូរតាមពេលវេលា បើទោះជាគម្រោងនោះនៅតែមានលក្ខណៈ «រួម» ខាងសារជាតិក៏ដោយបំណង ។

ភាសាដែលតុលាការទាំងនេះប្រើប្រាស់គឺ «គម្រោងរួមវិធីសាស្ត្ររួម ឬវិធីការរួម» ដើម្បីវាយតម្លៃថាតើបទឧក្រិដ្ឋជាផ្នែករបស់ប្រតិបត្តិការដូចគ្នា បំផុសភាសាផ្សំកំនិត ឬការទទួលខុសត្រូវតាមផ្លូវច្បាប់ទៅលើ «សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម» ឬទេ? សម្រាប់ហេតុផលនេះ នៅក្នុងការវាយតម្លៃថាតើសវនាការរួមសមស្របឬទេ? តុលាការមួយចំនួនសួរថាតើប្រសិនបើអាចបញ្ជាក់ថាពិតការចោទប្រកាន់របស់ព្រះរាជអាជ្ញាបង្កើតបានការផ្សំកំនិតឬទេ? ប្រសិនបើអាចបង្កើតបាននូវការផ្សំកំនិតនោះ នឹងមានមូលដ្ឋានសម្រាប់ការរួមបញ្ចូលគ្នាដែរ ។ សម្រាប់ហេតុផលនេះ តុលាការមួយចំនួនបង្កើតឲ្យមានការសន្មតទុកជាមុននូវការផ្សំកំនិតរបស់ជនគ្រូវចោទជាបុគ្គលដែលបានប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋដូចគ្នាគ្រូវទទួលបានការកាត់ទោសរួមគ្នា ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ សេចក្តីសម្រេចរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាដែលមិនចោទប្រកាន់ការផ្សំកំនិតរវាងជនគ្រូវចោទមិនបង្កើតបានការសន្មតទុកជាមុនប្រឆាំងនឹងសវនាការរួមឡើយ ។

**កត្តាសម្រេចចិត្ត**

ច្បាប់នីតិវិធីនិងភ័ស្តុតាងរបស់សាលាក្តីអន្តរជាតិទាំងអស់ចង្អុលបង្ហាញថា នៅពេលដែលតុលាការរកឃើញថា ការតម្រូវទុកជាមុនទៅលើប្រតិបត្តិការដូចគ្នារបស់សវនាការរួមគ្រូវបានបំពេញ តុលាការនៅតែត្រូវពិចារណាថាតើសវនាការដាច់ដោយឡែកសមស្របដើម្បីគេចផុតពីទំនាស់ដែលប្រយោជន៍ដែលអាចបណ្តាលឲ្យមាន «ការលម្អៀងធ្ងន់ធ្ងរ» ដល់ជនគ្រូវចោទ ឬដើម្បីការពារ «ដែលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌» ឬទេ? ជាទូទៅ តុលាការពិចារណាចំណុចដូចខាងក្រោមដើម្បីវាយតម្លៃថាតើការលម្អៀងធ្ងន់ធ្ងរដល់ជនគ្រូវចោទនឹងធ្វើឲ្យមានភាពសមហេតុផលដល់សវនាការដាច់ដោយឡែកឬអត់ ដែលមានសក្តានុពលសម្រាប់ ១) ការពន្យារពេលមិនសមស្របនៅក្នុងដំណើរការ ២) ភ័ស្តុតាងដែលបង្ហាញឡើងប្រឆាំងនឹងជនគ្រូវចោទម្នាក់អាចនាំឲ្យមានភាពលម្អៀងដល់ជនគ្រូវចោទផ្សេងទៀតនៅក្នុងសវនាការរួម និង ៣)

សក្តិភាពសាក្សីជំទាស់និងការមិនយល់ស្របទៅលើយុត្តិសាស្ត្រការពារក្តី ។

នៅក្នុងការវាយតម្លៃសក្តានុពលសម្រាប់ការពន្យារពេលមិនសមស្រប តុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវីនិងតុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូម៉ានី ជា ពិចារណាហេតុការណ៍ទាំងស្រុងនិងថ្លឹងថ្លែងដល់ប្រយោជន៍នៃសវនាការរួមប្រឆាំងនឹងលទ្ធភាព ព្រមទាំងកម្រិតនៃការពន្យារពេល ។ សាលក្រមលើរឿងក្តីរបស់ បាហ្គោស្ករ៉ា និងតូរកនរបស់កាត់ (Bagosora, et al.) តុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូម៉ានីសម្គាល់ឃើញកត្តាបួនយ៉ាងដើម្បីពិចារណាក្នុងការវាយតម្លៃការអូសបន្លាយការពន្យារពេលដូចជា រយៈពេលនៃការពន្យារពេល ហេតុផលចំពោះការពន្យារពេល ថាតើជនដែលគ្រូវចោទបង្ហាញសិទ្ធិរបស់ខ្លួនឲ្យមានសវនាការរាប់ឬទេ ហើយការពន្យារពេលលើភាពលម្អៀងអាចកើតឡើងចំពោះជនគ្រូវចោទ ។ ខាហរណ៍ នៅក្នុងរឿងក្តីមួយរបស់តុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវី តុលាការឲ្យហេតុផលថា ដោយសារជនគ្រូវចោទមួយចំនួនគ្រូវបានស្ថិតក្នុងការឃុំឃាំងអស់រយៈពេល៣ឆ្នាំរួចមកហើយ ការចោទប្រកាន់រួមលើជនគ្រូវចោទបន្ថែមទៀតនឹងប៉ះពាល់ដល់រយៈពេលនៃសវនាការរបស់ជនគ្រូវចោទ ។ យោងតាមតុលាការ ចំណុចនេះគឺស្ថិតក្នុងការពន្យារពេលមិនសមស្របដែលច្បាប់ស្ទុះស្ទែនរកការការពារជនគ្រូវចោទ ។

នៅពេលព្រះរាជអាជ្ញាស្នើសុំឲ្យមានសវនាការរួមជារឿយៗជនគ្រូវចោទជំទាស់ថា ខ្លួននឹងទទួលរងនូវភាពលម្អៀងដោយសារភ័ស្តុតាងជាច្រើននឹងភាពច្របូកច្របល់នៃភ័ស្តុតាងដែលនឹងបង្ហាញនៅក្នុងដំណើរការ ។ ទី១) ភ័ស្តុតាងស្តួចស្តើងអាចធ្វើឲ្យសវនាការលំបាកនិងច្របូកច្របល់ ។ ទី២) ភ័ស្តុតាងឬសក្តិភាពទាក់ទងនឹងសហជនគ្រូវចោទប្រហែលធ្វើឲ្យមានភាពលម្អៀងដល់សហជនគ្រូវចោទដទៃទៀតដែលភ័ស្តុតាងមិនទាក់ទងគ្នាដែលហៅថា ទង្វើករណ៍ «បំពុល» ។ ជាទូទៅតុលាការទាត់ចោលការជំទាស់ទាំងពីរនេះដោយហេតុផលថា មិនដូចសវនាការនៅចំពោះមុខគណៈវិនិច្ឆ័យដែលលទ្ធភាពនៃភ័ស្តុតាងលម្អៀងមាន

យ៉ាងច្រើន ចៅក្រមអាចកាត់បន្ថយភាពលម្អៀងបែបនោះតាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកអាជីពរបស់ខ្លួន ។

ជាធម្មតា ជនត្រូវចោទជំពាក់ថា នៅក្នុងដំណើរការសវនាការរួម ខ្លួនអាចត្រូវបានបង្ខំឱ្យផ្តល់ចម្លើយកសិណតទល់គ្នាទៅវិញទៅមក ឬថាមេធាវីការពារក្តីរបស់ខ្លួននឹងទទួលយកវិធីសាស្ត្រការពារក្តីប្រឆាំងគ្នាទៅវិញទៅមក ។ តុលាការអន្តរជាតិកម្រិតចាស់ចោលសំណើឱ្យមានសវនាការរួមនៅលើមូលដ្ឋានបែបនេះណាស់ ប៉ុន្តែតុលាការអន្តរជាតិផ្តល់ឱ្យនូវការណែនាំអំពីកាលៈទេសៈដែលតុលាការអាចផ្តល់ឱ្យបាន ។ ឧទាហរណ៍ តុលាការអន្តរជាតិឱ្យយោបល់ថា ប្រសិនបើសហជនត្រូវចោទមិនផ្តល់កសិណសាក្សីនៅក្នុងដំណើរការសវនាការរួមដោយសារភ័យខ្លាចថាជាការចោទប្រកាន់ខ្លួនឯង តុលាការត្រូវតែសួរថាតើសវនាការដាច់ដោយឡែកនឹងជំរុញឱ្យជនត្រូវចោទផ្តល់ចម្លើយកសិណឬទេ ។ តុលាការអន្តរជាតិក៏បានឱ្យយោបល់ផងដែរថា ខ្លួននឹងបង្កប់ឱ្យមានសវនាការដាច់ដោយឡែកនៅពេលដែលជនត្រូវចោទម្នាក់ក្នុងចំណោមសហជនត្រូវចោទអាចផ្តល់សក្ខីភាពដែលនាំឱ្យមានភាពលម្អៀងដល់ជនត្រូវចោទផ្សេងទៀត ប្រសិនបើកាលៈទេសៈ «មិនធម្មតា» ទោះបីជាតុលាការមិនពិនិត្យពិច័យទៅលើលក្ខខណ្ឌដែលអាចធ្វើឱ្យសវនាការដាច់ដោយឡែកមានគុណភាពក៏ដោយ ។

**ផលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌និងប្រសិទ្ធភាព**

ដូចដែលបានពិភាក្សាខាងលើ តុលាការអន្តរជាតិក៏បដិសេធមិនយល់ស្របឱ្យមានសវនាការរួមនៅពេលដែលមានការចាំបាច់ការពារផលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌ ។ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចចិត្តថាតើត្រូវផ្តល់ឱ្យមានប្រដិសេធមិនឱ្យមានសវនាការរួម តុលាការអន្តរជាតិថ្មីនៃផលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌ជារួមប្រឆាំងនឹងសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទជាបុគ្គល ។ ដើម្បីធ្វើបែបនេះ តុលាការពិចារណាកត្តាមួយចំនួនដូចខាងក្រោម : ១)សេដ្ឋកិច្ចដូច្នោះ ហេម្យ៉ាងទៀតថាការសន្សំពេលវេលានិងការចំណាយ) ២) ការការពារសាក្សី ៣) ភាពស្របគ្នារបស់សាលក្រម និង៤) ការបង្ហាញភស្តុតាងស្របគ្នា ។

បញ្ហាពេលវេលានិងចំណាយទាក់ទិនទៅនឹងចំនួនសាក្សីនិងទំហំភស្តុតាងដែលនឹងត្រូវបង្ហាញនៅចំពោះមុខតុលាការនៅក្នុង

ដំណើរការសវនាការរួម ។ សំណួរសំខាន់បំផុតគឺថា សាក្សីនិងភស្តុតាងកម្រិតណាដែលស័ក្តិសមសម្រាប់សហជនត្រូវចោទ ។ ប្រសិនបើសាក្សីនិងភស្តុតាងសមស្របចំពោះសហជនត្រូវចោទស្ទើរទាំងអស់ ឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់តុលាការជាទូទៅនឹងសម្រេចយកសវនាការរួម ។ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងរឿងក្តី ប៊ូប៉ូវិកនិងគូរកនរបស់កាត់ (Popovic, et al.) តុលាការទ្រឹក្សកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវីយល់ព្រមឱ្យមានសវនាការរួមនៅពេលដែលព្រះរាជអាជ្ញាជំពាក់ថា ការជំនុំជម្រះជនត្រូវចោទដែលធ្វើជាប់ពីគ្នានឹងនាំឱ្យមានការបង្ហាញភស្តុតាងលើសលប់ដែលមិនចាំបាច់ ហើយនឹងបង្កើនពេលវេលាដែលបានប៉ាន់ស្មានទុកសម្រាប់សវនាការពី១-២ឆ្នាំដល់៧-៨ឆ្នាំ ។ ក្នុងករណីខ្លះទៀត តុលាការបដិសេធសវនាការរួម ទោះបីអង្គហេតុដែលបង្ហាញពីអំពើរបស់សហជនត្រូវចោទជាផ្នែកនៃប្រតិបត្តិការដូចគ្នា នៅពេលដែលភាគីតែមួយរបស់សាក្សីសមស្របចំពោះសហជនត្រូវចោទ ។ ទិដ្ឋភាពមួយទៀតនៃការប្រមូលនេះគឺសេចក្តីត្រូវការក្នុងការការពារសាក្សី ។ ឧទាហរណ៍ សាលក្រមរបស់តុលាការទ្រឹក្សកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវីនិងតុលាការទ្រឹក្សកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូនដា បានពិចារណាអំពីចំនួនសាក្សីដែលសមស្របចំពោះសហជនត្រូវចោទទាំងអស់រួមជាមួយនឹងការព្រួយបារម្ភជាក់លាក់អំពីការកាត់បន្ថយតម្រូវការសាក្សីដែលធ្វើដំណើរមកចូលរួមដំណើរការច្រើនដល់ប្តូរផ្តល់នូវសក្ខីភាពយឺតយ៉ាវដដែលៗ ។

ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅក្នុងការអនុវត្ត វាមិនទាន់ច្បាស់ថាតើសវនាការរួមពិតជាធ្វើឱ្យរយៈពេលដំណើរការសវនាការខ្លីនៅក្នុងសាលាក្តីអន្តរជាតិជាច្រើនឬអត់ ។ ឧទាហរណ៍ នៅតុលាការទ្រឹក្សកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ូនដា សវនាការទៅលើបុគ្គលចំណាយពេលរវាង៣០ ទៅ៨០ ថ្ងៃដើម្បីបញ្ចប់ ។ នៅក្នុងករណីដែលក្រុមជនត្រូវចោទទទួលបានការជំនុំជម្រះទោសរួមគ្នា សវនាការចំណាយពេលពី១ឆ្នាំទៅ២ឆ្នាំកន្លះ ។ នៅក្នុងរឿងក្តី ញីរ៉ាម៉ាសាហុកូ និងគូរកនរបស់កាត់ (Nyiramasahuko, et al.) ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជនត្រូវចោទ៦ នាក់ត្រូវបានជំនុំជម្រះទោសរួមគ្នាដែលចំណាយពេលលើសពីនេះតិចតួចប៉ុណ្ណោះគឺ៧០០ ថ្ងៃ ។ ជាមធ្យម សវនាការចំណាយពេល១០០ ថ្ងៃដើម្បីជំនុំជម្រះទោស

បុគ្គលម្នាក់ៗ ជារយៈពេលនៃពេលវេលាដែលវែងជាងសវនាការ ជាច្រើននៅតុលាការទម្រង់កម្មវិស័យជាតិសម្រាប់ប្រទេសរ៉ាន់ដា ។ ស្រដៀងគ្នាដែរ ដំណើរការរួមនៅតុលាការទម្រង់កម្មវិស័យជាតិ សម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវីហាក់ដូចជាមិនកាត់បន្ថយពេល វេលាសវនាការប្រឆាំងដំណើរការបុគ្គលម្នាក់ៗឡើយ ។ ទោះបី ជាការខកខានមិនបានសមស្របតាមស្តង់ដារបែបនេះក៏ដោយ ជនត្រូវចោទប្រកាន់ប្រតិបត្តិការពិសេសប្រក្រតីនេះជាការជំពាក់ ប្រឆាំងនឹងសវនាការរួមដែរ ។

**សវនាការរួមនឹងជនត្រូវចោទនៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង តុលាការកម្ពុជា**

មកដល់ពេលនេះ មានតែជនត្រូវចោទ (កាំង ហ្គេកអ៊ាវ «ខុច») ប៉ុណ្ណោះត្រូវបានចោទប្រកាន់ដោយសហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។ ខុច ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីតួនាទីរបស់គាត់ជាប្រធាននិងលេខាប្រតិបត្តិ មណ្ឌលធ្វើទារុណកម្មស-២១នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ទោះបីជា ខុច បានទាក់ទងជាមួយជនត្រូវចោទមួយចំនួនទៀត ជាប្រក្រតី សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ កម្ពុជាបានញែករឿងក្តីរបស់គាត់ដាច់ដោយឡែកពីជនត្រូវចោទ ៤រូបផ្សេងទៀត ។ ខុច ត្រូវបានចាប់ខ្លួនដោយរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៅឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានផ្ទេរឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតត្រា របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានៅខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧នេះតែប៉ុណ្ណោះ ។ គាត់បានជាប់ពន្ធនាគារអស់រយៈ ពេលជាង៩ឆ្នាំមកហើយ ។ បំណងប្រាថ្នារបស់សាធារណជន កម្ពុជាចង់ឃើញសវនាការចាប់ផ្តើមឡើងឆាប់ៗ រួមជាមួយនឹង សិទ្ធិរបស់ ខុច ទទួលបានសវនាការដោយគ្មានការពន្យារពេលមិន សមស្របដោយថ្លឹងថ្លែងមើលពីលទ្ធភាពដែលថាការិយាល័យ ព្រះរាជអាជ្ញានឹងស្វែងរកដើម្បីបញ្ចូលការចោទប្រកាន់របស់ ខុច ទៅនឹងអ្នកដទៃទៀតនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ ។

ជនត្រូវចោទដែលនៅសល់មិនទាន់ត្រូវបានចោទប្រកាន់ ។ ហេតុដូច្នោះ វាមានការលំបាកក្នុងការស្វែងរកឱ្យឃើញពីភាព ប្រាកដប្រជាចំពោះអំពើទាំងឡាយណាដែលត្រូវជំនុំជម្រះនិងថា តើសវនាការរួមនឹងសមស្របឬទេ? នៅក្នុងសេចក្តីបង្ហាញ

យុទ្ធសាស្ត្រណោះអាស្រ័យលើអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ កម្ពុជា ទាំង នួន ជា និង អៀង សារី ត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាជា សមាជិករបស់គណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមនិងអចិន្ត្រៃយ៍របស់បក្ស កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលជាអង្គភាពធំជាងគេបង្អស់របស់បប ខ្មែរក្រហម ។ អ្នកទាំងពីរត្រូវបានជឿថាមានអំណាចខ្លាំងក្នុងការ តាក់តែងនិងអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ អ្នកទាំងពីរអាចត្រូវបានជំនុំជម្រះទោសចំពោះទម្រង់កម្មវិស័យ មនុស្សជាតិនិងទម្រង់កម្មវិស័យសង្គ្រាម ។ ខៀវ សំផន មិនត្រូវបាន ចោទប្រកាន់ថាជាផ្នែកមួយរបស់គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍របស់ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ ប៉ុន្តែអ្នកស្រាវជ្រាវជាន់ខ្ពស់មួយចំនួន បាននិយាយថា គាត់បានជំរុញគោលនយោបាយរបស់បក្ស កុម្មុយនីស្តកម្ពុជានិងបានត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ នោះ ។ អាចទៅរួចដែលថាជនដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ទាំងបី នាក់អាចទទួលបានការចោទប្រកាន់រួម ។

ជនត្រូវបានចោទប្រកាន់ទី៤គឺ អៀង ធីរិទ្ធ ដែលជារដ្ឋមន្ត្រី សង្គមកិច្ចក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលជាតំណែង តូចជាងជនត្រូវបានចោទប្រកាន់ផ្សេងទៀត ។ ទោះបីយ៉ាងណា ក៏ដោយ អៀង ធីរិទ្ធ ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទផ្តល់ការគាំទ្រនិង ជំរុញគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ដូច្នោះ ហើយ នៅតែឃើញថា អៀង ធីរិទ្ធ នឹងត្រូវបានចោទប្រកាន់ដាច់ ដោយឡែក មិនត្រឹមតែដោយសារគាត់មានតំណែងទាបនៅក្នុង ក្បាលម៉ាស៊ីនរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ ថែមទាំងដើម្បី ចៀសវាងសវនាការរួមជាមួយស្វាមីរបស់គាត់ អៀង សារី ដែល រំពឹងថាអាចនឹងនាំឱ្យមានទំនាស់ដល់ប្រយោជន៍ ។

នៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ មានការលំបាកដើម្បីវាយតម្លៃថា តើអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានឹងសម្រេចជំនុំជម្រះ ទោសបុគ្គលដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់រួមគ្នាឬដាច់គ្នា ។ ដូចសវនាការ ដទៃទៀតដែរ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាចង់ វិនិច្ឆ័យទោសរឿងក្តីទាំងអស់ឱ្យបានឆាប់រហ័សនិងមានប្រសិទ្ធភាព ហើយការណ៍នេះអាចនាំឱ្យទៅរកដំណើរការរួមយ៉ាងហោចណាស់ សម្រាប់បុគ្គលដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់មួយចំនួន ។

**ម៉ារ៉ាន សេរ៉េល**

# សវនាការជំនុំជម្រះសេចក្តីរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ក្នុងតុលាការកម្ពុជាសម្រាប់សវនាការ របបខ្មែរក្រហមក្នុងទសវត្សរ៍ ១៩៧០ បើកជាផ្លូវការ

នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ  
ក្នុងតុលាការកម្ពុជាបានប្រើសវនាការជំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង  
៣៩៧៩៧ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច អតីតប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខ ។

នៅភ្នំពេញអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាជាមួយ  
កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការនាំយកយុត្តិធម៌និងការទទួលខុសត្រូវ  
ចំពោះទម្រង់កម្មប្រព្រឹត្តិឡើងក្នុងរបបខ្មែរក្រហមចន្លោះពីឆ្នាំ  
១៩៧៥ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ បានឈានមួយជំហានទៅមុខជាមួយ  
នឹងការចាប់ផ្តើមសវនាការរបបលើសំណុំរឿងទី១ របស់អង្គជំនុំ  
ជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។

នៅថ្ងៃនេះអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាដែល  
ជាតុលាការកូនកាត់ឯករាជ្យ កាំទ្រដោយអង្គការសហប្រជាជាតិ  
បានចាប់ផ្តើមដំណើរការសវនាការលើជនជាប់ចោទ កាំង  
ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច ។ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ត្រូវប្រឈមមុខនឹងការ  
ចោទប្រកាន់ពីបទទម្រង់កម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ការរំលោភបំពាន  
យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរលើសន្ធិសញ្ញាក្រុងហ្សឺណែវឆ្នាំ១៩៤៨ រួមទាំងបទ  
ទម្រង់ដែលមានចែងក្នុងក្រមព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ដែលរួមមានអំពើ  
មនុស្សឃាតដោយចេតនា និងការធ្វើទារុណកម្ម ។

បន្ទាប់ពីស៊ើបអង្កេតតាមរយៈតុលាការរួចមក នៅថ្ងៃទី១៧  
ខែសីហា កាលពីឆ្នាំមុន ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា បានចេញសេចក្តី  
ចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងបទទម្រង់ទាំងឡាយប្រព្រឹត្តិឡើងនៅមន្ទីរ  
ស-២១ ដែលគេស្គាល់ថាកុំកូលស្វែងនៅចន្លោះពីថ្ងៃទី១៧ ខែ  
មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។ បន្ទាប់ពី  
ដំណោះស្រាយទៅលើបណ្តឹងទទួលបានប្រឆាំងនឹងការចោទប្រកាន់  
អង្គបុរេជំនុំជម្រះនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាបាន  
សម្រេចបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅជំនុំជម្រះនៅថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ ។

នៅថ្ងៃសវនាការនេះ តុលាការបានសម្រេចពិចារណាទៅ  
លើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងវិធានការការពារ  
មួយចំនួនដែលទាមទារដោយបណ្តាភាគីទាំងនេះក៏ដូចជាបញ្ហាដូរ  
ច្បាប់ជាប់មុខ និងនីតិវិធីមួយចំនួនដែលមានឥទ្ធិពលទៅលើការ  
ប្រព្រឹត្តទៅនៃសវនាការជំនុំជម្រះទៅលើអង្គសេចក្តីនៃការចោទ  
ប្រកាន់ ។

ក្នុងសវនាការនោះផងដែរ តុលាការនឹងបញ្ចប់នូវការកំណត់  
កាលវិភាគសម្រាប់សាក្សីនិងអ្នកជំនាញក្នុងការមកឆ្លើយបំភ្លឺក្នុង  
ពេលសវនាការ ។ ជនជាប់ចោទ សាក្សី អ្នកជំនាញ ដើមបណ្តឹង  
រដ្ឋប្បវេណីមិននិយាយពាក់ព័ន្ធលើបញ្ហាក្នុងអង្គសេចក្តីក្នុងពេល  
សវនាការរបប ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដោយមានការ  
ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយនឹងសមាជិកដ៏ទៃទៀតនឹងកំណត់នូវកាល  
បរិច្ឆេទនៃការចាប់ផ្តើមសវនាការលើអង្គសេចក្តីក្នុងពេលដ៏ខ្លីខាង  
មុខនេះ ។

សវនាការលើលើអង្គសេចក្តីនឹងពិចារណាទៅលើភស្តុតាង  
ដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ។ ជនជាប់ចោទ សាក្សី អ្នកជំនាញនិង  
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចឆ្លើយបំភ្លឺ ឬក៏ធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍  
ដោយផ្ទាល់មាត់ក្នុងផ្នែកណាមួយនៃសវនាការលើអង្គសេចក្តីនេះ ។

ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងឆ្នាំ២០០៣ រវាងរាជរដ្ឋាភិបាល  
កម្ពុជាជាមួយនឹងអង្គការសហប្រជាជាតិ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ  
ត្រូវបានបង្កើតឡើងជាតុលាការឯករាជ្យមួយ ។ តុលាការនេះ  
មានបុគ្គលិកជាតិនិងអន្តរជាតិ ហើយមានយុត្តាធិការកាត់ទោស  
តែទៅលើមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ និងអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតចំពោះ  
ការរំលោភយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើច្បាប់ជាតិនិងអន្តរជាតិដែលបាន  
ប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងពេលខ្មែរក្រហមកាន់កាប់អំណាចពីថ្ងៃទី១៧  
ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។

00278451



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

026/5/13

**អង្គបុរេជំនុំជម្រះ**

PRE-TRIAL CHAMBER  
CHAMBRE PRELIMINAIRE

**សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ លេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសស (អបជ័ជ)**

**ចំពោះ:**

- ចៅក្រម រ៉ូឡាន គីមសាន
- ចៅក្រម Rowan DOWNING
- ចៅក្រម គីម ផុន
- ចៅក្រម Katinka LAHUIS
- ចៅក្រម ហួត តុធី

<b>ប្រធាន</b>	
<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	06. FEB. 2009
ពេលវេលា (Time/Heure):	14:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង (Case File Officer/L'agent chargé du dossier):	C.A. Amy

**កាលបរិច្ឆេទ:**

៦ កុម្ភៈ ២០០៩

**សាធារណៈ:**

**សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីកំណត់លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដោយផ្អែកលើ  
មូលដ្ឋាននៃសារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរតែម៉ូឌុល្លោះ និងដីកាកំណត់កាលបរិច្ឆេទសវនាការ**

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា**

- ជា លាង
- Robert PEIT
- ឃីត ធីរិយា
- William SMITH
- ពេជ្រ សម្បត្តិ
- Vincent de WILDE d'ESTMAEL

**ជនគ្រូចំពោះ**

ខៀវ សំផន

**មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

- ហុង គីមសួន
- ឡេង ជុនធី
- នី ចាន់ធី
- គង់ ពិសី
- យុង ផានិត
- គីម ម៉េងឃី
- ម៉ុច សុវណ្ណារី
- Silke STUZINSKY
- Martine JACQUIN
- Philippe CANNONE
- Pierre Olivier SUR

**សហមេធាវីការពារក្តី**

ស សូរិទ  
Jacques VERGÉS



ផ្លូវជាតិលេខ ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខ័ណ្ឌ ដង្កោ ក្រុងភ្នំពេញ កម្ពុជា ប្រអប់សំបុត្រ ៧១  
ទូរស័ព្ទ: (៨៥៥)-២៣-២១៩-៨១៤ ទូរសារ: (៨៥៥)-២៣-២១៩-៨៤១ គេហទំព័រ: www.eccc.gov.kh

00278452

០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសបស (អបជ១៥)  
C.26/5/13

១. អង្គបុរេជំនុំជម្រះ នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក”) កត់សម្គាល់ឃើញមាន “ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ខៀវ សំផន ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការបន្តថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន” (“ចម្លើយតប”)។ ចម្លើយតបនេះ បានដាក់នៅថ្ងៃទី៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលនៅក្នុងនោះ សហព្រះរាជអាជ្ញាស្នើសុំឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះ សម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដោយផ្អែកលើសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរតែប៉ុណ្ណោះ (“សំណើ”)។
២. នៅក្នុងសំណើរបស់ខ្លួន, សហព្រះរាជអាជ្ញាសន្និដ្ឋានថា “ទោះបីសហព្រះរាជអាជ្ញាគាំទ្រសវនាការផ្ទាល់មាត់សម្រាប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយនេះទាក់ទងតែទៅនឹងការបន្តថិរវេលានៃការឃុំខ្លួន ហើយបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ពុំបានលើកអំណះអំណាងអង្គហេតុ ឬ អង្គច្បាប់ថ្មីៗដែលចាំបាច់សម្រាប់សវនាការផ្ទាល់មាត់ទេ។”<sup>១</sup>
៣. នៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់ចេញថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩, អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានអញ្ជើញឱ្យភាគីនានា ដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងរឿងក្តីនេះ ដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានតប ត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩។
៤. នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩, សហមេធាវីការពារក្តីបានដាក់ចម្លើយតបរបស់ខ្លួនទៅនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។ នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានតបនោះ សហមេធាវីការពារក្តីស្នើសុំឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះបើកសវនាការជាសាធារណៈលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ដោយសារបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះលើកឡើងបញ្ហាគតិយុត្តិធម៌ ហើយពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ជនត្រូវចោទក្នុងការទទួលបាននូវសេរីភាព។<sup>២</sup> សហមេធាវីការពារក្តីស្នើសុំបន្ថែមទៀតថា “សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួនចំពោះដីកាបដិសេធការដោះលែងឱ្យមានសេរីភាព ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៨” ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី២៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨ គួរយកមកជំនុំជម្រះនៅក្នុងពេលសវនាការជាមួយគ្នាតែម្តង ដោយសារបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងពីរនេះពាក់ព័ន្ធនឹងអធិក្សានុកូលភាពនៃការឃុំខ្លួនជនត្រូវចោទបណ្តោះអាសន្ន។ ដូច្នេះ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងពីរនេះ មានការពាក់ព័ន្ធគ្នា។

<sup>១</sup> ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ខៀវ សំផន ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចអំពីការបន្តថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ននៅថ្ងៃទី១១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨, ចុះថ្ងៃទី៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ C26/5/10 ពាក្យណាទី ៤។

<sup>២</sup> ចម្លើយតបរបស់ក្រុមការពារក្តីទៅនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំឱ្យសម្រេចលើសារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរតែប៉ុណ្ណោះ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ C26/5/12 ពាក្យណាទី ២។

សេចក្តីសម្រេចបើកសវនាការជាសាធារណៈ



00278453

០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសបស (អប្ប ១៥)

C26/5/13

៥. អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបានស្នើសុំឱ្យសម្រេចបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះ ដីកាបដីសេធការដោះលែងឱ្យមានសេរីភាព ដោយផ្អែកលើសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ ប៉ុណ្ណោះដែរ។<sup>៧</sup>

៦. វិធាន ៧៧ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (វិ.២) ចែងនៅក្នុងវិធានច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធជា៖

“៣. (ខ) បន្ទាប់ពីបានពិចារណាលើការយល់ឃើញរបស់ភាគី អង្គបុរេជំនុំជម្រះអាចសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ឬ ពាក្យសុំ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ភាគីតែប៉ុណ្ណោះ។”

៧. ដោយទទួលស្គាល់អំពីសារៈសំខាន់នៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងពីរ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសេរីភាពរបស់ជនត្រូវចោទ និងដោយពិចារណាថា ក្រុមមេធាវីការពារក្តី បានស្នើសុំឱ្យមានសវនាការដេញដោល, អង្គបុរេជំនុំជម្រះ យល់ឃើញថា វាជាការសមស្របក្នុងការរៀបចំសវនាការនេះឡើង មុនពេលសម្រេចលើបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ទាំងនេះ។

៨. ដោយពិចារណាឃើញថា បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងចំពោះដីកាបដីសេធការដោះលែងឱ្យមានសេរីភាព នឹង រៀបចំរួចរាល់សម្រាប់ការជំនុំជម្រះក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ ហើយបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ បានលើកឡើងបញ្ហា នានា ដែលជាប់ទាក់ទងជិតស្និទ្ធនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងចំពោះដីកាសម្រេចអំពីការបន្តចិរិយសេវា នៃ ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន, អង្គបុរេជំនុំជម្រះនឹងបើកសវនាការលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងពីរនេះ រួមគ្នាតែ ម្តង។

៩. សវនាការលើរឿងក្តីទាំងនេះ ត្រូវធ្វើឡើងជាសាធារណៈ។

<sup>៧</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសបស (អប្ប ១៥), ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះ រាជអាជ្ញា ទៅចំពោះសវនាការ ប្រឆាំងនឹងដីកាបដីសេធការដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពនៃថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៨, ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ C40/5/2 ពាក្យឧទ្ធរណ៍

សេចក្តីសម្រេចបើកសវនាការជាសាធារណៈ



00278454

០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ១៥)

០២៦/៥/១៣

**ហេតុដូច្នេះឧបម្ភវេទីសម្រាប់៖**

- (១) **បដិសេធនាគារសំណើសុំឱ្យធ្វើការសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍** ដោយផ្អែកលើសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរណ៍តែប៉ុណ្ណោះ នៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ១៤) និង ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស (អបជ ១៥)។
- (២) **កំណត់បើកសវនាការលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងចំពោះដីកាសម្រេចអំពីការបន្តទិរវេលានៃការឃុំឧទ្ធរណ៍អាសន្ន** និងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងចំពោះដីកាបដិសេធការដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពនៅថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ រចនាម៉ោង ៩:០០ ព្រឹក។ និង
- (៣) **អញ្ជើញគ្រប់ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងក្តីនេះ** ចូលរួមនៅក្នុងសវនាការតាមកាលបរិច្ឆេទកំណត់។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩

**ប្រធានក្រុមវេទីសម្រាប់៖**



**ប្រធាន គឹមសារន**



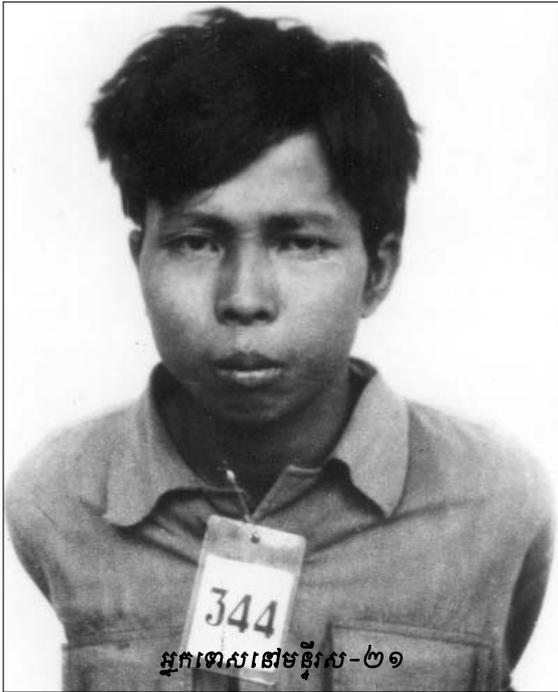
# យុត្តិធម៌ដែលត្រូវបានរំខាន កាតព្វកិច្ចប្រឆាំងប្រឆាំងនឹងសត្វលាភ កាត់ទោសខ្មែរក្រហមកម្ពុជាបានក្លាយជាការបញ្ជាក់

គ្មានតុលាការណាមួយដែលយើងអាចចាត់ទុកថាបានប្រព្រឹត្តទៅតាមលក្ខណៈច្បាប់ទាំងអស់ឡើយ ប្រសិនបើចៅក្រមនិងព្រះរាជអាជ្ញាស្ថិតនៅក្រោមសម្ពាធដែកនយោបាយ ។ ជាការមួយក្នុងចំណោម ការម្តងដែលតុលាការកម្ពុជាដោយអង្គការសហប្រជាជាតិនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញធ្វើការស៊ើបអង្កេតនិងកាត់ទោសអ្នកដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតសម្រាប់ទង្វើកម្មរបស់ខ្មែរក្រហមនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាមានភាពប្រថុយប្រថាប់នឹងការធ្វើកិច្ចការនេះ ។

តុលាការដែលមានឈ្មោះថា អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាបានអះអាងថា មានមនុស្សតែ៥ នាក់ប៉ុណ្ណោះបានសម្រាប់ប្រជាជនជិត២លាននាក់នៅចន្លោះពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ។ កាលពីសប្តាហ៍មុន សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិរបស់តុលាការនេះឈ្មោះ រ៉ូប៊ែ ព៊ែទីត Robert Petit បានស្នើឱ្យមានការស៊ើបអង្កេតជាផ្លូវការលើជនសង្ស័យមួយចំនួនក្នុងប្រទេសខ្មែរ ដោយយោងទៅតាមព័ត៌មានចុះថ្ងៃទី៨ ខែធ្នូ ចេញផ្សាយពី

ការិយាល័យរបស់លោក ព៊ែទីត ហើយដៃកូនក្រមតំបន់របស់គាត់គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាអ្នកស្រី ជា លាង បានជំទាស់ទៅនឹងដំណើរការនេះ ពីព្រោះវិធីសម្រាប់ដោះស្រាយការជំទាស់រវាងព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវរក្សាជាការសម្ងាត់ ហេតុផលរបស់អ្នកស្រី ជា លាង សម្រាប់ជំទាស់ទៅនឹងការស៊ើបអង្កេតបន្ថែមគឺគ្មាននរណាដឹងទេ ។

លោក ព៊ែទីត បានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីការមិនយល់ព្រមជាផ្លូវការមួយដែលរៀបរាប់ពីការប្តេជ្ញារបស់គាត់ដើម្បីដាក់បន្ទុកបន្ថែមទៀត ។ នៅក្រោមរចនាសម្ព័ន្ធដ៏ស្មុគស្មាញរបស់តុលាការ គាត់អាចធ្វើដូច្នោះបាន ប្រសិនបើសិទ្ធិត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក៏ជាដៃកូនមួយរបស់តុលាការដែលទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យមើលដំណើរការកាត់ក្តីជាសំខាន់ដើម្បីកាត់ទោសនិងដោះស្រាយលើការជំទាស់រវាងសហព្រះរាជអាជ្ញានិងសហចៅក្រម ។ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន កាលពីពេលមុនបានផ្តល់យោបល់ថា ការសាកល្បងកាត់ទោស



មនុស្សបួនប្រាំនាក់គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ ។ ទោះបីជាសព្វថ្ងៃមន្ត្រី  
រាជការរបស់កម្ពុជាភាគច្រើននិយាយថា រាជរដ្ឋាភិបាលមិនគួរ  
កំណត់ចំនួនមនុស្សដែលត្រូវកាត់ទោសទេ ប៉ុន្តែគំនិតបែបនេះ  
ស្ថិតនៅក្នុងថា ការសាកល្បងកាត់ទោសមនុស្សច្រើនធ្វើឲ្យខូច  
ផលប្រយោជន៍ប្រយោជន៍ប្រយោជន៍ ។ ដោយមិនមានកិច្ចព្រមព្រៀង  
រវាងសហព្រះរាជអាជ្ញាទាំងពីរ ការវិនិច្ឆ័យទោសរបស់តុលាការ  
នឹងត្រូវចោទសួរឡើងដើម្បីដោះស្រាយជម្លោះ ។

ប្រសិនបើមានទឹកសដើម្បីបង្ហាញថា តុលាការនេះមិន  
មែនជាទម្រង់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា គឺស្ថិតនៅពេលនេះ  
ហើយ ។ ជាអកុសល ច្បាប់របស់តុលាការបានចែងថា បញ្ហានេះ  
នឹងមិនជាប់ទាក់ទងទៅនឹងទស្សនៈនៃការយល់ឃើញរបស់មហាជន  
នោះទេ ។ គ្រប់ៗគ្នាគួរតែយល់ថា ទោះបីជាតុលាការនេះមាន  
លក្ខណៈត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ចំពោះប្រទេសកម្ពុជា និងសហគមន៍  
អន្តរជាតិក៏ដោយ ក៏វាគ្រាន់តែជាបង្គោលប៉ុណ្ណោះ ។ តុលាការ  
នេះត្រូវតែអនុវត្តតាមការឃើញតាមតែអាចធ្វើទៅបាននៅក្នុង  
ពេលឆាប់ៗ ខាងមុខនេះ ។

វាពិបាកក្នុងការផ្តល់ឲ្យថា តុលាការនេះគឺជាលទ្ធផលនៃការ  
ចរចារយៈពេល១០ឆ្នាំ រវាងអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរាជ  
រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។ ក្នុងនាមតុលាការកូនកាត់មួយ វាមានរចនា

សម្ព័ន្ធមួយមិនសូវល្អ ។ សហព្រះរាជអាជ្ញា  
ក្នុងស្រុកនិងអន្តរជាតិ ហើយនិងសហចៅក្រម  
ស៊ើបអង្កេតត្រូវតែធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយ  
គ្នាមុនដំណើរការកាត់ក្តីលើការសម្រេចចិត្ត ។  
នៅពេលដែលមិនមានការយល់ស្របគ្នាជា  
ឯកច្ឆន្ទ នោះតម្រូវឲ្យមានមតិភាគច្រើនលើស  
លប់ដែលយ៉ាងហោចណាស់ក៏មានចៅក្រម  
អន្តរជាតិមួយរូបដែរ ។ កិច្ចព្រមព្រៀងដែល  
មិនរឹងមាំនេះបានធ្វើឲ្យចំនួនអ្នកសង្ស័យមាន  
ការកើនឡើងអំពីសមត្ថភាពរបស់តុលាការ  
ដើម្បីគ្រប់រូបមកប្រកួតសាស្ត្រកម្ពុជាដ៏យូរ  
លង់នៃការធ្វើអន្តរាគមន៍ដែលមិនមែនរួមនៅ  
ក្នុងការអនុវត្តការវិនិច្ឆ័យទោស ។



វីទេស-២១

កាលពីអតីតកាល មានការនិយាយបំផ្លើសដ៏ធ្ងន់ធ្ងរអំពី  
ការធានាពុករលួយដែលអនុវត្តនៅក្នុងផ្នែកមួយនៃតុលាការកម្ពុជា  
ដែលបានលុបបំបាត់ ។ អង្គការសហប្រជាជាតិបានស៊ើបអង្កេត  
អំពីបញ្ហានេះនៅខែកញ្ញា ប៉ុន្តែមិនបានរកឃើញអ្វីទេ ។ ការរីក  
សាយដែលខ្វះការបើកចំហនៅក្នុងតុលាការនេះ គឺមិនបានជួយ  
អ្វីទាល់តែសោះ ។ នេះគឺជាស្ថានភាពធ្ងន់ធ្ងរជាពិសេសមួយនៅ  
ខណៈពេលដែលការវិនិច្ឆ័យទោសនៅពេលខាងមុខធ្វើឲ្យប៉ះពាល់  
ដល់ការអះអាងផ្នែកច្បាប់ ។

ប៉ុន្តែខុសគ្នាពីបំផុតរបស់តុលាការគឺជាការលំបាកថ្មីមួយ  
ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលមានការកាត់ទោសនៅលើកក្រោយទៀត ។  
វាត្រូវបានស្នើសុំជាយូរមកហើយថា តុលាការកំណត់ការកាត់  
ទោសទៅលើចុងចោទទាំងប្រាំរូបជាអតីតមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម  
ដែលមិនមានជាប់ទាក់ទងទៅនឹងបុគ្គលជាន់ខ្ពស់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល  
នាពេលថ្មីៗនេះ ដែលជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងដែល  
មិនមានសរសេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលធ្វើឲ្យរាជរដ្ឋាភិបាល  
ព្រមទទួលយកតុលាការនេះ ។ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់បច្ចុប្បន្ននៅក្នុង  
ជួររាជរដ្ឋាភិបាលមួយចំនួនមានការព្រួយបារម្ភពីផលវិបាកនៃការ  
បង្កើតតុលាការកម្ពុជាមានតម្លាភាពនិងមានការទទួលខុសត្រូវ ។  
ការផ្តល់ឲ្យនូវកម្រិតនៃបទឧក្រិដ្ឋនិងទំហំបទឧក្រិដ្ឋនៃការទទួលខុស  
ត្រូវលើដំណើរការវិនិច្ឆ័យទោសដែលតូចចង្អៀត ហើយយកចិត្ត  
ទុកដាក់តែលើបុគ្គលទាំងនោះប៉ុណ្ណោះអាចជាការបោកបញ្ឆោត ។

នេះជាពេលសម្រាប់រដ្ឋាភិបាលម្ចាស់ជំនួយដែលគាំទ្រ  
តុលាការនេះ រួមមានប្រទេសជប៉ុន បារាំង និងសហរដ្ឋអាមេរិក  
ដែលថ្មីៗនេះបានសន្យាផ្តល់ជំនួយដោយមិនកំណត់ចំនួនជាលើក  
ដំបូង ដោយទទួលស្គាល់តុលាការនេះអនុវត្តដូចច្បាប់តុលាការដែល  
មានចែង ។ អ្វីដែលមិនប្រាកដអាចក្បត់ទៅនឹងព្រលឹងរបស់មនុស្ស  
ពីរលាននាក់ដែលបានស្លាប់ និងមនុស្សជាច្រើនទៀតដែលស៊ូទ្រាំ  
ទាំងរូសផ្នែករូបរាងកាយនិងសតិអារម្មណ៍ ។ ទាំងជនរងគ្រោះ  
នៅសម័យខ្មែរក្រហមនិងអ្នកដំណើរក្រោយនៃប្រជាជនកម្ពុជា  
ត្រូវតែសមនឹងទទួលបាននូវការស្មោះត្រង់ ការវិនិច្ឆ័យទោសដោយ  
រាប់បញ្ចូលទាំងអំពើវិលោមន័យសំរយៈពេល២០សតវត្សរ៍ ។

ហ្វានស្តូន បេម

# “រដ្ឋាននិយាយ : រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់” បានធ្វើឱ្យប្រទេសកម្ពុជាក្រុងប្រឈមនឹងអតីតកាលរបស់ខ្លួន

សិល្បៈអាចជាឧបករណ៍ដ៏មានឥទ្ធិពលក្នុងការជួយជនរងគ្រោះដោះស្រាយនូវភាពយឺតយ៉ាវដែលមិនអាចផ្សះផ្សាបាននិងវិបត្តិផ្លូវចិត្តដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ជាពិសេសគឺនៅពេលដែលមធ្យោបាយដទៃទៀតមិនមានប្រសិទ្ធភាព ។ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាជាក់ស្តែងដែលមនុស្សរាប់លាននាក់បានឆ្លងកាត់បទពិសោធន៍នូវអំពើអមនុស្សធម៌ និងអំពើព្រៃផ្សៃអស់រយៈពេលបួនឆ្នាំនៅក្រោមរបបខ្មែរក្រហមចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧៥ - ១៩៧៩ គេឃើញមានពេទ្យផ្នែកចិត្តសាស្ត្រតិចជាងសាមសិបនាក់ប៉ុណ្ណោះនៅក្នុងប្រទេសនេះ ។ ជនរងគ្រោះដែលនៅរស់រានមានជីវិតអាចចាំបាននូវអ្នកដែលបានប្រព្រឹត្តអំពើទាំងនេះអស់ជាងពីរទសវត្សរ៍មកហើយ ។ យុត្តិធម៌ផ្លូវច្បាប់រួមជាមួយការបកស្រាយទាំងចាំបាច់និងមិនចាំបាច់ ចុងក្រោយទើបតែបានលេចរូបរាងជាតុលាការកាត់ក្តីខ្មែរក្រហមថ្មីៗនេះប៉ុណ្ណោះ ។ បេសកកម្មរបស់តុលាការកាត់ក្តីខ្មែរក្រហមគឺធ្វើការកាត់ទោសមេដឹកនាំទាំងអស់ខ្មែរក្រហមចំនួនតិចជាងដប់រូប ប៉ុន្តែតើត្រូវប្រើយន្តការអ្វីដើម្បីដោះស្រាយជាមួយជនដែលពិតជាបានប្រព្រឹត្តនូវអំពើហោរហៅទាំងនេះជាមួយនិងជនរងគ្រោះដែលស្គាល់មុខពួកគេ? អ្នកស្រីនាយកផ្នែកភាពយន្ត អានីមារី ព្រីនស៍ ជឿថាសិល្បៈអាចជាផ្នែកមួយនៃចម្លើយ ។ អ្នកស្រីសង្ឃឹមថា ការសម្តែងរបស់អ្នកស្រី “រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់” នឹងជួយជំរុញឱ្យមានកិច្ចពិភាក្សាជាចំហដែលជាផ្នែកមួយក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សាជាតិនៅកម្ពុជា ។

ការចូលរួមរបស់អ្នកស្រី ព្រីនស៍ ទៅក្នុងការសម្តែងបែបនេះបានចាប់ផ្តើមឡើងគឺពីបួនឆ្នាំមុន នៅឯសកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទវិចិត្រសិល្បៈដែលអ្នកស្រីបានបង្រៀននៅក្នុងសិក្សាសាលាមួយនៅទីនោះ ។ អ្នកស្រីបានធ្វើបទបង្ហាញនិងទាញចំណាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកចូលរួមនៅទីនោះទៅនឹងល្ខោនសម័យបច្ចុប្បន្នរបស់លោកខាងលិច ។ នៅក្នុងអំឡុងពេលធ្វើបទបង្ហាញរយៈពេលពីរសប្តាហ៍ គេឃើញមានអ្នកចូលរួមជាច្រើននាក់បានប្រាប់អ្នកស្រី

នូវអ្វីដែលពួកគេបានទទួលបានការឈឺចាប់ក្នុងរបបប្រល័យពូជសាសន៍ ។ រឿងទាំងនេះបានក្លាយជាមូលដ្ឋានគ្រឹះសម្រាប់ការសម្តែងដំបូងរបស់អ្នកស្រី ព្រីនស៍ ដែលមានចំណងជើងថា “ប៊ីឆ្នាំប្រាំបីខែម្តែង” ដែលជាចំណងជើងមួយសំដៅលើចំនួនថ្ងៃដ៏ពិតប្រាកដក្នុងពេលដែលរបបខ្មែរក្រហមបានកាន់កាប់អំណាច ។ ការសម្តែងលើកទីពីររបស់អ្នកស្រី ដែលដលិតដោយក្រុមសម្តែងសិល្បៈអម្រឹតា បានពង្រីកមូលន័យរឿងនិងបញ្ហាជាច្រើនដែលដោះស្រាយលើកដំបូងដោយបញ្ចូលជាមួយនឹងសាច់រឿងរបស់ជនដែលនៅរស់រានមានជីវិត និងបន្ថែមនូវភាពស្មុគស្មាញនៃវិធានការដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនោះនៅពេលបច្ចុប្បន្ន ។

“រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់” គឺជាការសម្តែងនូវសាច់រឿងចំនួនប្រាំពីរដែលឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីចំណងមិត្តភាពដែលពោរពេញដោយវិបត្តិរវាងអ្នករស់រានមានជីវិតដែលមានទាំងជនរងគ្រោះនិងជនដែលក្នុងរបបនោះ ។ នេះគឺជាការខិតខំប្រឹងប្រែងដែលបង្កើតឡើងដើម្បីទម្លាយអាថ៌កំបាំងជុំវិញការឈឺចាប់កាលពីអតីតកាលរបស់កម្ពុជា ដូច្នេះវាក៏បានក្លាយជាចំណងជើងនៃការសម្តែងនេះ ។ សាច់រឿងទាំងនេះត្រូវបានសម្តែងដោយនិស្សិតស្រីបួននាក់របស់សាលាមធ្យមវិចិត្រសិល្បៈ ដែលពួកគេនឹងសម្តែងទាំងគូអង្គប្រុស និងគូអង្គស្រីនៅក្នុងសាច់រឿង ។ បញ្ហាក្នុងសាច់រឿងដែលត្រូវបានដោះស្រាយគឺហាក់បីដូចការពិត ដោយមានអមជាមួយនឹងបទចម្រៀងមនោសញ្ចេតនា រឿងនិទាន និងការរាំរាំ ។

ក្នុងសាច់រឿងមួយ អតីតកម្មភាពខ្មែរក្រហមម្នាក់បានលន់ត្អូងរុំការលើកលែងទោសពីម្តាយរបស់ខ្លួន ខណៈពេលដែលខ្លួនបានជួបគាត់នៅផ្សារកាលពីថ្ងៃសៅរ៍ ប៉ុន្តែមិនបាននិយាយជាមួយគាត់ ។ នៅពេលដែលពួកគេកំពុងនិយាយឆ្លើយឆ្លងគ្នា ម្តាយរបស់សមមិត្តបានឆ្លើយតបថា “វានឹងមិនអាចដូចមុនទេ វានឹងមិនអាចដូចមុនទេកុំនិយាយ” ។ សាច់រឿងមួយទៀតនិយាយអំពីអតីតកងកុមារពីរនាក់ដែលពួកគេធ្វើការដោះស្រាយបញ្ហា

អតីតកាលរបស់ខ្មែរស្រី កុមារម្នាក់មានវិប្បដិសារីយ៉ាងខ្លាំង ហើយក៏ធ្វើដំណើរទៅកាន់មន្ទីរឃុំយ៉ាងជាក់លាក់ដែលការសម្របនិងការធ្វើឱ្យរលូនបានកើតឡើងដើម្បីសុំការលើកលែងទោស ។ ចំណែកកុមារម្នាក់ទៀតនៅតែការពាររាល់សកម្មភាពរបស់ខ្លួននៅអំឡុងពេលថ្ងៃ តែត្រូវសុខចិត្តចុះចាញ់សុបិន្តអាក្រក់នៅពេលយប់ពេលគាត់ចូលដេក ។ សាច់រឿងទីបីគឺផ្តោតជាចម្បងលើបុរសម្នាក់ដែលនឹងឈានទៅរកការសន្សំសឹកចំពោះមរណភាពរបស់ឪពុកគាត់ ហើយបច្ចុប្បន្ននេះត្រូវបានធ្វើឱ្យរាវរករវាងពុទ្ធិវាទស្តីអំពីកម្មវិធីនិងកំហឹងឈឺចាប់ដល់ខ្លួន ។ ចំណែកសាច់រឿងបួនទៀតបានឆ្លុះបញ្ចាំងនូវអារម្មណ៍ដែលប៉ះទង្គិចស្រដៀងគ្នារវាងអ្នករស់រានមានជីវិត ហើយក្នុងចំណោមពួកអ្នកទាំងនោះវិធានការដោះស្រាយបញ្ហាផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគាត់គឺខុសដោយឡែកៗគ្នា ។ រាល់សាច់រឿងទាំងអស់ក៏ធ្វើការចែករំលែកមូលនិធិរឿងនៃភាពស្ងៀមស្ងាត់ដែលស្ថិតក្នុងលក្ខណៈជាការបដិសេធកិច្ចសន្ទនាគ្នាខ្លីមិសារ ឬការនិយាយមិនបាន ។ មូលនិធិរឿងនៃភាពស្ងប់ស្ងាត់ គឺពិតជាឃើញច្បាស់ ពួច្បាស់និងពិតប្រាកដ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងនូវមនោសញ្ចេតនានិងការភិតភ័យចរាណរបស់ទស្សនិកជន ។

រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់របស់អ្នកស្រី ព្រីនស៍ សង្ឃឹមថានឹងទាក់ទាញទស្សនិកជននានាតែច្រើនជាងខ្សែភាពយន្តដំបូងរបស់អ្នកស្រី ហើយជាមួយគ្នានេះ គេឃើញមានគម្រោងជាច្រើនទៀតសម្រាប់ដំណើរទស្សនកិច្ចទាំងប្រទេសផងដែរ ។ ដោយមានកិច្ចការទ្រទ្រង់ស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្រហម និងអង្គការមួយចំនួនរួមមានមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែលបានផ្តល់នូវឯកសារ

ស្រាវជ្រាវ ហើយដែលនាំមកនូវផលិតកម្មរឿងទាំងនេះទៅកាន់បណ្តាខេត្តផ្សេងៗទៀត ដែលជាផ្នែកមួយនៃសកម្មភាពយានមុខរបស់ខ្លួននោះ ការសម្តែង «រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់នេះ» មានសក្តានុពលដែលផ្តល់ជាការបរិច្ចាគដ៏មានសារសំខាន់មួយទៅក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សារនៃភាពឈឺចាប់របស់កម្ពុជា ។ ខណៈពេលដែលភាពស្ងប់ស្ងាត់ធ្វើការគ្រប់គ្រងអ្នករស់រានមានជីវិត ហើយប្រព័ន្ធច្បាប់មិនអាចជឿទុកចិត្តបាននោះ ការសម្តែងរបស់អ្នកស្រី ព្រីនស៍ នេះ គឺជាកន្លឹកមួយក្នុងចំណោមកន្លឹកដទៃទៀតទៅនឹងការបកស្រាយដ៏ដ្ឋង្ស័យចិត្តដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ហើយនៅក្នុងដំណើរការនេះ វានឹងធ្វើឱ្យសេចក្តីស្រឡាញ់នូវការឈឺចាប់នេះបន្តិចម្តងៗ ។ យន្តការក្នុងស្រុកសម្រាប់ដោះស្រាយវិបត្តិផ្លូវចិត្តនេះត្រូវតែធ្វើឱ្យបានពង្រឹងប្រជាជនក្នុងស្រុក ដូចនេះហើយការសម្តែងនេះអាចក្លាយជាឧបករណ៍ដ៏សំខាន់ប្រចាំកម្ពុជា ។ លោក ឆាន់ យុ ជានាយកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជឿជាក់ថា ការសម្តែងរបស់អ្នកស្រី ព្រីនស៍ «នឹងធ្វើទំនាក់ទំនងយ៉ាងល្អជាមួយនិងបេះដូងរបស់អ្នកភូមិទាំងអស់» ហើយក៏ជឿជាក់ដែរថា ការសម្តែងប្រភេទនេះ គឺពិតជាមានសារសំខាន់ណាស់ ពីព្រោះវាបានជួយឱ្យយើង «ស្គាល់នូវសម្រស់នៅក្នុងភាពអន្ទុករ ហើយឱ្យតម្លៃវា» ។ ខណៈពេលដែលអ្នកខ្លះអាចមិនយល់ស្របថា សម្រស់តែងតែមាននៅក្នុងភាពអន្ទុករនោះ មនុស្សគ្រប់រូបអាចយល់ស្របភាពអន្ទុករគឺជាផ្នែកមួយនៃជីវិតរបស់ពួកយើង ហើយសម្រស់អាចកើតឡើងក្នុងលក្ខណៈដែលការឆ្លុះបញ្ចាំងដ៏ពិតប្រាកដនៃភាពអន្ទុករ គឺត្រូវបានបង្ហាញយ៉ាងច្រើនប្រសប់តាមរយៈសិល្បៈ ។ ស្របពេលដែលប្រទេសកម្ពុជាព្យាយាមជម្នះភាពអន្ទុកររបស់ខ្លួន ការសម្តែងដូចជារបស់អ្នកស្រី ព្រីនស៍ ផ្តល់នូវក្តីសង្ឃឹមសាជាថ្មីដល់កម្លាំងចិត្តរបស់ប្រជាជនខ្មែរគ្រប់រូប ។

«រឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់» ដែលផ្តល់ការចូលរួមទស្សនាដោយឥតគិតថ្លៃ និងមានការប្រែសម្រួលជាភាសាអង់គ្លេសនិងចាក់ជូនទស្សនានៅទីក្រុងភ្នំពេញថ្ងៃទី២១ និង ២២ រវេលាម៉ោង ៦:៣០ នាទី នៅសាលាគាំពារពិការភ័យ ។ ចំណែកទីតាំងដែលបានកំណត់ផ្សេងទៀតរួមមាន ខេត្តកំពង់ចាម ឃុំអំពៅព្រៃ និងឃុំទៀនក្នុងខេត្តកណ្តាល ហើយនៅឃុំអង្គរបុរី (នៅក្នុងស្រុកព្រៃកប្បាស) ខេត្តតាកែវ ។ **កែវ ជាសីល**



លុតមួយនៃការសម្តែងរឿងទម្លាយភាពស្ងប់ស្ងាត់

# ការសិក្សាអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ក្នុងបរិបទសកលលោក ការសិក្សាប្រៀបធៀបអំពី របបហ្វូឡូស៊ី និងរបបខ្មែរក្រហម

(តប)

ការបង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហមនៅក្នុងថ្នាក់រៀននៅ តែជាបញ្ហាសម្រាប់កម្ពុជាពេលបច្ចុប្បន្នដែល ប្រវត្តិសាស្ត្រ គឺជាចំណុចកណ្តាលមួយនៃភាពចម្រុះចម្រាស់នៅក្នុងការអប់រំ របស់ប្រទេសកម្ពុជា ដោយសារតែនយោបាយនិងប្រវត្តិនៃ ជម្លោះដ៏ខ្លាំងក្លាបំផុតនៃបក្សកុម្មុយនីស្ត ។ យ៉ាងណាមិញ បុគ្គល នៃភាពចម្រុះចម្រាស់នេះគឺដោយសារមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ជាច្រើន នៃគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាដែលកាន់កាប់អំណាចពេលបច្ចុប្បន្ន នេះជាអតីតសមាជិកខ្មែរក្រហម ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ការសម្រេច ចិត្តនៃការរៀបចំមាតិកានៃមូរិធីសិក្សាគឺនៅតែស្ថិតនៅក្នុងដៃ របស់អ្នកនយោបាយដែល ចំណែកឯការពិពណ៌នានៃប្រវត្តិ សាស្ត្រកម្ពុជាបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងសៀវភៅមេរៀនសិក្សាស្តង់ដារនៅ តែមានភាពចម្រុះចម្រាស់ផ្នែកនយោបាយនៅឡើយ ដូចមាននៅ ក្នុងសៀវភៅមេរៀនថ្នាក់ទី១២ (បោះពុម្ពឆ្នាំ២០០១) បាន និយាយពីភាពជោគជ័យរបស់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានៅក្នុង ការបោះឆ្នោតជាតិឆ្នាំ១៩៩៨ ប៉ុន្តែមិនបាននិយាយអំពីជ័យ ជម្នះរបស់គណបក្សហ៊ុនស៊ីនប៉ិចនៅក្នុងការបោះឆ្នោតជាតិលើក ទីមួយនៅឆ្នាំ១៩៩៣នោះទេ ។ សម្តេច នរោត្តម បុណ្យ ដែល ជាប្រធានគណបក្សហ៊ុនស៊ីនប៉ិចនិងប្រធាននៃរដ្ឋសភាជាតិកម្ពុជា បានធ្វើការរិះគន់ពីការខ្វះខាតក្នុងការពិពណ៌នារូបរាងជម្នះរបស់ គណបក្សហ៊ុនស៊ីនប៉ិច ហើយទ្រង់ក៏ធ្វើការស្នើសុំឲ្យមានការត្រួត ពិនិត្យឡើងវិញផងដែរ ។ ដើម្បីឆ្លើយតបផ្នែកដែលនិយាយអំពី ប្រវត្តិសាស្ត្រទំនើបកម្ពុជាដែលរួមទាំងប្រវត្តិនៃសម័យខ្មែរ ក្រហម គឺត្រូវបានលុបចោលទាំងស្រុងចេញពីសៀវភៅមេរៀន ថ្នាក់ទី១២ ។ បន្ទាប់មក នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំសិក្សា២០០២ លោក នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បានបញ្ជាឲ្យដកសៀវភៅសិក្សាស្តង់ដារ ថ្នាក់ទី១២ទាំងអស់ចេញពីកម្មវិធីសិក្សា ។ ទន្ទឹមនឹងនេះផងដែរ

រដ្ឋាភិបាលបានធ្វើការអភិវឌ្ឍលើកម្មវិធីសិក្សាភិបត្តិបំផុត ហើយក៏មិនបានបោះពុម្ពអត្ថបទថ្មីៗ ដែលផ្តោតសំខាន់ទៅលើរបប ខ្មែរក្រហមនោះដែរ ។ រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ សិស្ស និងស្វក កម្ពុជាសិក្សាអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រដោយមិនមានសៀវភៅមេរៀន ច្បាស់លាស់នៅឡើយទេ ។

ក្រសួងអប់រំរបស់ប្រទេសកម្ពុជាដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង តាំងពីឆ្នាំ១៩៨០ បានធ្វើការគ្រប់គ្រងយ៉ាងរឹងមាំទៅលើកម្មវិធី សិក្សាសម្រាប់គ្រប់កម្រិតទាំងអស់ ។ ក្រសួងបានធ្វើការណែនាំ គ្រូបង្រៀន អ្នកនិពន្ធសៀវភៅ និងអ្នករៀបចំកម្មវិធីសិក្សាអំពី ប្រធានបទដែលត្រូវបង្រៀននិងគោលដៅដ៏សំខាន់បំផុតក្នុងការ បង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ យ៉ាងណាមិញ កាលពីប៉ុន្មានឆ្នាំមុនមាន ការរីកចម្រើនគួរឲ្យកត់សម្គាល់ក្នុងករណីដែលថាការសិក្សាអប់រំពី អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ត្រូវបានរដ្ឋាភិបាលយកចិត្តទុកដាក់ ហើយនឹងចាប់យកជំហានវិជ្ជមានមួយដើម្បីធ្វើការពិចារណាទៅ លើករណីនេះ ។

ដំណើរការនៃការអភិវឌ្ឍកម្មវិធីសិក្សាអំពី «ការអប់រំ អំពើប្រល័យពូជសាសន៍» នៅកម្ពុជាមានការរីកចម្រើនគួរឲ្យកត់ សម្គាល់នេះ គឺមួយផ្នែកធំកើតឡើងដោយសារតែការខិតខំប្រឹង ប្រែងរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែលជាអង្គការក្រៅ រដ្ឋាភិបាលមួយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៧ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានបោះពុម្ពសៀវភៅមួយដែលមាន ចំណងជើងថាប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (១៩៧៥ - ១៩៧៩) ហើយថែមទាំងធ្វើការស្នើសុំឲ្យរដ្ឋាភិបាលរួមបញ្ចូល សៀវភៅនេះប្តូរផ្នែកខ្លះនៃសៀវភៅនេះនៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សា ថ្នាក់វិទ្យាល័យ ។ ការឆ្លើយតបរបស់រដ្ឋាភិបាលដំបូងក៏មិនបាន ផ្តល់នូវហេតុផលច្រើននោះទេសម្រាប់ភាពសុទ្ធិនិយមនេះ ។

នៅថ្ងៃទី២៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន បានសរសេរលិខិតមួយច្បាប់ធ្វើដូនលោកខុសឆ្គង រដ្ឋមន្ត្រី សុខ អាន ឲ្យបង្កើតគណៈកម្មាធិការរដ្ឋាភិបាលមួយដើម្បី ត្រួតពិនិត្យមើលនិងពិចារណាឡើងវិញនូវសំណើរបស់មជ្ឈមណ្ឌល ឯកសារកម្ពុជា ។ គណៈកម្មាធិការនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃ ទី៦ ខែសីហា ក្រោមក្រឹត្យច្បាប់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ គណៈ- កម្មាធិការនេះមានសមាជិក៧នាក់ ដែលមានលោក អ៊ឹម សិទ្ធិ រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងអប់រំជាប្រធាន ។ ចំណែកឯសមាជិកដទៃ ទៀតវិញគឺជាមន្ត្រីមកពីក្រសួងអប់រំនិងរាជបណ្ឌិតសភាកម្ពុជា ។ មិនមានអ្នកជំនាញឬអ្នកអប់រំ ឯកជនណាត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យពាក់ ព័ន្ធនៅក្នុងដំណើរការនេះឡើយ ។

នៅថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ គណៈកម្មាធិការនេះបានជួបពិភាក្សានៅ លើសំណើនៃសៀវភៅនេះ ។ លោក សិន សំណាង សមាជិកនៃ គណៈកម្មាធិការបានផ្តល់យោបល់ថា សៀវភៅនេះមានន័យ វៃនិងឆ្ងាយហួសពីសម័យឆ្នាំ១៩៧៥ដល់១៩៧៥ ។ សៀវភៅ នេះនិយាយពីរបបនយោបាយនីមួយៗ ... ដែលគួរតែត្រូវទុករយៈ ពេលយ៉ាងតិចណាស់៦០ឆ្នាំដើម្បីលើកយកមកពិភាក្សា ។ យ៉ាង ណាមិញ លោក ក្លាយ ធារី មានយោបល់ថា ពួកយើងមានការ ព្រួយបារម្ភថា ប្រសិនបើយើងបង្ហាញពីអំពើហិង្សាច្រើនពេក នោះវានឹងអាចធ្វើឲ្យមានអំពើហិង្សាកាន់តែច្រើនឡើងៗ ។ រីឯ សមាជិកដទៃទៀតបានលើកឡើងឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងសៀវ ភៅនេះ ហើយលុបចោលនូវជំពូកខ្លះចោល ។ ទោះបីជាយ៉ាងណា លោក អ៊ឹម សិទ្ធិ ក៏បានផ្តល់នូវការគាំទ្រចំពោះការប្រឹងប្រែងក្នុង ការបោះពុម្ពជាសៀវភៅនេះឡើង ។ ក្នុងអំឡុងដំនូបនោះគឺបាន លើកឡើងនូវពាក្យរបស់លោកដែលថា :

អត្ថបទនេះសរសេរបានល្អណាស់ ហើយបានរៀបចំយ៉ាង ល្អសម្រាប់អ្នកសិក្សាប្រវត្តិសាស្ត្រនៅថ្ងៃក្រោយ ។ ការសរសេរ អត្ថបទប្រវត្តិសាស្ត្រដើម្បីដាក់ចូលក្នុងកម្មវិធីសិក្សាជាដ្ឋាន ការ សម្រាប់ផ្តល់នូវចំណេះដឹងទូទៅគឺជួបការលំបាកច្រើនណាស់ ។ ទោះបីជាប្រទេសជប៉ុនដែលធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ខាងសរសេរ សៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រក៏នៅតែមានជួបបញ្ហាជាច្រើននៅក្នុងការ សរសេរប្រវត្តិសាស្ត្ររវាងកូរ៉េនិងចិនដែរ ។ សៀវភៅប្រវត្តិ សាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនេះគឺគ្រាន់តែអាចប្រើប្រាស់ធ្វើជា

ឧបករណ៍ជំនួយបន្ថែមក្នុងការសរសេរសៀវភៅមេរៀនប្រវត្តិ- សាស្ត្រសម្រាប់ចំណេះដឹងទូទៅតែប៉ុណ្ណោះ ។

នៅចុងបញ្ចប់ សមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការរៀបចំកែលម្អ ឯកសារ “ស្តីពីប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” បានយល់ ស្របទាំងអស់គ្នាថា សៀវភៅអត្ថបទនេះនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ ជាឧបករណ៍ពិភាក្សារបន្ថែមដ៏ចម្បងនិងជាមូលដ្ឋានគ្រឹះក្នុងការ សរសេរមេរៀនប្រវត្តិសាស្ត្រសម្រាប់សិស្សក្នុងការអប់រំទូទៅ ។ បន្ទាប់មក នៅឆ្នាំ២០០៤ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានបន្តធ្វើ សំបុត្រទៅក្រសួងអប់រំដើម្បីជំរុញឲ្យក្រសួងទទួលយកសំណើ របស់មជ្ឈមណ្ឌល ក្នុងគោលបំណងពង្រីកនូវការអប់រំពីអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍ ក៏ដូចជាដើម្បីលើកតម្កើនសៀវភៅប្រវត្តិ សាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនេះឲ្យមានសារសំខាន់លើសពីអ្វី ដែលត្រូវបានក្រសួងចាត់ទុកថាជាឧបករណ៍សម្រាប់ជំនួយ ។ នៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាស្នើសុំថា មជ្ឈមណ្ឌលនឹងអនុវត្តនូវសកម្មភាពសំខាន់ៗបួនក្នុងការសហការ ជាមួយក្រសួង ។

- ◆ ការរៀបចំសម្ភារៈណែនាំសម្រាប់គ្រូបង្រៀន
- ◆ សិក្ខាសាលាស្តីពីកម្មវិធីគរុកោសល្យសម្រាប់គ្រូបង្រៀន
- ◆ ការរៀបចំកូនសិស្សដើម្បីឲ្យក្លាយជាគ្រូបង្រៀន
- ◆ ការបកប្រែសៀវភៅមេរៀនជាភាសាខ្មែរ ក្រៅពីខ្មែរ និង

អង់គ្លេសមានដូចជា : ថៃ វៀតណាម ម៉ុងដារិន ជប៉ុន និងភាសា បារាំង ។

នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ ក្រសួងអប់រំបានធ្វើ លិខិតជាដ្ឋានការមួយដល់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាថាយល់ព្រម ទៅលើចំណុចទាំងបួននេះ ។ រដ្ឋាភិបាលអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់ សៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រដែលមានស្រាប់ និងកែលម្អកម្មវិធី គរុកោសល្យតាមរយៈគំនិតរបស់ឯកជន ។ នេះគឺជាលើកទីមួយ ហើយដែលរដ្ឋាភិបាលបានធ្វើការសម្រេចចិត្តក្នុងការប្រើប្រាស់ អ្វីទាំងអស់ជាជាងសៀវភៅមេរៀនប្រវត្តិសាស្ត្រ និងការរចនា កម្មវិធីសិក្សាដែលគាំទ្រដោយរដ្ឋ ។ នៅក្នុងលិខិតនោះបានអះអាង ថា មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាអាចធ្វើការចូលរួមយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ជាមួយនឹងនាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវគរុកោសល្យនិងនាយកដ្ឋានហ៊ុក

ហ្នឹងគ្រូបបង្រៀននៃក្រសួងអប់រំ (ក៏ដូចជាអ្នកជំនាញការអន្តរជាតិ លើការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍) ដើម្បីអនុវត្តគម្រោង នេះ ។ រដ្ឋាភិបាលក៏បានធ្វើការអះអាងអំពីសារសំខាន់នៃការ បង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្រពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជាដែរ ។ នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០០៨ ប្រទេសកម្ពុជាកំពុង តែស្ថិតនៅដូចមួយក្នុងការកែប្រែប្រវត្តិសាស្ត្រពីអំពើប្រល័យពូជ សាសន៍របស់ខ្មែរក្រហម ពីប្រធានបទដែលហាមឃាត់ទូទៅជា ប្រធានបទមួយដែលចាំបាច់នៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សាថ្នាក់វិទ្យាល័យ ។

យ៉ាងណាមិញ ទោះបីជារបបខ្មែរក្រហមបានដួលរំលំអស់ រយៈពេល៣០ឆ្នាំហើយក៏ដោយ ក៏ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃរបបប្រល័យ ពូជសាសន៍របស់កម្ពុជានៅតែជាព្រឹត្តិការណ៍មួយដែលនាំឲ្យនឹង ទទួលប្រតិកម្មផ្នែកនយោបាយជាទីបំផុត ដោយសារតែវាទាក់ទង ទៅនឹងរបបមុន ។ និយាយអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហម គឺមិនអាច គេបំផុតពីការពិភាក្សាពីព្រឹត្តិការណ៍នៅក្នុងអំឡុងសម័យអាណា និកមហានិគម ការគ្រប់គ្រងរបស់ សម្តេច សីហនុ របបសាធារណរដ្ឋ ខ្មែរ និងការទ្វេភាពគ្រប់បែករបស់សហរដ្ឋអាមេរិកនៅកម្ពុជា នោះទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក៏មិនអាចយោគយូរពីការពិភាក្សាពីរបប សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា រដ្ឋកម្ពុជា អាជ្ញាធរបណ្តោះអាសន្ន របស់អង្គការសហប្រជាជាតិប្រចាំនៅកម្ពុជានិងរាជរដ្ឋាភិបាលក្រីក្រ របស់កម្ពុជានោះទេ ។ ទំហំនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរក្រហម នឹងមិនអាចយល់បាននោះទេ ប្រសិនបើគ្មានការនិយាយណែនាំពី ទម្រង់នៃចលនាកម្ពុជានិយមដែលកើតមានឡើងនៅប្រទេសកម្ពុជា ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៤០ រហូតដល់ការដួលរំលំទាំងស្រុងនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៧ ។ ទម្រង់នេះនឹងអនុញ្ញាតឲ្យសិស្សធ្វើការតាមដាននូវការ រីកចម្រើនរបស់ចលនាខ្មែរក្រហម និងចេះភ្ជាប់ចលនាទាំងនេះ ទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវទៅថ្ងៃ អនាគត និងការយល់ដឹងទូលំទូលាយជាងមុន ។ ជាងនេះទៅទៀត នឹងអាចជួយថែរក្សាការចងចាំអំពីអតីតកាលដើម្បីការពារទៅថ្ងៃ ក្រោយ ដូចលោក យ៉ែរ អូរុន និយាយថា «ការបំភ្លេចគឺតែងតែ មានការចងចាំដើរតាមជាទីចុះ ។

**ការវិភាគសៀវភៅមេរៀន**

តាំងពីដើមរៀនមក សៀវភៅមេរៀនទាំងទៅលើអំពើ

ប្រល័យពូជសាសន៍កម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ១៩៧០ និងលើរបបហ្សូឡូស៍ ក្នុងឆ្នាំ១៩៦០ គឺសុទ្ធតែត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយក្រសួងអប់រំ ។ ទាំងនេះមិនអាចជឿសង្កេតបានទេកាលដែលថា ប្រទេសនីមួយៗ មិនថាតែក្នុងពេលមានសន្តិភាពប្រក្រាយពេលដែលទើបតែកើត មានអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ឬក៏ជម្លោះយ៉ាងព្រៃផ្សៃរួចហើយ គឺសុទ្ធតែនឹងរៀបចំអត្ថបទទាំងនោះដោយយោងទៅតាមទស្សនៈ សង្គមនិងគោលបំណងរបស់រដ្ឋាភិបាល ។ ដូចលោក ដាញ៉ែល ប្រាសាល់ សរសេរថា សៀវភៅមេរៀនគឺបានបង្ហាញពីភាព ខុសគ្នានៃសង្គមនៅសិស្ស ។ សៀវភៅទាំងនេះពង្រឹងនូវតម្លៃនៃ ទស្សនៈផ្ទាល់ខ្លួនរបស់សង្គម ឬនិយាយឲ្យចំទៅគឺការគ្រប់គ្រង របស់ពួកវាជន ហើយវាត្រូវការបង្ហាញគោលដៅសង្គម ធម្មជាតិ នៃទំនាក់ទំនងជាមួយក្រុមមនុស្សផ្សេងៗ និងការយល់ឃើញ របស់ក្រុមផ្សេងៗ ។ សិស្សតែងតែអាចទទួលបានការយល់ដឹងដ៏ច្រើន បំផុតអំពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ពួកគេនិងព្រឹត្តិការណ៍សង្គមផ្សេងៗ តាមរយៈសៀវភៅមេរៀនទាំងនេះ ។ ក្នុងការរៀបចំសៀវភៅ មេរៀនគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ ជាពិសេសប្រវត្តិសាស្ត្រនៃអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍គឺជាទាមទារឲ្យអ្នកនិពន្ធប្រើប្រាស់នូវភាពពិត មិនលម្អៀង និងស្មើភាពក្នុងន័យនយោបាយ ។

សៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រ ភូមិសាស្ត្រ អក្សរសាស្ត្រ និង សៀវភៅហៃព្រូនៅក្នុងប្រទេសអ៊ីស្រាអែលក្នុងឆ្នាំ១៩៦០ គឺត្រូវបានភ្ជាប់តែងឡើងដើម្បីបង្រៀនក្មេងៗដ៏ហ្មត់ចត់ប្រទេស អ៊ីស្រាអែលសព្វថ្ងៃដែលពីដើមជារបស់ជនជាតិដ៏ហ្មត់ចត់ជាអ្នក បង្កើតជនជាតិអ៊ីស្រាអែលនេះឡើង ហើយរបស់នៅទីនេះអស់ កាលជាងរាប់សតវត្សរ៍មកហើយ ។ ពួកគេក៏បាននិយាយសង្កត់ ធ្ងន់ទៅលើប្រជាជនអារ៉ាប់ ជាពិសេសពួកប្រាឡេស្ទីនថាមិនមាន បញ្ជាក់ទៅលើទឹកដីនេះទេ ។ បន្ថែមពីលើការសរសើរអំពីកិច្ច ខំប្រឹងប្រែងរបស់ដួងតាជនជាតិដ៏ហ្មត់ចត់របស់ពួកគេក្នុងការថែរក្សា ទឹកដី សៀវភៅនេះក៏បាននិយាយរៀបរាប់អំពីភាពល្ងង់ខ្មៅរបស់ ជនជាតិអារ៉ាប់ដែលមិនដឹងអី ថែកទាប ជឿទៅលើតែវាសនា ធ្វើអ្វីមិនចេះបានដល់ មិនយកចិត្តទុកដាក់ កន្ទុល់ និងញើញើ ដែរ ។ ភាពអវិជ្ជមាននៃជនជាតិអារ៉ាប់ដែលត្រូវបានសរសេរ ឡើងក្នុងសៀវភៅនេះធ្វើឲ្យមានជម្លោះមួយដែលមិនអាចជា

ព្យាបាលបានរវាងជនជាតិទាំងពីរ ។

ដូចដែលបានពិភាក្សាគ្នាពីដំបូងក្នុងឆ្នាំ១៩៥០ និងឆ្នាំ១៩៦០ សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិចដែលមាននៅក្រុងប្រទេសកម្ពុជាបានទទួលបានការអប់រំកូនរបស់ពួកគេទាក់ទងទៅនឹងការឈឺចាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិចបច្ចុប្បន្នខុសគ្នា ។ ប៉ុន្តែ សៀវភៅមេរៀនរបស់ពួកគេបែរជាផ្តោតសំខាន់ទៅលើធាតុដើមនៃជនជាតិអ៊ីស្រាអែល និងទំនាស់រវាងអារ៉ាប់និងអ៊ីស្រាអែលដើម្បីប្រមូលនូវការយល់ឃើញរបស់សង្គមដែលជាជនជាតិអារ៉ាប់ជាសត្រូវនិងមនុស្សអាក្រក់ដែលមានបំណងចង់សម្លាប់ជនជាតិដើមភាគតិចដូចពួកណាហ្ស៊ីអ៊ីប៊ីនដែរ ។ អាស្រ័យហេតុនេះហើយពួកអារ៉ាប់ត្រូវបានដាក់ឈ្មោះថាជាចោរច្នៃ ទុក្រិដ្ឋជនដែលស្រែកឈាម យាតករ ក្រុមចោរ ឬក្រុមបង្កចលាចល ។ គំនិតដូចគ្នានេះក៏អាចរកឃើញនៅក្នុងសៀវភៅមេរៀនរបស់កម្ពុជាផងដែរក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ ដែលពិពណ៌នាអំពីការឈឺចាប់របស់ប្រជាជនក្រោមរបបខ្មែរក្រហម ហើយបានដាក់ឈ្មោះខ្មែរក្រហមថាជាបិសាច ឬអសុរកាយ ។

យ៉ាងណាមិញ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ និង១៩៩០ អ្នកបង្កើតកម្មវិធីសិក្សានៅក្នុងប្រទេសអ៊ីស្រាអែលបានបន្ថយចំនួនអត្ថបទក្នុងសៀវភៅរបស់ពួកគេដែលនិយាយពីទស្សនៈអរិដ្ឋមាននៃជនជាតិអារ៉ាប់ ។ ដូចដែលកំណត់សម្គាល់របស់ប្រជាពលរដ្ឋថា ក្នុងអំឡុងពេលនេះពុំសូវមានការសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើការបណ្តុះគំនិតស្នេហាជាតិទាំងនឹងគ្នាផងដែរនិងជាតិពន្ធនិយមនោះទេ ។ តែដុយមកវិញ កម្មវិធីសិក្សាត្រូវបានរចនាឡើងក្នុងគោលបំណងដើម្បីបង្កើតការរួមគ្នារវាងជនជាតិដើមភាគតិចនិងអារ៉ាប់ ហើយដើម្បីកាត់បន្ថយការរើសអើងពួកអារ៉ាប់ ។ ពេលបច្ចុប្បន្ននេះ សៀវភៅមេរៀនដែលនិយាយអំពីរបបហ្សូឡូស៍នៅទូទាំងពិភពលោកគឺសុទ្ធតែមានលក្ខណៈខុសគ្នាទាំងអស់ ។ សៀវភៅទាំងអស់នេះលែងត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយក្រសួងអប់រំតែម្នាក់ឯងទៀតហើយ ។ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជាច្រើននិងសារមន្ទីរនៃរបបហ្សូឡូស៍ជាអ្នករចនាទាំងសៀវភៅនិងកម្មវិធីសិក្សាដែលត្រូវប្រើប្រាស់ទាំងក្នុងសាលារដ្ឋនិងឯកជន ។

ដូចគ្នានេះដែរ សៀវភៅមេរៀនក្នុងអំឡុងឆ្នាំ១៩៨០ បានក្លាយជាផ្នែកមួយនៃជម្លោះក្នុងស្រុករវាងបក្សនយោបាយកម្ពុជាក៏ដូចជាទំនាស់អន្តរជាតិរបបប្រទេសមានអំណាចដែលទាក់ទងនឹងសង្គ្រាមត្រជាក់ ។ ដោយសារជំនួយរបស់រៀតណាមសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាមានបំណងចង់នាំយករបបកុម្មុយនិស្តមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជា ដោយសង្ឃឹមថានឹងប្រក្លាយប្រទេសសង្គមនិយមដូចជាប្រទេសរៀតណាម ។ ម្យ៉ាងទៀតក៏ក្នុងគោលបំណងការពារការរីលក្រឡប់មកវិញរបស់ខ្មែរក្រហមនិងបក្សកម្ពុជាដទៃទៀតដែលកំពុងបង្កើតកងកម្លាំងនៅតាមព្រំដែនខ្មែរ-ថៃ ។ ជាទូទៅ គោលបំណងសំខាន់បំផុតក៏លុបបំបាត់ទាំងស្រុងនូវអ្វីដែលពួកគេហៅថា «បនប្រល័យពូជសាសន៍ប៉ុលពត» ។ ជាមួយនឹងគោលបំណងទាំងអស់នេះ សៀវភៅមេរៀននេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ហាញថាភ្នាក់ងារនៃតំបន់បឋមសិក្សាអំពីទុក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្មែរក្រហម ។ សៀវភៅមេរៀននេះក៏បានសរសើរអំពីសកម្មភាពល្អរបស់រណសិរ្សសាមគ្គីសង្គ្រោះជាតិកម្ពុជា ក្រុមខ្មែរក្រហមដែលរត់ចោលជួរចូលក្នុងប្រទេសរៀតណាមបានបង្កើតកងកម្លាំងនៅតាមបណ្តោយព្រំដែនរៀតណាមហើយបានរួបរួមជាមួយនឹងកងទ័ពរៀតណាមដើម្បីគ្រប់គ្រងប្រទេសកម្ពុជា ហើយបានបណ្តេញខ្មែរក្រហមចេញពីអំណាចនៅក្នុងខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។

ជាងនេះទៅទៀត សៀវភៅនេះបានបញ្ចូលសកម្មភាពរបស់រៀតណាមក្នុងការរំដោះប្រទេសកម្ពុជា និងជួយប្រជាជនកម្ពុជានៅគ្រប់តំបន់ ។ ពួកគេអំពាវនាវជាប្រចាំអំពីមិត្តភាពកម្ពុជា-រៀតណាម ហើយស្នើសុំឲ្យប្រជាជនក្មេងៗកម្ពុជាជ្រើសយកចលនាប្រឆាំងរបស់កម្ពុជា រៀតណាម និងឡាវជាគំរូក្នុងការប្រយុទ្ធជាមួយនឹងសត្រូវបនប្រតិកិរិយា ។ អត្ថបទដកស្រង់មួយចេញពីសៀវភៅមេរៀនដែលបោះពុម្ពនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ បានសរសេរថា :

ប្រជាជនយើងបានធ្វើការសម្រេចចិត្តដើម្បីជម្នះខុសគ្នាដែលនឹងមកដល់គ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ ហើយរីករាយនឹងប្រយុទ្ធតទល់ដើម្បីការពារនិងបង្កើតប្រទេសសាជាថ្មី ។ ពួកគេជឿថាសង្គមនិយមដែលបរិសុទ្ធនឹងត្រឹមត្រូវនឹងអាចពាំនាំមកនូវសន្តិភាព

និងលក្ខខណ្ឌរស់នៅដ៏ល្អ... ក្រោយពីថ្ងៃដោះស្រាយ ១៩៧៩ ប្រជាជនរៀនសូត្រយើងដើម្បីស្តារប្រទេសឡើងវិញក្នុង គ្រប់ផ្នែកទាំងអស់ ។ ពួកយើងកំពុងតែព្យាយាមដើម្បីពង្រឹងនិង ពង្រីកមិត្តភាពកម្ពុជា- រៀនសូត្រ- ឡាវ ឲ្យកាន់តែរឹងមាំឡើង និងជានិរន្តរ៍ ។ មិត្តរៀនសូត្របានជួយគ្រាំទ្រគ្រប់មធ្យោបាយ ទាំងអស់ ។ ប្រជាជនកម្ពុជា ជាពិសេសកសិករភាគច្រើននៅខេត្ត ស្វាយរៀងខ្លះខាតកោ ក្របី នឿយ រាស់ ។ល។ មិត្តរៀនសូត្រ របស់យើងបាននាំយកម៉ាស៊ីនភ្ជួរដើម្បីភ្ជួរស្រែឲ្យកសិករយើង អស់រយៈពេលបួនថ្ងៃ ។ ពួកយើងទាំងសិស្សប្រុស សិស្សស្រីពិត ជាស្រឡាញ់បំផុតរៀនសូត្រយើងណាស់ ដោយសារតែពួកគេ បានជួយកម្ចាត់សត្រូវរបស់កម្ពុជា ។

ពួកយើងយល់យ៉ាងច្បាស់ថា ក្រៅពីសន្តិមន្តិយមរៀន សូត្រនៅមានប្រទេសសន្តិមន្តិយមជាផ្សេងទៀតដូចជា ឡាវ និង សហភាពសូវៀតដែលបានកំណត់យើងក្នុងគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់ ។

សៀវភៅមេរៀននៅតាមសាលាក្នុងរបបសាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតកម្ពុជា គឺទទួលបានឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងពីទស្សនៈរបស់ រៀនសូត្រ ដោយសារពួកគេត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ប្រើប្រាស់រៀន សូត្រដែលនឹងមិនទទួលយកពាក្យផ្សេងដាច់ទៅលើគ្នាទីរបស់ រៀនសូត្រនោះទេ ។ ដូច្នេះហើយ អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាត្រូវតែអនុវត្តក្នុងគម្រោងកំណត់ ។ សៀវភៅមេរៀនកម្ពុជានៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ ក៏បានបង្ហាញពីការ ស្តាប់ខ្ចីមចំពោះសត្រូវរបស់រៀនសូត្រដែលរួមមានទាំងសហរដ្ឋ អាមេរិក ចិន និងបណ្តាប្រទេសជាមិត្តដទៃទៀតរបស់ពួកគេ ។ ពួកគេបានដាក់ឈ្មោះសហរដ្ឋអាមេរិកថាជាពួកចក្រពត្តិនិយម ហើយប្រទេសចិនជាពួកវាតទីនិយមនិងពួកអនុភូតភាពនិយម ដែលជាអ្នកកំទេចខ្មែរក្រហមតាំងពីសម័យមុនបដិវត្តន៍រហូតដល់ កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពក្នុងឆ្នាំ១៩៩១ ។ តាមរយៈសៀវភៅ មេរៀនសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាបានព្រមានប្រទេសចិន ចំពោះការស្លាប់របស់ប្រជាជនកម្ពុជារាប់លាននាក់ និងការវិនាស ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធក្នុងប្រទេសស្ទើរតែទាំងស្រុង ។

ថ្មីៗនេះ ប្រជាជនពួកយើងបានលុបបំបាត់ចោលរបប ប្រល័យពូជសាសន៍ប៉ុល ពត, អៀង សារី និងមេដឹកនាំរបស់ពួក

គេហើយ គឺពួកវាតទីនិយមប៉ុណ្ណោះ ។

នៅក្រោមទស្សនៈរបស់ពួកអនុភូតភាពនិយមដ៏ធំធេងរបស់ ប៉ុណ្ណោះ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានក្លាយជាមូលដ្ឋានឈ្នានានា និងជាជើងទ្រូងប្រាប់ពួកវាធ្វើការវាយប្រហារប្រទេសជិតខាង នៅក្នុងអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។ អ្នកកាន់អំណាចនៅប៉ុណ្ណោះបានបញ្ជា ប៉ុល ពត និងអៀង សារី ឲ្យធ្វើការឈ្នានានានិងវាយប្រហារ ប្រឆាំងនឹងសាធារណរដ្ឋសន្តិមន្តិយមរៀនសូត្រ ។

ប្រជាជនទាំងអស់នៅក្នុងឥណ្ឌូចិនបានប្រឈមមុខនឹងការ ប្រយុទ្ធជាមួយពួកសត្រូវទាំងអស់គ្នា ។ ពួកអណានិគមបារាំង ចក្រពត្តិនិយមអាមេរិក និងពួកអ្នកវាតទីនិយមប៉ុណ្ណោះ និងបារ ប្រេមី ប៉ុល ពត និង អៀង សារី ដែលជាមេដឹកនាំអំពើប្រល័យ ពូជសាសន៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

នៅក្រោមរបបដឹកនាំរបស់ ប៉ុល ពត- អៀងសារី ប្រជាជន ជាងពលាននាក់ត្រូវបានស្លាប់ ហើយទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់ត្រូវ បានបំផ្លិចបំផ្លាញ ។



សិស្សានុសិស្សធ្វើទស្សនកិច្ចនៅសារមន្ទីរប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្វែង

សន្តិសុខជាតិជាមូលដ្ឋានយ៉ាងសំខាន់ក្នុងរបបសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា ចាប់តាំងពីខ្មែរក្រហមនិងបក្សមិនមែនកុម្មុយនិស្តពីរក្រុមកំពុងតែប្រយុទ្ធគ្នាដើម្បីបណ្តេញកងទ័ពវៀតណាមចេញពីទឹកដីកម្ពុជា ។ យោងទៅតាមទស្សនៈដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងអត្ថបទ សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាជឿជាក់យ៉ាងខ្លាំងក្លាថា សហរដ្ឋអាមេរិក ចិន និងបារាំងកំពុងតែមានបំណងចង់កាន់កាប់ប្រទេសកម្ពុជា ដោយប្រើប្រាស់ ប៉ុល ពត និងអតីតប្រធានាធិបតី លន់ នល់ ធ្វើជាកូនអុក ។ សៀវភៅមេរៀនថ្នាក់ទី៣ បានបង្ហាញទស្សនៈអវិជ្ជមានដូចខាងក្រោម ៖

ពួកវាភ័យខ្លាចនិយមនិងរាជានិយមបើកាំងបានអនុវត្តនូវគោលការណ៍អំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដោយបានជ្រើសរើសទាសករដ្ឋាចការរបស់ពួកគេគឺ ប៉ុល ពត-អៀង សារី ដើម្បីធ្វើជាយាតករ ។ ពួកគេជឿជាក់ថាគេនឹងអាចបញ្ជូនទាហាននិងប្រជាជនចំនាត់ចែងរាប់លាននាក់មករស់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដើម្បីប្រក្សាយកម្ពុជាទៅជាមូលដ្ឋានទីពឹងមុខប្រើ

ប្រយោជន៍ឲ្យពួកវាភ័យខ្លាចនិយមនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។ នៅចុងឆ្នាំ ១៩៧៧ បើកាំងបានធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងមួយជាមួយវ៉ាស៊ីនតោន ក្នុងគោលបំណងបង្កើតចលនាផ្សេងមួយដើម្បីប្រឆាំងនឹងសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា ។ ពួកវាភ័យខ្លាចនិយមបើកាំងនឹងចក្រពត្តិនិយមអាមេរិកមានកម្រោងមួយដ៏ធំដើម្បីបញ្ជូនលន់ នល់ ដែលជាអាយុវ័យរបស់អាមេរិក ហើយនឹងកងទ័ពដែលស្មោះស្ម័គ្រនឹងលន់ នល់ ដើម្បីដឹកនាំចលនាបំផ្លាញសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា ។ គោលនយោបាយរបស់បើកាំងក្នុងការស្តារនូវរបបស្រែកណាមដ្ឋាចការ ប៉ុល ពត-អៀង សារី និងមិនអាចសម្រេចឡើយ ។ សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាដែលទទួលបានការគាំទ្រពីបណ្តាប្រទេសសន្តិមន្តនិយមនឹងមិនធ្លាក់ចូលក្នុងអន្ទាក់របបរបស់ពួកបនប្រតិកិរិយា ពួកចក្រពត្តិនិយម និងពួកវាភ័យខ្លាចនិយមឡើយ ។

ការអប់រំទៅលើរបបប្រល័យពូជសាសន៍កម្ពុជាមិនមានវត្តមានក្នុងអំឡុងឆ្នាំ១៩៧០ នោះទេ ។ ដូចដែលបានពិពណ៌នាខាងលើថា នៅក្នុងឆ្នាំ២០០១ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានបោះពុម្ព



សៀវភៅសិក្សាសង្គមថ្មីមួយដែលមានការបស់សៀវភៅល្អ  
ប្រសើរជាងសៀវភៅដែលបោះពុម្ពឡើងនៅឆ្នាំ១៩៨០ ។  
អត្ថបទទាំងនេះមានបំណងធំធេងធ្វើការផ្លាស់ប្តូររបៀបវារៈនៃការ  
អប់រំថ្មីមួយនិងជំនឿរបស់សង្គម ។ យ៉ាងណាមិញ នៅមានកន្លែង  
ជាច្រើនទៀតដែលមិនពុំមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ។ ចំពោះរបបខ្មែរ  
ក្រហមក៏ពុំមានការលើកយកមកនិយាយពិភាក្សាច្រើននោះទេ ។  
**ការពិពណ៌នា**

អំពីខ្មែរក្រហមនៅក្នុងសៀវភៅសិក្សាសង្គមថ្នាក់ទី៩  
បានសរសេរថា :

ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី២៥ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ មេដឹកនាំខ្មែរ  
ក្រហមបានបើកមហាសន្និបាតពិសេសមួយដើម្បីបង្កើតរដ្ឋធម្ម-  
នុញ្ញថ្មីនិងការកែប្រែឈ្មោះប្រទេសទៅជា «កម្ពុជាប្រជាធិប-  
តេយ្យ» ។ រដ្ឋាភិបាលថ្មីមួយរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែល  
ដឹកនាំដោយ ហ៊ុន សែន បានកើតមានជារូបរាង ដែលក្រោយមក  
ការសម្រាប់រដ្ឋាភិបាលជនជាតិក៏ចាប់ផ្តើមកើតមានឡើងដែរ ។

មាតិកានេះមានអត្ថប្រយោជន៍ចូលទូលំទូលាយបន្តិចបន្តួចណាស់  
ក្នុងការបង្កើតនូវការយល់ដឹង ម្យ៉ាងទៀតធ្វើឲ្យពិបាកនឹងធ្វើការ  
ស្វែងយល់និងបង្កើតនូវគំនិតអំពីស្ថានភាពកាលពីអតីតសម្រាប់  
ពេលបច្ចុប្បន្ននិងអនាគត ។ ទោះបីជាមានតែបន្តិចក៏ដោយ  
អត្ថបទទាំងនេះបានបង្ហាញពីប្រវត្តិសាស្ត្រដែលមានលក្ខណៈគ្រឹម  
ត្រូវនិងមិនសូវមានភាពប្រទូសរាយជាជាងអត្ថបទដែលបង្ហាញពី  
មនោគមវិជ្ជាក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ ទេ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ទោះបីជា  
ទាំងអស់នេះជាការកែប្រែតែបន្តិចក៏ពិតមែន តែវាមានសារសំខាន់  
ណាស់ ដោយសារតែនេះជាសញ្ញាមួយដែលរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
បានជ្រើសយកការបង្រៀនផ្សេងមួយទៀតដើម្បីអប់រំកូនចៅខ្មែរ  
ពីទុក្ខសោកកាលអតីតរបស់ប្រទេសខ្លួន ។

សៀវភៅមេរៀនទាំងក្នុងប្រទេសអ៊ីស្រាអែលនិងកម្ពុជា  
បានបង្ហាញថា មេដឹកនាំនៃប្រទេសទាំងពីរមានបំណងចង់បណ្តុះ  
គំនិតនៃជំនឿសង្គមទៅដល់ប្រជាជនក្មេងៗ តាមរយៈការបញ្ចុះ  
បញ្ចូល ការឃោសនាឃោសនា និងកំហឹងចំពោះប្រទេសជា  
សត្រូវរបស់ខ្លួន ។ សៀវភៅមេរៀននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបាន  
បង្ហាញពីរូបភាពវិជ្ជមាននៃអ្នកឈ្នះសង្គ្រាម ហើយបង្កប់កិត្តិយស

អ្នកដែលចាញ់ ។ រដ្ឋក៏បានប្រើប្រាស់ប្រវត្តិសាស្ត្រទំនើបរបស់  
ប្រទេសដើម្បីបង្ហាញទស្សនវិស័យរបស់រដ្ឋាភិបាលដែរ ។ ក្នុង  
រូបភាពអាកប្បកិរិយានិងជំនឿទាំងនេះបានដឹកនាំសេដ្ឋកិច្ច  
កម្ពុជា ហើយនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះក្លាយជាមជ្ឈដ្ឋានដ៏សាហាវមួយ  
នៃទំនាស់អំពើហិង្សានិងការកាប់សង្កត់ពីផ្នែកនយោបាយ ។  
អាស្រ័យហេតុនេះហើយ ក្នុងការរៀបចំសៀវភៅមេរៀនអំពី  
ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និងទំនាស់ហិង្សា វាមាន  
សារសំខាន់ណាស់ក្នុងការធានាថា សៀវភៅមេរៀនដែលប្រើ  
ប្រាស់នៅក្នុងសាលាមានតែការពិតប្រវត្តិសាស្ត្រនិងមិនមាន  
ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការឃោសនាឃោសនាយោបាយនោះទេ ។

ភាពគ្រឹមត្រូវនិងមិនលម្អៀងនៃសៀវភៅមេរៀនតែម្យ៉ាង  
មិនអាចផ្តល់តម្លៃច្រើននោះទេបើគ្មានកុរកោសល្យនិងវិធីសាស្ត្រ  
ក្នុងការបង្រៀនដ៏មានប្រសិទ្ធភាព ដែលវាមានសារសំខាន់ណាស់  
ក្នុងការបញ្ជាក់អំពីតួនាទីដ៏សំខាន់នៃសៀវភៅណែនាំរបស់សិស្ស  
និងគ្រូ និងការហ្វឹកហ្វឺនគ្រូ ដូច្នេះគ្រូនឹងអាចបង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្រ  
អំពើប្រល័យពូជសាសន៍តាមទិសដៅច្បាស់លាស់ ។ ក្នុងការ  
បង្កើតសៀវភៅណែនាំរបស់គ្រូនិងសិស្ស ការសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើ  
ទំនាក់ទំនងរវាងការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍និងជីវិត ការ  
អប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍និងយុត្តិធម៌សង្គម ការអប់រំអំពើ  
ប្រល័យពូជសាសន៍និងការកែប្រែជំនឿសង្គមដែលអវិជ្ជមាន  
ព្រមទាំងតួនាទីរបស់ការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ក្នុងការ  
បង្រួបបង្រួមជាតិ គឺមានសារសំខាន់ណាស់ ។ ក្នុងការដាក់អំណះ  
អំណាចនេះជាទម្រង់សំណួរមួយ គឺយើងអាចសួរបានថា : តើអ្វី  
ខ្លះដែលការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍អាចចូលជាប់ច្នៃក្នុង  
ការទាមទារយុត្តិធម៌ ការចងចាំ ការផ្លាស់ប្តូរសង្គម ការផ្សះផ្សា  
ជាតិនិងការការពារមិនឲ្យមានអំពើប្រល័យពូជសាសន៍កើតឡើង  
បាន? សំណួរនេះនឹងធ្វើការពិភាក្សាយ៉ាងលម្អិតនៅខាងក្រោម  
នេះ ។ នៅទីនេះ ខ្ញុំនឹងដាក់ឈ្មោះឲ្យការចូលរួមនេះជា «ការអប់រំ  
អំពើប្រល័យពូជសាសន៍សកម្មនិយម» ដោយសារតែវាបានផ្តល់  
នូវឱកាសដល់ប្រជាជនបច្ចុប្បន្នចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងដំណើរការ  
នៃការបោះជំហានទៅមុខឆ្ពោះទៅរកសង្គមយុត្តិធម៌មួយ ។ ម្យ៉ាង  
វិញទៀត ជាមួយនឹងការបង្កើតថ្មីនៃវិធីសាស្ត្រ ការអប់រំអំពើ

ប្រល័យពូជសាសន៍អាចផ្តល់ឱកាសដើម្បីបង្កើនការអភិវឌ្ឍន៍ ការរួមបញ្ចូលនិងសមត្ថភាពក្នុងការដោះស្រាយជាមួយនិងទំនាស់ដោយប្រើអហិង្សា និងសមត្ថភាពក្នុងការគិតគូរ បានកាន់តែជិតដល់ និងចោទសួរទៅលើការសន្តិភាពទាំងឡាយណាដែលអាចត្រូវបានរៀបចំឡើងម្តងទៀតដើម្បីបង្កជម្លោះឲ្យកើតឡើង ។

កម្មវិធីសិក្សាលើការអប់រំអំពីប្រល័យពូជសាសន៍ត្រូវតែរចនាឡើងក្នុងមធ្យមបាយមួយដែលផ្តល់ឱកាសឲ្យកូនសិស្សក្នុងការតាមដានពីព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗដែលនាំទៅរកអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ក្នុងទម្រង់កាលប្បវត្តិ ។ ទាំងនេះធ្វើឲ្យសិស្សចេះកត់សម្គាល់ វិភាគ វាយតម្លៃ និងអង្កេតពីព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រនិងអធិប្បាយ ។ អត្ថបទដែលសរសេរបានល្អនឹងអាចធ្វើឲ្យសិស្សចេះគិតបានល្អិតល្អន់ ចេះដឹងដក ពិភាក្សាអំពីកំនិតក្នុងថ្នាក់រៀននិងបង្កើតនូវសុភមង្គលផ្ទាល់ខ្លួនដោយឯករាជ្យ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជាមួយនិងយុទ្ធសាស្ត្រករុកោសល្យប្រកបដោយគុណភាពធ្វើឲ្យសិស្សអាចប្រែក្លាយខ្លួនឯងពីអ្នករៀនដែលអសកម្មទៅជាសកម្ម ។ ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅនេះសិស្សត្រូវការកម្មវិធីសិក្សាដែលទាក់ទងនឹងស្ថានភាពនិងជីវិតរស់នៅពេលបច្ចុប្បន្ន ដែលអាចដឹកនាំពួកគេទៅរកបទពិសោធន៍របស់ពិភពពិតៗ និងធ្វើឲ្យពួកគេអាចចូលរួមជាមួយការស្តារសង្គមជាតិឡើងវិញ ។ ដូចការអះអាងរបស់លោក អាលីសាន់ គីតស្តុន ដែលថាជោគជ័យដ៏សំខាន់ប្រហែលជាត្រូវបានផ្អែកលើសមត្ថភាពរបស់គ្រូដើម្បីបង្រៀនមេរៀនដែលជាក់លាក់មួយពីអតីតកាលក្នុងគោលបំណងដើម្បីបំភ្លឺបច្ចុប្បន្នកាល ហើយថែមទាំងបង្ហាញយ៉ាងល្អិតល្អន់អំពីអាកប្បកិរិយានាពេលបច្ចុប្បន្នគ្រប់បែបយ៉ាងដែលរារាំងជម្លោះ ។

**ការវិភាគប្រៀបធៀប**

ក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្ររបបហ្សូឡូស៊ីនិងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍កម្ពុជាគឺមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា ដោយសារតែមានការសម្របសម្រួលជីវិតមនុស្ស ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងដំណើរការនៃប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ពួកគេទាំងនោះគឺខុសគ្នាដាច់ស្រឡះ ។ ការសិក្សាអំពីរបបហ្សូឡូស៊ីនគឺបានបង្កើតឡើងដំបូងដោយមិនមានបំណងចង់ពង្រីកទៅជាសំណេរដ៏ច្រើនអណែកប្តូរអាហារូបករណ៍លើប្រធានបទនេះ ឬការ

ផ្សព្វផ្សាយតាមវិទ្យុ ខ្សែភាពយន្ត និងការសិក្សាតាមអ៊ីនធឺណិតនោះទេ ។ តាមការពិត មានអ្នកសិក្សាខ្លះបានអះអាងថា របបហ្សូឡូស៊ីនទទួលបានការចាប់អារម្មណ៍មិនស្មើគ្នានោះទេបើប្រៀបធៀបទៅនឹងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ដទៃទៀតក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ។ សហគមន៍ដ៏ហ្មឺនឯងនោះក៏បានធ្វើការយ៉ាងសកម្មដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ និងជំនួយជាថវិកាទៅលើសកម្មភាពផ្សេងៗ ដែលបង្កើតឡើងដើម្បីបណ្តុះការយល់ដឹងអំពីផ្នែកផ្សេងៗ នៃរបបហ្សូឡូស៊ីននេះ មានដូចជា ការទប់ស្កាត់ការប្រកួតប្រជែងអង្គការ និងស្ថានប័ណ្ណដើម្បីរៀបចំសិក្ខាសាលាផ្សេងៗ ។

ដូចការបង្កើតឡើងនៃការបង្រៀនអំពីប្រល័យពូជសាសន៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា កាលពីដំបូងប្រព័ន្ធសិក្សាអប់រំនៅកម្ពុជាគឺផ្តោតការចាប់អារម្មណ៍ទៅលើអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ជាច្រើនដំបូងជាប់គ្នាដែលមានលក្ខណៈនយោបាយខ្លាំងនិងជាការយោសនាសុទ្ធសាធ ។ បន្ទាប់មកទៀត ការពណ៌នាពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យត្រូវបានកាត់បន្ថយត្រឹមតែ៥បន្ទាត់តែប៉ុណ្ណោះ ។ ចុងបញ្ចប់អត្ថបទដែលនិយាយពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ត្រូវលុបចេញពីសៀវភៅមេរៀននិងកម្មវិធីសិក្សាទាំងស្រុង ។

ក្នុងរយៈពេលជាង៣ទសវត្សរ៍ក្រោយពីការដួលរលំនៃរបបខ្មែរក្រហម ប្រជាជនកម្ពុជាក៏ច្រើនបានធ្វើការពុះពារដើម្បីរស់នៅក្នុងប្រទេសដែលត្រូវបានបំផ្លិចបំផ្លាញដោយសង្គ្រាមស៊ីវិលជម្លោះផ្ទៃក្នុង អស្ថិរភាពផ្នែកនយោបាយ និងអសន្តិសុខជាតិ ។ ប្រជាជនពុំសូវយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការឈឺចាប់របស់ពួកគេពីមុននោះទេ ។ ដោយសារតែការកើតឡើងនៃតុលាការខ្មែរក្រហមដែលមានឈ្មោះជាដូរការថាអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានិងការបោះពុម្ព ក៏ដូចជាការរួមចំណែកទូទាំងប្រទេសនៃសៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ទើបធ្វើឲ្យប្រជាជនចាប់ផ្តើមធ្វើការពិភាក្សាជាមួយអ្នកជិតខាងនិងគ្រួសាររបស់ពួកគេអំពីអតីតកាល ។

លោក ជីអូហ្វ្រេយ ហ្សូត បានលើកឡើងពីបញ្ហាសំខាន់ៗជាច្រើនក្នុងការបង្រៀនអំពីរបបហ្សូឡូស៊ីន ។ ការវិវឌ្ឍដ៏អន់ថយរបស់សៀវភៅមេរៀន កម្មវិធីសិក្សានិងប្រកបបន្ទាប់បន្សំផ្សេងៗសម្រាប់ការបង្រៀនក៏អាចដឹកនាំសិស្សឲ្យចេះពិនិត្យមើលការអប់រំ

ពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ក្នុងមធ្យមបូជន៍ដែលមានលក្ខណៈ ខុសពីវត្តបំណងដំបូងរបស់អ្នកអប់រំ។ ក្នុងន័យនេះ ការសិក្សា បានល្អិតល្អន់អំពីកុណភាពនៃការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ដែលផ្តល់ជូនសិស្សវិទ្យាល័យនិងសកលវិទ្យាល័យគឺមានសារសំខាន់ ខ្លាំងណាស់។ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវមួយនៃការវិវឌ្ឍរបស់អត្ថបទ អំពីរបបហ្សឺណូស៊ីតដែលផ្តល់ជូនដល់សិស្សវិទ្យាល័យក្នុងប្រទេស អង់គ្លេសនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧០ បានបង្ហាញថា ក្រុមប្រៀន ភាគច្រើនមិនបានបង្ហាត់បង្ហាញប្រវត្តិរបបហ្សឺណូស៊ីតនៅក្នុងថ្នាក់ រៀនតាមគោលដៅនោះទេ។

នៅពេលដែលទស្សនៈតែម្នាក់ត្រូវបានបង្រៀនដល់សិស្ស ឬក៏ក្រុមមិនបាននិយាយរៀបរាប់ពីមានទូទៅបានក្របជ្រុងជ្រោយ នោះសិស្សនឹងអាចមានទស្សនៈលម្អៀងអំពីជនគ្រោះពីរបប ប្រល័យពូជសាសន៍។ ចំពោះអំណះអំណាងដែលបញ្ជាក់ពីទស្សនៈ លម្អៀងតែម្នាក់អំពីប្រវត្តិសាស្ត្រដ៏ហុយ ជាងនេះទៅទៀតសិស្សខ្លះ អាចធ្វើការសន្និដ្ឋានថា បើគ្មានភ្នែកគ្នានផ្សេងនោះទេ ហើយ មួយចំនួនទៀត អាចនឹងធ្វើការសន្មតថាជនជាតិដើមអឺរ៉ុបជាអ្នកនិពន្ធ នៃប្រវត្តិអភ័ព្វរបស់ខ្លួនឯង។

ចំពោះទស្សនៈដែលលោក ហ្សូត បានធ្វើការអង្កេតមើល នោះជាបញ្ហាសំខាន់មួយដែលកើតមាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គាំទ្រពីការរដ្ឋលំនៃរបបខ្មែរក្រហមនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧។ ចំពោះ រដ្ឋាភិបាលរបស់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាបានធ្វើការស្តី បន្ទោសដល់របបអំពើប្រល័យពូជសាសន៍កម្ពុជារបស់ពួកខ្មែរ ក្រហម សម្តីនិមិត្តរបស់ពួកវា និងពួកអ្នកមានអំណាចធំៗដូចជា សហរដ្ឋអាមេរិក និងចិន។ ដូចមកវិញ ខ្មែរក្រហមជឿជាក់ថា យោធាករដែលលេចមុខឡើងនៅអំឡុងឆ្នាំ១៩៧៥-១៩៧៧ គឺជា ជនជាតិវៀតណាមច្បាស់ណាស់ ព្រោះពួកគេមានបំណងកម្ទេច ចោលប្រជាជន ដើម្បីកាន់កាប់ទឹកដីកម្ពុជាទាំងមូល។ សូម្បីតែ សព្វថ្ងៃនេះ សមាជិកជាច្រើននៃសហគមន៍កម្ពុជាក្រៅប្រទេស និងប្រជាជនដែលរស់នៅក្នុងប្រទេសគឺនៅតែមានការជឿជាក់ថា របបប្រល័យពូជសាសន៍កម្ពុជាអាចនិយាយបានថា មកពីជន ជាតិវៀតណាមតែម្តង។

ដោយសារភ័ស្តុតាងនៃការយល់ឃើញខុសគ្នានេះហើយ

នៅក្នុងខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧ មានជនជាតិកម្ពុជាមួយក្រុមនៅក្នុង ប្រទេសបារាំងបានធ្វើការប្រកាសថា ពួកគេកំពុងតែធ្វើការស្តារ ឡើងវិញនូវរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងគោលបំណងជួយ សង្គ្រោះប្រជាជនកម្ពុជា ក៏ដូចជាប្រទេសកម្ពុជាចេញពីប្រទេស វៀតណាម។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍នៃអត្ថបទបកប្រែមិនលក្ខណៈ ផ្លូវការមួយដែលពួកគេបានចុះផ្សាយនោះមានដូចខាងក្រោម៖

ខ្ញុំចង់ប្រកាសប្រាប់ជូនប្រជាជនកម្ពុជាក្របស្រឡាបំណុលគាំ អស់ឲ្យបានជ្រួតជ្រាបថា ខ្ញុំមានបំណងចង់ធ្វើការស្តារនូវរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យឡើងវិញ ដែលទស្សនៈទូទៅបានយល់ច្រឡំថា ដោយសារតែរដ្ឋាភិបាលនេះហើយដែលបានអនុវត្តនូវរបប ប្រល័យពូជសាសន៍ ហើយជនជាតិវៀតណាមជាអ្នកកម្ទាត់ចោល នូវរបបនេះនៅក្នុងថ្ងៃទី៧ មករា ១៩៧៧។ មេដឹកនាំនៃរបប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យគឺសុទ្ធតែជាមនុស្សស្អាតស្អំ។ ពួកគេជា ជនស្នេហាជាតិពិតប្រាកដ ហើយបានរំដោះប្រជាជនខ្មែរចេញពី ការក្របក្រងរបស់វៀតណាម។ ប៉ុន្តែ ពួកបរទេសបានលេងល្បិច ដោយចង់បង្កើតជាតុលាការអន្តរជាតិដើម្បីធ្វើការកាត់ទោស មេដឹកនាំទាំងអស់នេះ។ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យត្រូវតែឈ្នះ អង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវតែស្វែងរកការពិត ទោះបីជាទស្សនៈ ជាសកលនៅតែមានការយល់ច្រឡំយ៉ាងណាក្តី។ ពួកយើងមិនគួរ ទុកឲ្យអ្នកដែលមិនដឹងការពិតបន្តប្រើជាទោសកររបស់វៀតណាម និងបន្តសម្លាប់ខ្មែរទៀតនោះទេ។ អង្គការសហប្រជាជាតិត្រូវតែ រកយុត្តិធម៌ឲ្យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយត្រូវតែស្វែងរកឲ្យ ឃើញថា ក្រុមណាមួយដែលសម្លាប់ប្រជាជនកម្ពុជាជាង២លាន នាក់ ច្បាស់ណាស់កាលនោះគឺអង្គការធំដែលរៀបចំឡើងដោយ វៀតណាមបានកាន់កាប់ភ្នំពេញនិងក្របខេត្តទាំងអស់។ កម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យមិនមែនជាមនុស្សតែម្នាក់ដែលប្រព្រឹត្តិអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍នោះទេ។

ជាង៤០ឆ្នាំមកហើយ ប្រជាជនកម្ពុជាពុំអាចមានលទ្ធភាព ធ្វើការសម្រេចចិត្តឲ្យបានច្បាស់លាស់ថា តើមានអ្វីកើតឡើងខ្លះក្នុង សម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ សំណួរដែលនៅតែដិតជាប់ ក្នុងអារម្មណ៍របស់ពួកគាត់ជាច្រើនឆ្នាំហើយ។ សំណួរទាំងអស់នោះ រួមមាន៖ ហេតុអ្វីបានជាប្រជាជនកម្ពុជាសម្លាប់ប្រជាជនខ្លួនឯង?

តើប្រទេសវៀតណាម និងចិនមានបំណងចង់លេបយកប្រទេស កម្ពុជា ដោយធ្វើការកម្ចាត់ចោលប្រជាជនកម្ពុជាទាំងអស់ឬយ៉ាងណា?

រឿងរ៉ាវប្រវត្តិសាស្ត្រនៃរបបហ្គឡុនស័ក៍មានការបំភ្លេច ចោលដែរ ។ ដូចដែលលោក ដីអូហ្វុយ ហ្សូត បានធ្វើការអង្កេត ថា អត្ថបទនិយាយអំពីរបបហ្គឡុនស័ក៍ដែលត្រូវបានប្រើសម្រាប់ បង្រៀនសិស្សនៅប្រទេសអង់គ្លេស កាណាដា និងសហរដ្ឋអាមេរិក គឺមិនបាននិយាយអំពីតួនាទីរបស់ព្រះវិហារនៅក្នុងការរើសអើង ជនជាតិដីហូនោះទេ ។ យោងទៅតាមការសិក្សាស្រាវជ្រាវនៃក្រុម ប្រវត្តិសាស្ត្រជាង២៣នាក់នៅក្នុងទីក្រុង តូរ៉ូនតូ នៅក្នុងខែខុសភា ឆ្នាំ១៩៩៨ ក្រុមជាន់ពាក់កណ្តាលនិយាយតែបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ អំពីតួនាទីនៃការរើសអើងជនជាតិដីហូ ហើយអ្នកដែលនៅសល់គឺ មិនបាននិយាយអ្វីទាំងអស់នៅក្នុងថ្នាក់រៀនរបស់ពួកគេ ។ ចំពោះ ក្រុមនេះនៅអាមេរិកខាងជើងនិងអឺរ៉ុបគឺហាក់ដូចជាពុំសូវមានការ ចាប់អារម្មណ៍នឹងជនជាតិដីហូនៅពេលបង្រៀនពីក្រុមរបស់ពួកគេ ។ ដូចអ្វីដែលលោក ហ្សូត បាននិយាយថា ពួកគេជាធម្មតាតែងតែ ចំណាយពេលច្រើននិយាយពីភាពអាក្រក់យ៉ាងយូររបស់អំណាច ពួកអឺរ៉ុប ទង្វើដែលធ្វើមកលើជនរងគ្រោះមិនមែនដីហូ និងភាពដូច គ្នានឹងខុសគ្នារវាងរបបហ្គឡុនស័ក៍និងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ថ្មីៗដទៃទៀត ។ ចំណែកដ៏អ្នកដែលបង្កើតកម្មវិធីសិក្សាទាំងអស់ នោះវិញមិនចង់ធ្វើការលាតត្រដាងពីដើមកំណើតគ្រឹស្តាននៃការ រើសអើងជនជាតិដីហូ ដែលមាននិទ្ទាការធ្វើការបញ្ជាក់ថា ការរើសអើងជនជាតិដីហូមិនមានមុនសម័យហិតឡឺនោះទេ ។

ដូចគ្នានេះដែរ ដោយសារតែការរងទុក្ខពីការធ្វើទុក្ខបុក ម្នេញក្នុងរបបខ្មែរក្រហម និងកម្មវិធីសិក្សា និងការហ្វឹកហ្វឺនដោយ មិនមានលក្ខណៈជាក់រុកោសល្យច្បាស់លាស់នោះ បានធ្វើឲ្យក្រុម មួយចំនួនធ្វើការបង្រៀនប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហមដល់កូនសិស្ស ទៅតាមតែអារម្មណ៍របស់ពួកគេ ។ ទាំងនេះដែលជំនួសឲ្យការ បង្កើតការគ្រិះរិះពិចារណានិងការយល់ដឹងអំពីការអាណិតអាសូរ និងការរួមរួមជាតិ តែបែរជាអាចបណ្តុះបណ្តាលអារម្មណ៍ស្តាប់ខ្ពើមនិង សងសឹកចំពោះសិស្សទៅវិញ ។ ដោយសារតែការកាបសង្កត់ផ្នែក នយោបាយធ្វើឲ្យក្រុមមួយចំនួនមិនហ៊ានធ្វើការពិភាក្សាពីទំនាក់ទំនង

រវាងមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលបច្ចុប្បន្ននិងខ្មែរក្រហមនោះទេ ។ ទាំងនេះ អាចធ្វើឲ្យមានចន្លោះប្រហោងក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ នៅពេលដែល ធ្វើការបង្កើតកម្មវិធីសិក្សាពីការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍គឺ មានសារសំខាន់ណាស់ក្នុងការត្រួតពិនិត្យមិនឲ្យមានអារម្មណ៍ផ្ទាល់ ខ្លួនជ្រៀតចូល ជាពិសេសត្រូវរក្សានូវអព្យាក្រឹតភាពផ្នែក នយោបាយទៀតផង ។ បើមិនដឹងទេ ក្រុមនឹងធ្វើការបង្រៀនទៅ តាមរបៀបរបស់គាត់ ដែលនឹងអាចផ្តល់នូវការបកស្រាយអំពី ប្រវត្តិនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ដោយលម្អៀងទៅខាងណាមួយ ជាក់ជាមិនខាន ។

នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ការបង្កើតកម្មវិធីសិក្សាពីរបបហ្គឡុនស័ក៍ គឺបានក្លាយទៅជារឿងមួយដែលត្រូវព្រួយបារម្ភ ដោយសារតែការ យល់ខុសមួយដែលស្ថិតនៅយូរមកហើយ ។ ការសិក្សាមួយដែល ធ្វើឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩០ បានបង្ហាញថា កម្មវិធីសិក្សានៅ កាលីហ្វ័រញ៉ាបានផ្តល់នូវការចាប់អារម្មណ៍ថា «ទិសដៅដំបូងបំផុត របស់ហិតឡឺ គឺពួកស្បែកខ្មៅជាជនជាតិដីហូ ។ រីឯកម្មវិធីសិក្សានៅ ក្នុងរដ្ឋមួយទៀតវិញក៏បានយល់ខុសដែរអំពីតួនាទីរបស់សហរដ្ឋ អាមេរិកក្នុងដំណើរការជួយសង្គ្រោះជនជាតិដីហូ ។ ចំពោះស្ថាន ភាពដែលនេះក៏មានស្ថិតនៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សានៅប្រទេសកម្ពុជា ផងដែរ ក្នុងសម័យរបបសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាដែល មានបំណងធ្វើការបណ្តុះឲ្យកូនសិស្សមានគំនិតសង្គមនិយមនិង ប្រឆាំងខ្មែរក្រហម ។ ការយល់ខុសនេះត្រូវបានរៀបចំដាក់បញ្ចូល ក្នុងកម្មវិធីសិក្សាដោយចេតនាក្នុងគោលបំណងធ្វើការបណ្តុះបណ្តាល គំនិតរបស់សិស្សចំពោះខ្មែរក្រហមនិងកងកម្លាំងវៀតណាមនៅ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតក្នុងគោលបំណងដើម្បី បង្កើនការគាំទ្រចំពោះរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា និងជាពិសេសដើម្បីបង្កើននូវការបកស្រាយជាលក្ខណៈ ប្រវត្តិ សាស្ត្រដែលបម្រើអត្ថប្រយោជន៍នយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាល តែប៉ុណ្ណោះ ។

នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ការសិក្សាអំពីរបបហ្គឡុនស័ក៍ជាមុខ វិជ្ជាមួយដែលតម្រូវឲ្យមានការសិក្សាជាចាំបាច់នៅក្នុងថ្នាក់វិទ្យា ល័យនិងមហាវិទ្យាល័យជាច្រើននៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។ ទំហំនិង ចំនួននៃអត្ថបទដែលត្រូវបានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងកម្មវិធីនោះក៏ជា

ការលំបាកមួយទៀតដែរ ។ នៅក្នុងករណីខ្លះទៀត គ្រូប្រវត្តិសាស្ត្រនៅវិទ្យាល័យសហរដ្ឋអាមេរិកមិនអាចចៀសផុតក្នុងការមិនលើកយកប្រធានបទមួយចំនួនមកធ្វើការពិភាក្សា ។ ប្រទេសកម្ពុជាក៏ដូចជាការលំបាកក្នុងការកំណត់ពីចំនួនដែលត្រូវដាក់បញ្ចូលក្នុងកម្មវិធីសិក្សារបស់ខ្លួនដែរ ។ គណៈកម្មាធិការរៀបចំកែលម្អឯកសារនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្រោមក្រឹត្យច្បាប់របស់រដ្ឋាភិបាល ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវសំណៅដើមនៃសៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក៏បានត្រូវបានកែសម្រួលវែងវែងនៃអត្ថបទដែលគិតជាភាសាអង់គ្លេសជិតមួយរយទំព័រ ។ លោក សិន សំណាង បានឲ្យយោបល់ថា ក្រសួងអប់រំរបស់ប្រទេសកម្ពុជាក៏ត្រូវធ្វើការពិចារណាអំពីតុល្យភាពមួយដ៏សមរម្យរវាងមោឃសិក្សា ចំនួនទំព័រ ចំនួនជំពូក និងចំនួនមេរៀនប្រវត្តិសាស្ត្របើប្រៀបធៀបទៅនឹងមុខវិជ្ជានិងមេរៀនដទៃទៀត ។

យ៉ាងណាមិញ ដូចដែលបានបញ្ជាក់កាលពីដើមអីចឹងថា នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្រសួងអប់រំទើបតែធ្វើការយល់ព្រមលើសៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យធ្វើជាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីសិក្សារបស់ខ្លួនក្នុងថ្នាក់អនុវិទ្យាល័យទូទាំងប្រទេស ហើយសៀវភៅនេះគឺជាប្រភពតែមួយគត់នៃការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍សម្រាប់ថ្នាក់វិទ្យាល័យ ។ សង្ឃឹមថាទៅថ្ងៃអនាគតអ្នកអប់រំនឹងអាចមានសម្ភារៈគ្រប់គ្រាន់ផ្សេងៗគ្នាស្តីពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា ដែលធ្វើឲ្យពួកគេអាចចាប់ផ្តើមអភិវឌ្ឍវិធីសាស្ត្រកុរកោសល្យដ៏មានប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់ធ្វើការណែនាំ ដល់កូនសិស្ស ។ ដូចដែល ហ្គលឡេន និង ហាតម៉ែន បានអះអាងថា ការប្រៀបធៀបដ៏ប្រយ័ត្នប្រយែងនៃយុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងៗគ្នាអាចជួយឲ្យអ្នកអប់រំមានជម្រើសផ្សេងៗ ជាច្រើនសម្រាប់កម្មវិធីផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេនិងស្ថានភាពបង្រៀន ដូច្នោះគឺអាចធានាបាននូវការប្រើប្រាស់ធនធានដែលប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់សមិទ្ធផលនៃគោលដៅដ៏សមរម្យនិងមានសារសំខាន់ ។

សារមន្ទីរក៏មានតួនាទីមួយដ៏សំខាន់ក្នុងការបំពេញបន្ថែមនូវការអនុវត្តការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅក្នុងសាលា ។ អ្នកសិក្សាពីរបបហ្សូឡូស៍និងអ្នកអប់រំបានរួមបញ្ចូលសារមន្ទីរ

នៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សារបស់ពួកគេដោយមានប្រសិទ្ធភាព ។ ការទស្សនាសារមន្ទីរមិនត្រឹមតែអាចសន្សំពេលវេលាទេ ហើយថែមទាំងធ្វើឲ្យអ្នកទស្សនាទទួលបាននូវបទពិសោធន៍ដែលប្រកបដោយអត្ថន័យនិងផ្ទាល់ភ្នែកទៀតផងចំពោះរបបហ្សូឡូស៍ ។ ក្រៅពីអប់រំកូនសិស្ស សារមន្ទីរក៏មានតួនាទីជាមជ្ឈមណ្ឌលមួយសម្រាប់អប់រំសាធារណជនអំពីរបបហ្សូឡូស៍ ។ គ្រប់សារមន្ទីរនៃរបបហ្សូឡូស៍ទាំងអស់នៅអាមេរិកខាងជើង អ៊ីស្រាអែល និងអឺរ៉ុបក៏មានដាក់តាំងពិពណ៌រូបថត កូននិងវត្ថុបុរាណផ្សេងៗ ។ អាស្រ័យហេតុនេះហើយសារមន្ទីរអាចផ្តល់នូវព័ត៌មានលម្អិតបានយ៉ាងរហ័សជាងអ្វីដែលមាននៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សា ។ ប្រធានបទដែលពួកគេបានលើកឡើងគឺតាំងពីជីវិត និងភាពស៊ីវិល័យរបស់ជនជាតិដើមនៅអឺរ៉ុបមុនសម័យហ្សូឡូស៍រហូតដល់ប្រវត្តិនៃការរើសអើងជនជាតិដើម ការកកើតមានឡើងនូវគណបក្សណាហ្ស៊ីនៅប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ ការអនុវត្តនូវរបបហ្សូឡូស៍ និងការប្រឆាំងតបតរបស់ជនជាតិដើម ។ សារមន្ទីរហ្សូឡូស៍ក៏មានធ្វើការតាំងពិពណ៌ពីជោគវាសនារបស់ជនរងគ្រោះមិនមែនដើម ការបង្កើតឡើងនៃរដ្ឋអ៊ីស្រាអែល និងបទពិសោធន៍របស់ជនជាតិដើមក្រោយសង្គ្រាមនៅសហរដ្ឋអាមេរិកដែរ ។

មេរៀនដែលនេះក៏បានអនុវត្តនៅក្នុងករណីនៃការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជាផងដែរ ពីព្រោះថា សៀវភៅមេរៀនតែម្យ៉ាងមិនអាចផ្តល់នូវការយល់ដឹងពីរបបខ្មែរក្រហមឲ្យបានពេញលេញគ្រប់គ្រាន់នោះទេ ។ ការបញ្ជូនសិស្សទៅទស្សនាសារមន្ទីរប្រល័យពូជសាសន៍ វាលពិយាដ អតីតមន្ទីរសន្តិបាលនិងរណៅសាកសពធំៗ គឺអាចធ្វើឲ្យសិស្សយល់ដឹងកាន់តែច្រើនពីជីវិតពិតៗ របស់ប្រជាជននាសម័យខ្មែរក្រហមដែលកត្តាជំរុញឲ្យខ្មែរក្រហមឡើងកាន់អំណាចបាននិងលទ្ធផលនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ។ ក្រោយពីបានទៅទស្សនាសារមន្ទីរ ទួលស្មែង សិស្សអាចមានមតិច្រើនក្នុងការពិភាក្សានៅក្នុងថ្នាក់នូវអ្វីដែលពួកគេបានឃើញបន្ថែមទៅលើអ្វីគេបានរៀន ។ ក្នុងន័យនេះផងដែរសារមន្ទីរទួលស្មែងនឹងដើរតួយ៉ាងសំខាន់ដែលដូចគ្នាទៅនឹងបូជនីយដ្ឋាននៃរបបហ្សូឡូស៍នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។ ដោយសារតែសារមន្ទីរទួលស្មែងដែលដំណើរការឡើងដោយរដ្ឋាភិបាល

មិនសូវបានសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើករុកោសល្យ ដូច្នោះ គឺចាំបាច់ត្រូវការ ជំនួយក្នុងការអភិវឌ្ឍខ្លួនឯងឲ្យទៅជាវិទ្យាស្ថានអប់រំមួយដែលមាន សមត្ថភាពបង្រៀនសាធារណជនពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និងបន្ថែមកម្មវិធីសិក្សានៅក្នុងសាលា ។ សារមន្ទីរគឺមានសក្តានុពល ក្នុងការក្លាយជាផ្នែកទាំងមូលនៃការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជ សាសន៍ទាំងផ្នែកការនិងមិនផ្នែកការទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាសម្រាប់ ប្រជាជនគ្រប់វ័យនិងការអប់រំ ។

បទពិសោធន៍របស់អ្នកអប់រំដែល បានបង្រៀនពីរបប ហ្សូឌូស៊ីតបានបង្ហាញថា កូនសិស្សខ្លះបានបង្កើតនូវអារម្មណ៍ ស្តាប់និងរើសអើងជនជាតិអាណ្លឺម៉ង់ ។ ដូចគ្នាដែរ ការបង្រៀនពី អំពើប្រល័យពូជសាសន៍កម្ពុជាអាចធ្វើឲ្យមានការប្រឆាំងនិងរើស អើងជនជាតិវៀតណាម ជនជាតិចិន និងអតីតកម្មាភិបាលខ្មែរ ក្រហម ។ អាស្រ័យហេតុនេះ អ្នកបង្កើតសៀវភៅមេរៀន និង អ្នកអភិរក្សសារមន្ទីរត្រូវតែមានការប្រុងប្រយ័ត្ននៅពេលដែល ពួកគេក្រោងធ្វើការងាររបស់ពួកគេនិងណែនាំការពិភាក្សារវាង អត្តសញ្ញាណជាតិនិងមនោគមន៍វិជ្ជា ។ សិស្សត្រូវតែយល់ដឹង ឲ្យបានច្បាស់ថា មិនមែនជនជាតិអាណ្លឺម៉ង់ទាំងអស់នោះទេដែល ប្តេជ្ញាចិត្តចូលក្នុងបក្សណាហ្ស៊ី ដូចគ្នាអ៊ីចឹងដែរ សិស្សត្រូវដឹងថា មិនមែនប្រជាជនខ្មែរគ្រប់រូបសុទ្ធតែប្តេជ្ញាចិត្តចូលក្នុងបក្សកុម្មុយ និស្តកម្ពុជា ហើយមិនមែនជនជាតិវៀតណាម ឬចិនទាំងអស់ សុទ្ធតែត្រូវពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរក្រហម នោះទេ ។

ជាងនេះទៅទៀត ទស្សនៈប្រឆាំងនឹងជនជាតិអាណ្លឺម៉ង់គឺ អាចនាំឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរគ្នា បាននូវការប្រើប្រាស់ពាក្យថា «ណាហ្ស៊ី» ទៅជា «អាណ្លឺម៉ង់» ដែលមិនត្រឹមតែពណ៌នាទៅក្នុងការ បោះពុម្ពជាច្រើនទេ ថែមទាំងនៅក្នុងអត្ថបទរបស់អ្នកសិក្សា មួយចំនួនទៀតផង ។ បើធ្វើការប្រៀបធៀបក្នុងប្រទេសកម្ពុជាវិញ គឺប្រាកដជាមានការយល់ច្រឡំក្នុងការផ្លាស់ប្តូរពាក្យពី «ខ្មែរ ក្រហម» ទៅជា «កម្ពុជា» ឬក៏ពី «វៀតណាម» ទៅជា «ប្រល័យពូជ សាសន៍» ។ ប្រសិនបើភាពខុសគ្នាមិនបានធ្វើបែបនេះចេញច្បាស់ គឺអាចនាំទៅរកភាពខុសគ្នានៃការពិតប្រវត្តិសាស្ត្រនិងជម្លោះ នយោបាយផ្សេងទៀតរវាងប្រជាជាតិទូទាំងអាស៊ីអង្គេយ៍ និង

ក្រុមជាតិសាសន៍ដទៃទៀតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

តើការសិក្សាប្រៀបធៀបពីការអប់រំអំពើប្រល័យពូជ សាសន៍អាចជួយដោះស្រាយបញ្ហាសង្គមដោយរបៀបណា ?

ការសិក្សាប្រៀបធៀបពីការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ នឹងអនុញ្ញាតឲ្យសិស្សានុសិស្សកម្ពុជាមើលឃើញហួសពីអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍កម្ពុជា និងស្វែងយល់ពីភាពដូចគ្នានៃអំពើដី សាលារយ័ងយួន និងទង្វើអមនុស្សធម៌ក៏មានកើតឡើងនៅបណ្តា ប្រទេសផ្សេងៗទៀតទូទាំងសកលលោកក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ មនុស្សជាតិ ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត ការសិក្សាប្រៀបធៀបពីការអប់រំអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍ជួយជំរុញលើកទឹកចិត្តកូនសិស្សឲ្យចេះបង្កើត នូវការគ្រិះរិះពិចារណា ដែលពួកគេត្រូវការដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងទៅ លើស្ថានភាពសង្គមនិងនយោបាយពេលបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងប្រទេស របស់ខ្លួន ជាពិសេសគឺបានចូលរួមវិភាគទាននៅក្នុងបេសកកម្ម ពិភពលោកដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងទប់ស្កាត់មិនឲ្យរបបប្រល័យពូជ សាសន៍កើតឡើងមានម្តងទៀត ។ លើសពីការស្វែងយល់ពីអតីត កាលនិងបង្កើតជំនាញនៃការគិតពិចារណា ការសិក្សាប្រៀប ធៀបពីការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍អនុញ្ញាតឲ្យក្មេងៗចេះ បង្កើតតម្លៃសីលធម៌ និងជាតិសាសន៍ដែលរួមទាំងការអាណិត អាសូរ និងការអត់ឱនឲ្យអ្នកដទៃ ។ ការសិក្សាប្រៀបធៀបពី ការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍គឺអាចផ្តល់នូវឱកាសដល់ក្មេង ជំនាន់ក្រោយមានគំនិតខ្លះអំពីរបបប្រល័យពូជសាសន៍ និងចេះ ប្រៀបធៀបនូវទស្សនៈរបស់មេដឹកនាំនៃរបបនោះទៅនឹងច្បាប់ សង្គមផ្សេងៗ ដែលនឹងអាចផ្តល់នូវគំនិតសម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហា ដែលទាក់ទងទៅនឹងការរើសអើងនៅក្នុងសង្គម ។

ជាពិសេសទៅទៀត ការសិក្សាប្រៀបធៀបពីការអប់រំអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍ក៏អាចជួយបង្កើនប្រទេសក្រោយអំពើប្រ ល័យពូជសាសន៍ចេញពីការរើសអើងប្រទេសរបស់ខ្លួនឯងដែរ ។ ឧទាហរណ៍ដូចជា ដោយសារតែកម្ពុជាក៏ដូចជាប្រជាជនរបស់ពួក គេធ្លាប់បានទទួលរងការលំបាកគ្រប់បែបយ៉ាងអស់ជាងរាប់ទស វត្សរ៍មកហើយ ទើបធ្វើឲ្យប្រជាជនទូទៅតែងតែជឿជាក់ថា កម្ពុជាក៏មានន័យដូចគ្នាទៅនឹងការសម្លាប់ ជម្លោះ សង្គ្រាមការភស្តុ

ទាមទារយកអំណាច ការលំបាក និងភាពក្រីក្រ ។ ប្រជាជនកម្ពុជា ដែលភាគច្រើនសុទ្ធតែកាន់សាសនាព្រះពុទ្ធតែតែឧទ្ធចលយកនូវ ជោគវាសនារបស់ពួកគេ ហើយមិនសូវជាខិតខំស្វិតស្វើធ្វើការ ផ្លាស់ប្តូរនូវវាសនាទាំងអស់នោះទេ ។ ទស្សនៈសង្គមទាំងអស់នេះនៅ តែបន្តស្ថិតស្ថេរជារូបរាងនៅក្នុងសង្គមខ្មែរចុងបូព៌ាឃ្លាំងខ្លាំងក្លា ។ ការខិតខំជិតការប្រៀបធៀបពីការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ នឹងអាចឲ្យប្រជាជនកម្ពុជា ជាពិសេសក្មេងជំនាន់ក្រោយបាន យល់ដឹងថា អំពើប្រល័យពូជសាសន៍មានមែនជារឿងតែម្នាក់ឯង ប្រទេសកម្ពុជា ក៏ដូចជាក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនោះដែរ ។ ជាមួយនឹង អត្ថប្រយោជន៍នៃការអប់រំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ក៏ធ្វើឲ្យប្រជាជន កម្ពុជាអាចមើលឃើញពីរបៀបដែលជនរងគ្រោះដោយរបប ហ្វុន្ទុខសត៌និងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ដទៃទៀតអាចរស់រាន មានជីវិតបាន និងគេចផុតរាល់ទប់សក្តាទាំងអស់ ។

ជាងនេះទៅទៀត ការសិក្សាប្រៀបធៀបពីការអប់រំអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍អាចធ្វើឲ្យសិស្សមានការយល់ដឹងវែងឆ្ងាយជាង អ្វីដែលបានពិពណ៌នាជាប្រវត្តិសាស្ត្រ ដើម្បីស្វែងយល់ពីទំនាក់ ទំនងរវាងសង្គមនិងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ។ ដូចការអង្កេត របស់លោក ត្រីស្តុបកើ ហេតុវេស ថា អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ តែងតែកើតឡើង ឬក៏គ្រាន់តែក្រោយសង្គ្រាមបន្តិចតែប៉ុណ្ណោះ ។ ដូចជាការសម្លាប់ជនជាតិអាមេរិកនោះដោយជនជាតិទឹក ក៏កើត ឡើងក្នុងអំឡុងសង្គ្រាមលោកលើកទី១ ចំណែកឯរបបហ្វុន្ទុខសត៌ កើតឡើងក្នុងអំឡុងសង្គ្រាមលោកលើកទី២ ។ បើក្រឡេកមើល ពីទំនាក់ទំនងរវាងរបបហ្វុន្ទុខសត៌និងសង្គ្រាមលោកលើកទី២ ទោះបីជាលោក ហេតុវេស បដិសេធពិភាពភាពតែម្នាក់ឯងនៃ ទំនាក់ទំនងរវាងសង្គ្រាមលោកលើកទី២និងរបបហ្វុន្ទុខសត៌ក៏ ពិតមែន តែលោកបានបញ្ជាក់ថា យ៉ាងហោចណាស់ សង្គ្រាមបាន ធ្វើឲ្យរបបហ្វុន្ទុខសត៌អាចមានភាពឆ្ងាយស្រួលដល់ណាហ្ន៍ក្នុង ការសម្រេចជោគជ័យ ដោយសារតែវាដូចជាជួយដាក់ប្រេង លើហ្គូនៃម៉ាស៊ីនអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ដោយបង្កើតនូវបរិយា កាសមួយដែលធ្វើឲ្យគំនិតដែលពេលមានសន្តិភាពមិនត្រូវបាន យកមកគិតបានប្រែក្លាយទៅជាសមហេតុសមផល ហើយអាច ទទួលយកបានទៅវិញ ។

ដូចគ្នាអីចឹងដែរ ប៉ុល ពត និងអ្នកចូលរួមផ្សេងៗ បានបង្កើត ឡើងនូវវាលពិឃាតនៅក្នុងទឹកដីកម្ពុជាក្នុងអំឡុងសង្គ្រាមស៊ីវិល និងសង្គ្រាមឥណ្ឌូចិនលើកទីពីរឆ្នាំ១៩៧០ ។ ឯប្តូរស្មៀនស្រីប បានអនុវត្តនូវការកម្ទេចចោលជនជាតិមូស្លីមក្នុងអំឡុងសង្គ្រាម ផ្ទៃក្នុងនៅអតីតយូហ្គោស្លាវី ។ ចំណែកការសម្លាប់រង្គាលរបស់ ហាតើសមកលើជនជាតិភាគស្តីនៅក្នុងប្រទេសរ៉ាន់ដា ក៏កើត ចេញពីសង្គ្រាមស៊ីវិលក្នុងប្រទេសឆីលដែរ ។ ចំពោះការប្រៀប ធៀបបែបនេះអាចផ្តល់នូវទស្សនៈមួយដល់សិស្សថា កន្លែងណា ក៏ដោយឲ្យតែមានសង្គ្រាមកើតឡើង កន្លែងនោះប្រាកដជា អាចមានអំពើប្រល័យពូជសាសន៍កើតឡើង ។ ឬក៏យ៉ាងហោច ណាស់នៅពេលដែលសង្គ្រាមកើតឡើង នោះនឹងបង្កើតឲ្យមាន លក្ខខណ្ឌមួយដែលអាចដឹកនាំទៅរកការសម្លាប់យ៉ាងច្រើនសន្លឹក សន្លាប់និងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ផងដែរ ។ នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជាក៏វាច្បាស់ខ្លាំងណាស់កាលដែលថា សង្គ្រាមបានពាំនាំមក នូវគំនុំក្នុងចិត្តយ៉ាងជ្រៅនៅក្នុងចំណោមពួកជាតិជ្រុលនិយម មកលើសង្គ្រាមរបស់ពួកគេ ។ ប៉ុន្តែក្នុងនោះ ដោយសារតែពួកគេ ពុំអាចធ្វើការបែងចែកនរណាជាសង្គ្រាមនិងនរណាមិនមែនសង្គ្រាម ទើបធ្វើឲ្យមានការសម្លាប់យ៉ាងខ្លាំងក្លាបែបនេះនៅក្នុងប្រទេស ។

អ្នកដំណើររទេសជាច្រើនដែលបានចំណាយពេលវេលា របស់ពួកគេនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងអំឡុងឆ្នាំ១៩៦០ បានធ្វើការ ពិពណ៌នាថាកម្ពុជាក៏ជាកោះសន្តិភាព ។ ពួកគេបានហៅទីក្រុងភ្នំពេញ ថាជាទីក្រុងដ៏ស្រស់ស្អាតជាទីបំផុតនៅភូមិភាគអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។ កម្ពុជាពិតជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា និងជាប្រទេសស៊ីវិលយុត្តិ ប្រាកដមែន ។ ប៉ុន្តែដោយសារតែសង្គ្រាមស៊ីវិលនិងការតស៊ូទាម ទារយកអំណាចផ្ទៃក្នុង ព្រមទាំងការហិនហោចដែលបង្កឡើងដោយ សង្គ្រាមបរទេស បានជំរុញឲ្យប្រទេសកម្ពុជាទៅកាន់ស្ថានភាពដ៏ អាក្រក់ជូរជាតិ ។ កាលៈទេសៈទាំងនេះហើយដែលធ្វើឲ្យខ្មែរក្រហម គិតថា ប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យនិងការតស៊ូផ្នែកនយោបាយដោយ សន្តិភាពក៏មិនអាចយកមកអនុវត្តនៅប្រទេសកម្ពុជាបាននោះទេ ក៏មានតែរបបដ្ឋានការ មនោគមន៍វិជ្ជាកម្មយុទ្ធសាស្ត្រ និងចម្បាំង ទេដែលជាមធ្យោបាយតែមួយគត់ក្នុងការដោះស្រាយជម្លោះដ៏ យូរអង្វែងរបស់កម្ពុជាបាន ហើយថែមទាំងដូចរបបណាហ្ន៍អីចឹង

គឺអ្វីដែលមិនអាចធ្វើបាន និងមិនគួរគិតក្លាយទៅជាអាចធ្វើបាន ហើយគួរពិចារណាទាំងអស់។ ខ្មែរក្រហមបានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ថា ប្រជាជនសុទ្ធតែដូចពួកគេទាំងអស់ហើយចេញពីជាតិសាសន៍ តែមួយក្លាយទៅជាសត្រូវរបស់ពួកគេ។ អាស្រ័យហេតុនេះហើយ វាមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្នុងការសិក្សាពីសារជាតិនៃសង្គ្រាម របបហ្វុនស៊ីយ៉ុង ក៏ដូចជាសារជាតិរបស់អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និងការសិក្សាប្រៀបធៀបពីដើម្បីប្រសិនបើចង់ធ្វើការទប់ស្កាត់ អំពើប្រល័យពូជសាសន៍មិនឲ្យកើតមានឡើងទៀត។

ការសិក្សាប្រៀបធៀបក៏អាចអនុញ្ញាតឲ្យសិស្សស្វែងយល់ ថា អំពើប្រល័យពូជសាសន៍មិនមែនជាបញ្ហាដែលកើតមកពីនរក ដូចមាននៅក្នុងសៀវភៅ Samantha Power សារម៉ានថា ដេវី (អំណាចនៃសារម៉ានថា) ដែលបានដាក់ចំណងនោះទេ។ វាក៏ ច្បាស់ខ្លាំងណាស់កាលដែលថាអ្វីៗទាំងនេះកើតឡើងដោយសារ បុព្វហេតុមនុស្សដែលអាចធ្វើការទប់ស្កាត់បាន នៅពេលដែល មនុស្សត្រូវបានផ្តល់ឱកាសឲ្យមើលឃើញឲ្យបានស៊ីជម្រៅពីស្ថាន ភាពដែលដឹកនាំទៅរកអំពើប្រល័យពូជសាសន៍។ ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលដូចគ្នាទៅនឹងអំពើប្រល័យពូជសាសន៍អាចកើតឡើងបាននៅ ពេលដែលកាលៈទេសៈអំណោយផល។ ការស្វែងយល់ពីមូលដ្ឋាន គ្រឹះនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នេះនឹងអាចជួយប្រឆាំងនឹងទស្សនៈ ចាស់ៗ ដែលថាអំពើសាហាវឃោរឃៅគឺជារឿងដែលនឹងអាចកើត ឡើងដោយមិនអាចជៀសផុតបាន។

បើក្រឡេកមើលទាំងរបបហ្វុនស៊ីយ៉ុងនិងអំពើប្រល័យពូជ សាសន៍កម្ពុជា វាច្បាស់ខ្លាំងណាស់កាលដែលថា ការសិក្សាអំពី របបហ្វុនស៊ីយ៉ុងគឺមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ប្រជាជនដើម ប្រជាជនដទៃទៀតទូទាំងសកលលោក ដែលទៅថ្ងៃក្រោយគឺ ជាអ្នកដែលត្រូវបានគេផ្តល់អំណាចឲ្យធ្វើការផ្សព្វផ្សាយពីការ ការពារមិនឲ្យមានអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស លិខិតប្រជាធិបតេយ្យ សន្តិភាព និងការរួមរួមជាតិ។ ទាក់ទងទៅនឹង រឿងនេះ ប្រជាជនកម្ពុជាត្រូវការស្វែងយល់ឲ្យបានច្បាស់ពីប្រវត្តិ សាស្ត្រអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៃប្រទេសរបស់ខ្លួនដើម្បីដឹកនាំ ប្រទេសឆ្ពោះទៅនឹងរដ្ឋ ប្រជាធិបតេយ្យដ៏ពេញលេញ សន្តិភាព និងសាមគ្គីភាព។ ដូចគ្នាទៅនឹងការរីកចម្រើននៃការសិក្សា

មេរៀនរបបហ្វុនស៊ីយ៉ុងច្រើនជាង៥០ ឆ្នាំមកនេះនៅក្នុងពាក្យសម្តី របស់ យូរីល ផ្រែរ ដែលថា “គឺនៅតែមានការលុបចោលចំណុច សំខាន់ៗ ចេញពីកម្មវិធីសិក្សាថ្នាក់អនុវិទ្យាល័យទាំងដូរវិការនិង មិនដូរវិការ។ ហើយកន្លែងជាច្រើនសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ និង ភាពប្រសើរឡើងដើម្បីបញ្ជាក់ពីការព្រួយបារម្ភរបស់សង្គម- បច្ចុប្បន្ន”។

ការណែនាំអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរក្រហមនិងការ សិក្សាប្រៀបធៀបពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ដទៃទៀតនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា គឺជាជំហានសំខាន់មួយក្នុងការឆ្ពោះទៅរកការកែ ប្រែឡើងវិញនៃសង្គម និងធ្វើឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរទាំងក្នុងសង្គម និងនយោបាយនៅក្នុងសង្គមដែលត្រូវបំផ្លាញយ៉ាងខ្ទេចខ្ទាំនេះ។ ជាងប៉ុន្មានទសវត្សរ៍មកហើយអ្នកដឹកនាំនយោបាយបានជះឥទ្ធិពល មកលើជំនឿសង្គមយ៉ាងខ្លាំង ដែលបែងចែកប្រទេសទៅជា ក្រុមនយោបាយ និងក្រុមសង្គម ហើយចុងបញ្ចប់ប្រែក្លាយទៅជា មហន្តរាយចុងក្រោយនៃសម័យខ្មែរក្រហម។ ពួកជាតិជ្រុលនិយម និងអ្នកស្នេហាជាតិជ្រុលនិយមបានបង្កើតឲ្យមានភាពស្មោះត្រង់ សេចក្តីស្រឡាញ់ ការថែរក្សា និងការបូជាលះបង់ដើម្បីជា ប្រយោជន៍ដល់ជាតិតែម្នាក់តែប៉ុណ្ណោះ។ ជំនួសឲ្យការរួបរួមគ្នា និងសាមគ្គីភាពនៅក្នុងសង្គម ជំនឿជ្រុលនិយមទាំងនេះបានបញ្ចុះ បញ្ចូលប្រជាជនឲ្យឈានដល់ចំណុចមួយដែលធ្វើឲ្យពួកគេអាច សម្លាប់ញាតិសន្តាន និងបំផ្លាញសាសនាដ៏យូរអង្វែងរាប់ពាន់ឆ្នាំ និងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌របស់ពួកគេ។

នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ អាកប្បកិរិយាចំពោះបញ្ហាសង្គមដូចជា អំពើពុករលួយ ភាពគ្មានទោសព័រ សង្គមកេរ្តិ៍ប្រវត្តិមកលើ អ្នកក្រ ការតស៊ូទាមទារអំណាច ការប្រើប្រាស់អាវុធយ៉ាងព្រៃផ្សៃ ការជួញដូរគ្រឿងញៀន ការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្ស ការជួញដូរ មនុស្សជាដើម បានធ្វើឲ្យប្រជាជនមានគំនិតមួយថា ចំពោះរឿង ដ៏អាក្រក់ទាំងនេះគឺជាផ្នែកមួយនៅក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ ហើយសំខាន់នោះគឺវាមិនអាចត្រូវបានដោះស្រាយបានឡើយ។ ចុងបញ្ចប់ ពួកវាក៏ប្រែក្លាយទៅជាផ្នែកមួយនៃភាសា សញ្ញា គំនិត ខុសឆ្គង វប្បធម៌ និងការចងចាំជាសមូហភាព។ ជំនឿសង្គមទាំង នេះបានបណ្តាលឲ្យមានដើម្បី សង្គ្រាមស៊ីវិល អំពើហិង្សា និង

ការបន្តមានបញ្ហាសង្គមទាំងនេះបានផ្ទុះឡើង ដែលនៅតែមាន នៅក្នុងសង្គមបច្ចុប្បន្ន ហើយនឹងអាចបន្តមានទៅថ្ងៃអនាគត ប្រសិនបើការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅតែអវត្តមានពី សាលា ។ កម្ពុជាត្រូវតែផ្តល់ឱកាសមួយដល់ប្រជាជនដើម្បីសិក្សា ពីកំហុសឆ្គងរបស់ខ្លួន ដូចអ្វីដែលប្រទេសអាណ្លីម៉ង់បានធ្វើ ។

នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ប្រទេសអាណ្លីម៉ង់គឺជាជើងឯកពិភព លោកផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស ។ ប្រសិនបើពួកយើងចង់ដោះស្រាយដល់ អាកប្បកិរិយាក្នុងកម្ពុជាជំនាន់ក្រោយនៅពេលនេះ ពួកយើង ត្រូវតែផ្តល់អំណាចឲ្យពួកគេរៀនពីអតីតនិងជនៈឥទ្ធិពលដល់ អនាគតរបស់ពួកគេតាមមធ្យោបាយផ្សេងៗគ្នា ។

ការគ្រួតពិនិត្យទៅលើការសិក្សាប្រៀបធៀបពីអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍បានបង្ហាញឲ្យឃើញថា ការសិក្សាអប់រំពីអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍នៅក្នុងអំឡុងពេលក្រោយសម័យអំពើប្រល័យ ពូជសាសន៍តែងតែធ្វើឲ្យមានលក្ខណៈនយោបាយដើម្បីបំពេញ គោលបំណងឲ្យរដ្ឋ ។ វាត្រូវការពេលជាងរាប់ទសវត្សរ៍ ដើម្បី រៀបចំឲ្យមានការបង្រៀនត្រឹមត្រូវពីការអប់រំអំពើប្រល័យពូជ សាសន៍នៅក្នុងសាលា ។ ដូចករណីប្រទេសអ៊ីស្រាអែលត្រូវការ ពេលបួនទសវត្សរ៍ ដើម្បីកែប្រែសៀវភៅមេរៀនរបស់ពួកគេ ចាប់ពីសៀវភៅមេរៀនដែលមានលក្ខណៈបែបរើសអើងឲ្យទៅជា សៀវភៅមួយដែលពុំសូវរើសអើង ម្យ៉ាងទៀតចាប់ពីសៀវភៅ ដែលមានលក្ខណៈបំបែកសហគមន៍ដីហូចេញពីពិភពរបស់ពួកអារ៉ាប់ ឲ្យទៅជាមានការប្រែប្រួលមួយកម្រិតទៀត ដោយពង្រឹងការរួម រស់ជាមួយគ្នារវាងនៃជនជាតិដីហូ- អារ៉ាប់ ។

ដូចគ្នាអីចឹងដែរ ប្រទេសកម្ពុជាត្រូវការពេលជិត៣០ឆ្នាំ ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរសៀវភៅមេរៀនរបស់ខ្លួន ហើយក៏ដើម្បីវិវត្តពី សៀវភៅដែលមានលក្ខណៈឃោសនាបែបនយោបាយ ការលួង លោម ការស្តាប់ខ្លឹម និងការសន្សំសឹកឲ្យទៅជាសៀវភៅដែលមាន លក្ខណៈត្រឹមត្រូវតាមប្រវត្តិសាស្ត្រ និងមិនលម្អៀងខាននយោ បាយ ។ ប្រហែលជាពេលវេលាអាចឆ្លើយតបបានដោយសារតែ វាបានផ្តល់នូវទស្សនវិស័យដល់ប្រទេសនិងប្រជាជន ។ ក្រសួង អប់រំយុវជននិងកីឡានៃប្រទេសកម្ពុជាមានបំណងចង់ណែនាំការ អប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ជាដូចការចូលក្នុងកម្មវិធីសិក្សា

ថ្នាក់វិទ្យាល័យនៅឆ្នាំ២០០៤ ។

វាពិតជាមានសារសំខាន់ខ្លាំងណាស់ដើម្បីធ្វើការកែប្រែ ជំនឿសង្គមឡើងវិញ ដោយបង្កើតចំណេះដឹងតាមរយៈការសិក្សា អប់រំប្រៀបធៀបពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ។ ទាំងនេះគឺតម្រូវ ឲ្យមានការការព្រួយខ្លាំងខ្លាំងផ្នែកនយោបាយនៅក្នុងប្រទេស ក្រោយអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ដែលត្រូវតែព្យាយាមធ្វើការ បែងចែកឲ្យបានច្បាស់នូវការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ចេញ ពីនយោបាយ ។ រដ្ឋាភិបាលក្រោយអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ឬ រដ្ឋាភិបាលក្រោយជម្លោះមិនត្រឹមតែមិនល្អក្នុងការរៀបចំ សៀវភៅមេរៀន និងកម្មវិធីសិក្សានោះទេ ក៏មិនអនុញ្ញាតឲ្យអ្នក អប់រំជំនាញធ្វើការដោយឯករាជ្យក្នុងការនិពន្ធសៀវភៅមេរៀន និងរចនាឲ្យមានលក្ខណៈគរុកោសល្យនិងកម្មវិធីផ្សេងៗទៀត ។ ទាំងនេះអាចបង្កើននូវឱកាសឲ្យមេរៀនប្រវត្តិសាស្ត្រមានតុល្យភាព ហើយនឹងរួមបញ្ចូលទាំងផ្នែកអាក្រក់និងផ្នែកល្អនៃប្រវត្តិសាស្ត្រ ដែលអាស្រ័យហេតុនេះហើយអាចធ្វើឲ្យសិស្សចេះគិតបានគ្រប់ ជ្រុងជ្រោយ ។ នៅពេលដែលបែកបាយសៀវភៅដូនដល់សិស្ស អ្នកនិពន្ធសៀវភៅនិងអ្នករចនាកម្មវិធីត្រូវតែចងចាំទុកក្នុងចិត្តថា វត្ថុបំណងចុងក្រោយបំផុតនៃការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ គឺមិនត្រឹមតែដើម្បីការពារមិនឲ្យមានអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ នោះទេ ហើយថែមទាំងដើម្បីលើកតម្កើងឲ្យមានការទទួលខុសត្រូវ ផ្នែកស៊ីវិលក្នុងគោលបំណងដើម្បីសម្រេចបាននូវសន្តិភាពយូរ អង្វែងនិងស្ថិតស្ថេរ ជាពិសេសការរួបរួមជាតិ ។ ដូច ជាង អេដូវែត បានបង្ហាញថា អ្នកអប់រំ «ត្រូវតែសាកសួរមិនត្រឹមតែពីភាពត្រឹម ត្រូវនៃការពិពណ៌នានោះទេ ថែមទាំងពីរបៀបក្នុងការបង្រៀន ពីព្រឹត្តិការណ៍ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងក្នុងបរិបទសង្គមនិងនយោបាយក្នុង ការដែលការពិពណ៌នាត្រូវបានបង្កើតនិងពីរបៀបដែលព័ត៌មាន ទាំងនោះត្រូវបានគេរំពឹងទុកថានឹងជនៈឥទ្ធិពលដល់ស្ថានភាពនយោ បាយនិងសង្គម» ។

**សេចក្តីបញ្ចប់**

នៅឆ្នាំបន្ទាប់ពីសង្គ្រាមលោកលើកទី២ ប្រជាជាតិមិនផ្តល់ ការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ (ការសិក្សាប្រៀបធៀបពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍) ដើម្បីរក

មធ្យោបាយមួយក្នុងការប្រឈមមុខនឹងការកើតមានឡើងវិញនៃ អំពើសាហាវឃោរឃៅកាលពីអតីតកាល ។ ជាងនេះ អ្វីដែលត្រូវ បានផ្ដោតសំខាន់នោះគឺការប្រកួតប្រជែងយកអំណាចនយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ច ហើយនិងការប្រកួតប្រជែងចំពោះការដឹកនាំពល ខាងមនោគមន៍វិជ្ជានៅក្នុងផ្នែកផ្សេងៗ ទៀតនៃសកលលោក ។ ទាំងនេះបានបន្សល់ទុកនូវ «ចន្លោះប្រហោង» ដែលអាចនាំឲ្យមាន ការសម្លាប់ច្រើនជាងនេះនិងការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាង ធ្ងន់ធ្ងរនៅកន្លែងជាច្រើននៃសកលលោក ជាក់ស្ដែងនៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជាចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧៥ - ១៩៧៩ ប្រទេសរ៉ូនដាវនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៤ និងការកម្ទេចចោលជាតិសាសន៍នៅប្រទេសបួស្លូវ៉េនៅ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ។ នៅដើមសតវត្សរ៍ទី២១ ពិភពលោកក៏ត្រូវបាន ដាស់តឿនរំពួកជាញឹកញាប់ចំពោះសកម្មភាពបន្តបន្ទាប់នៃអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍ និងការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សនៅប្រទេស ស៊ូដង់ និងកូម៉ា ។ អ្នកសិក្សា អ្នកស្រាវជ្រាវ និងអ្នកអប់រំបានចាប់ ផ្ដើមមើលឃើញពីសារសំខាន់នៃក្លឹបសម្រាប់ការសិក្សាអប់រំពី អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហា ។

យ៉ាងណាមិញ ការអប់រំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ទូទាំង សកលលោកកំពុងបន្តការផ្ដោតអារម្មណ៍ទៅលើ ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលទាក់ទងទៅនឹងរបបហ្គឡុយស័ត តែមិនសូវជាផ្តល់ការយក ចិត្តទុកដាក់ចំពោះអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ដែលកើតមាននៅបណ្តា ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍនោះទេ ។ អ្នកសិក្សានិងអ្នកអប់រំពីអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍ត្រូវតែបង្កើនការចាប់អារម្មណ៍ចំពោះបញ្ហា ដែលកើតមានឡើងនៅប្រទេសលោកទី៣ ។ ចំពោះករណីដូចមាន នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានេះអាចជាឧទាហរណ៍មួយដ៏ល្អចំពោះការសិក្សា នេះ ដោយសារតែប្រទេសនេះអាចយកឈ្នះទៅលើទិសសក្តិជា ច្រើនជាង៣ទសវត្សរ៍ ដើម្បីផ្តល់នូវការអប់រំអំពីអំពើប្រល័យពូជ សាសន៍ ។

ការអប់រំពីអតីតកាលដ៏ព្រៃផ្សៃបានដើរតួយ៉ាងសំខាន់ក្នុង ការអភិវឌ្ឍប្រទេសនីមួយៗ និងជាពិសេសចំពោះប្រទេសក្រោយ អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ។ ក្រៅពីនេះ សង្គមដែលមិនសូវរឹងមាំ ដូចប្រទេសកម្ពុជានេះគឺជួបការលំបាកច្រើនណាស់ ។ ភាពមិនរឹង មាំនេះមិនត្រឹមតែចាក់បូសកលក្នុងអាកប្បកិរិយារបស់ប្រជាជន

នីមួយៗនោះទេ ថែមទាំងក្នុងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ សង្គម និងស្ថាប័ន នយោបាយទៀត ។ ចាប់តាំងពីប្រជាជនកម្ពុជាទទួលបាននូវអំពើ ព្រៃផ្សៃជាច្រើន ពួកគេបានបាត់បង់ជំនឿជឿជាក់ទៅលើសង្គម និងប្រព័ន្ធនយោបាយនៅក្នុងប្រទេសរបស់ពួកគេ ។ ការដឹកនាំពល ផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រ ជាពិសេសគឺប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហម តាមរយៈ ពួកនយោបាយដោយដាក់ឲ្យមានការប្រកួតប្រជែងកាន់តែខ្លាំង ឡើងដើម្បីធ្វើការស្ថាបនាប្រទេសឡើងវិញ ក៏ដូចជាដើម្បីទទួល បានការជឿជាក់ពីសំណាក់ប្រជាជនម្តងទៀត ។

ក្នុងន័យនេះ ការសិក្សាប្រៀបធៀបពីអំពើប្រល័យពូជ សាសន៍ដើរតួយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការស្ថាបនាសង្គម ការរួបរួមសង្គម និងការកសាងការជឿជាក់របស់ប្រជាជនឡើងវិញ ។ តែជា អកុសលៗ ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ត្រូវបានធ្វើ ឲ្យមានលក្ខណៈជានយោបាយជាយូរណាស់មកហើយនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជាជាផ្នែកមួយក្នុងការស្ថាបនាជាតិឡើងវិញ និងធ្លាប់ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីសម្រេចគោលបំណងនយោបាយ ជា ពិសេសនៅអំឡុងឆ្នាំ១៩៨០ និងដើមឆ្នាំ១៩៧០ ។ យ៉ាងណា មិញ ដូចការអប់រំពីរបបហ្គឡុយស័ត ការបង្រៀនពីរបបប្រល័យ ពូជសាសន៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គឺមានប្រយោជន៍ណាស់សម្រាប់ ស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ននេះដោយសារតែប្រតិកម្មវិជ្ជមាននិងការដាស់ ប្តូរគោលនយោបាយរដ្ឋាភិបាលចំពោះការបង្រៀនពីប្រវត្តិ សាស្ត្ររបស់ប្រទេស ។ អំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជានឹងអាចក្លាយទៅជាប្រធានបទមួយដ៏មានប្រយោជន៍សម្រាប់ ការសិក្សាពីប្រវត្តិសាស្ត្រ ប្រសិនបើរដ្ឋាភិបាលបញ្ជាក់ពីចំណាប់ អារម្មណ៍របស់ខ្លួនក្នុងការកែប្រែសៀវភៅមេរៀន និងកម្មវិធីសិក្សា ជាងនេះទៅទៀតគឺបន្តបន្ថយការគ្រប់គ្រងទៅលើការនិពន្ធសៀវ ភៅមេរៀន ។ សង្ឃឹមថាជាមួយនឹងការមកដល់នៃការអប់រំពី អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និងជាពិសេសការសិក្សាប្រៀបធៀប ពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា សិស្សានុសិស្ស កម្ពុជានឹងអាចចាប់ផ្ដើមទទួលបានការលើកទឹកចិត្តការគ្រាំទ្រនិង ជំនាញដ៏ទៃទៀតដែលពួកគេត្រូវការដើម្បីក្លាយទៅជាពលរដ្ឋក្នុង ស្រុកនិងក្នុងសកលម្នាក់ដែលមានស្មារតីទទួលខុសត្រូវ ។

ឌី ខាំបូស៊ី

# សហគមន៍ចាមប្រមូល : ទំនោរផ្លាស់ប្តូរមិនអាចចៀសផុត

សហគមន៍ចាមតូចមួយនៅប្រទេសកម្ពុជាមានឈ្មោះថា សហគមន៍អ៊ុយម៉ាសាប្រណិបត្តិជំនឿសាសនារបស់ចម្បារដោយ មានជំនឿសាសនាប្រែប្រួលពិបាកនិងអភិរក្ស ។ ជំនឿ នោះមានប្រភពមកពីនិកាយស៊ីសហ្វីសដែលការប្រណិបត្តិនោះ មានភាពស្រដៀងគ្នាទៅនឹងប្រទេសផ្សេងទៀតនៅអាហ្វ្រិក និង ប្រទេសអាស៊ីមួយចំនួនដែរ ។ និកាយស៊ីសហ្វីសដែលជាជំនឿ យ៉ាងមុតមាំរបស់សាសនាឥស្លាមត្រូវគេមើលឃើញថា បានចាក់ បូសយ៉ាងជ្រៅទៅក្នុងជនជាតិមូស្លីមនៅទ្វីបអាហ្វ្រិកភាគខាងជើង ដែលគោរពប្រណិបត្តិសាសនាឥស្លាមស៊ីនី ហើយការប្រណិបត្តិ នេះដែរក៏ឃើញមាននៅក្នុងបណ្តាជនជាតិឥណ្ឌូណេស៊ី ប៉ូន្តុ ឥទ្ធិពលនោះមានការសាបរលាបទៅវិញក្នុងបណ្តាប្រទេសនៅ មជ្ឈិមបូព៌ានិងកន្លែងផ្សេងទៀតក្នុងពិភពលោកយើងនេះ ។ អទិទេព សំខាន់របស់និកាយស៊ីសហ្វីសមានដូចជា សាកាត (ព្រះនៃការ បរិច្ចាគទាន) ភារីហ្គា (ផ្លូវទៅជួបព្រះអង្គឡោះ) អ៊ីសាន អាលកា មីល (សម្រេចបាននូវភាពឥតខ្ចោះ) ស៊ីកូ (មនុស្សចាស់) ហើយ នឹងអ្នកដឹកនាំ ។ សហគមន៍ចាមភាគច្រើននៅកម្ពុជាមិនប្រណិបត្តិ និកាយស៊ីសហ្វីសទេ ដោយសារតែសហគមន៍ទាំងនោះបានទទួល យកនូវប្រណិបត្តិបែបឥស្លាមពីបណ្តាប្រទេសអាវ៉ាប៊ីនិងប្រទេស នៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍មួយចំនួនកាលពីប៉ុន្មានទសវត្សរ៍កន្លងទៅ ។ សហគមន៍ចាមនោះតូចក្តី ធំក្តី សុទ្ធតែទទួលនូវការប៉ះពាល់ដោយ ឥទ្ធិពលសាកលភារីហ្គា និងទោះបីជាទំហំនៃការប៉ះពាល់នោះ មិនមានលក្ខណៈស្មើគ្នាក៏ដោយ ។ ឥទ្ធិពលនេះត្រូវបានមើល ឃើញដោយសារកត្តាពីរយ៉ាងគឺ ឥរិយាបថនៃការប្រណិបត្តិ សាសនានិងការគ្របដណ្តប់នៃទស្សនៈពីខាងក្រៅ ។

ក្រោយពេលខ្មែរក្រហមឡើងកាន់អំណាចក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ រាល់ការប្រណិបត្តិជំនឿសាសនាទាំងអស់ត្រូវបានលុបបំបាត់ ក្នុង នោះក៏មានសាសនាឥស្លាមផងដែរ ។ បញ្ឈប់នូវអ្នកមានចំណេះ ដឹងជ្រៅជ្រះខាងសាសនាឥស្លាមជាច្រើនដែលបានទៅសិក្សានៅ

មជ្ឈិមបូព៌ាអំឡុងរបបសង្គមរាស្ត្រនិយមត្រូវបានសម្លាប់នៅក្នុង របបខ្មែរក្រហម ។ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ១៩៧២ ជនជាតិ ឥស្លាមបានរៀបចំប្រណិបត្តិសាសនា ដើម្បីស្តារបណ្តាសង្គមវប្បធម៌ អត្តសញ្ញាណរបស់ខ្លួនឡើងវិញ ហើយនឹងស្រោចស្រង់សាសនា របស់ខ្លួនដែលបានកប់បាត់កាលពីរបបខ្មែរក្រហម ។ ទោះបីពេល នេះជាពេលដែលត្រូវធ្វើឲ្យរស់ឡើងវិញនៃជំនឿសាសនានិង សហគមន៍ចាមក៏ដោយ ក៏សាសនាឥស្លាមនៅតែមានការរីកចម្រើន តិចតួចនៅឡើយ ។ យុវជនជនជាតិឥស្លាមបានទទួលបានអាហារ រូបករណ៍ទៅស្រុកសិក្សានៅមជ្ឈិមបូព៌ាក្នុងបណ្តាប្រទេសដែល កាន់ជំនឿសាសនាឥស្លាមដទៃទៀតនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។

ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧២មក អាជ្ញាធរបណ្តោះអាសន្នអង្គការ សហប្រជាជាតិប្រចាំនៅកម្ពុជាដែលហៅកាត់ថា អ៊ុនតាក់ និង គោលនយោបាយទីផ្សារសេរីបាននាំចូលមកប្រទេសកម្ពុជានូវ សាកលភារីហ្គានិងភាពឆ្លងកាត់ប្រទេសនិយម ។ អ៊ុនតាក់ បានបញ្ជូនកងរក្សាសន្តិភាពនិងមន្ត្រីរបស់ខ្លួនដែលមួយចំនួនជា ជនជាតិឥស្លាម ហើយការរស់ឡើងវិញនៃសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជានេះបាន



អំណាចសហគមន៍ឥស្លាមធ្វើទស្សនកិច្ចនៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

បង្កើននូវទំនាក់ទំនងយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមធ្យមនៅ  
ប្រទេសរបស់ខ្លួននិងនៅប្រទេស ។ ហេតុការណ៍នេះបាននាំមក  
នូវការផ្លាស់ប្តូរខាងជំនឿសាសនានៃសហគមន៍របស់ចាម ។  
ក្រោយឆ្នាំ១៩៧២ ទម្រង់នៃការប្រណិបត្តិសាសនាឥស្លាមត្រូវ  
បានជះឥទ្ធិពលដល់ដំណាក់កាលនៃការស្ថាបនាឡើងវិញនៃជនជាតិ  
ចាមមូស្លីម ។ ការផ្លាស់ប្តូរនោះមានដូចជា ការស្លៀកពាក់តាម  
បែបហ៊ីប៊ីចាប់ (មានដូចជាការបិទជាន់គ្រប់ផ្នែកទាំងអស់នៃរាង  
កាយ លើកលែងតែភ្នែក ដែលជាទូទៅស្រ្តីជនជាតិចាមមិនបាន  
អនុវត្តទេមុនពេលនៃការមកដល់នៃសាកលកាវូបនីយកម្មនេះ)  
ការបង្កើតនូវក្រុមដាក់វ៉ានិងការបែងចែកជាក្រុមតូចៗទៀតនៅ  
ក្នុងសហគមន៍ដូចជា វ៉ាហាប៊ីស, តាប់ប៊ីហ្គី, ចេម៉ាត និង  
សាឡាហ្គីស ។ ភ័ស្តុតាងបានបង្ហាញថា ការលំហូរនៃរូបិយប័ណ្ណ  
តាមរយៈជំនួយនិងអាហាររូបករណ៍ពីប្រទេសនៅមជ្ឈិមបូព៌ានិង  
អាស៊ីអាគ្នេយ៍ សូម៉ាលី, កូរ៉េ, ឥណ្ឌូណេស៊ី, និងម៉ាឡេស៊ី  
បានបង្កើតមានការផ្លាស់ប្តូរក្នុងជំនឿសាសនានៃសហគមន៍ចាម ។  
គម្រោងសាងសង់វិហារឥស្លាមត្រូវបានផ្តល់ថវិកាដោយប្រទេស  
និងអង្គការឥស្លាមផ្សេងៗ ដែលបានប្រណិបត្តិជំនឿនិកាយផ្សេងៗ  
ពីគ្នានៃសាសនាឥស្លាម មានដូចជា និកាយសាឡាហ្គីស និង  
វ៉ាហាប៊ីស និង និកាយវ៉ាហាប៊ីស ។ ដើម្បីពង្រឹងសាសនាឥស្លាម  
ប្រទេសមជ្ឈិមបូព៌ានិងប្រទេសម៉ាឡេស៊ី បានផ្តល់នូវការអប់រំក្នុង

សហគមន៍ចាមមូស្លីម និងបានផ្តល់អាហាររូបករណ៍ដល់យុវជន  
ចាមមូស្លីមដើម្បីទៅសិក្សាក្នុងប្រទេសរបស់ខ្លួន ។ យុវជនចាម  
មូស្លីមភាគច្រើនដែលបានទៅបន្តការសិក្សានៅក្នុងប្រទេសមជ្ឈិម  
បូព៌ាបានចាប់យកជំនាញផ្នែកការសិក្សាទៅលើឥស្លាម ចំណែក  
នៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី អ្នកទាំងនោះចាប់យកជំនាញខាងការសិក្សា  
ពីឥស្លាមបូស្តិក្សាពីប្រទេសបង់ក្រោចឥស្លាម ។ ជនជាតិចាម  
មូស្លីមដែលទទួលបាននូវអាហាររូបករណ៍និងថវិកានេះបានសម្លឹង  
មើលឃើញថា នេះមិនគ្រាន់តែជាឱកាសក្នុងការធ្វើឲ្យរីកចម្រើន  
ឡើងវិញនូវសាសនាឥស្លាមប៉ុណ្ណោះទេ តែជាឱកាសមួយដែល  
ពួកគេរំពឹងថានឹងទទួលបាននូវរង្វាន់ពីព្រះ ។

ទម្រង់ស្រដៀងគ្នានៃការផ្លាស់ប្តូរជំនឿត្រូវបានគេមើល  
ឃើញផងដែរនៅក្នុងប្រទេសដែលធ្លាប់កើតមានជម្លោះកាលពី  
ទសវត្សរ៍កន្លងទៅ មួយចំនួននៅអាស៊ីនិងមួយចំនួនទៀតនៅ  
អាហ្វ្រិក ។ បន្ទាប់ពីបដិវត្តន៍នៅអ៊ីរ៉ង់កាលពីឆ្នាំ១៩៧៩ ប្រទេស  
ឥណ្ឌូណេស៊ី ប្រទេសសូម៉ាលីបានផ្តល់ថវិកាដើម្បីសិក្សាពី  
ឥស្លាម ។ លោកសាស្ត្រាចារ្យ ខូលីន ដែលបានបង្រៀនខាងផ្នែក  
សាសនាពិភពលោកនិងបុរាណនៃសាកលវិទ្យាល័យអូហាយ៉ូ បាន  
រៀបរាប់នៅក្នុងសៀវភៅមួយដែលមានចំណងជើងថា ឥស្លាមជា  
ដំណោះស្រាយ : ដាក់វ៉ានិងប្រជាធិបតេយ្យនៅឥណ្ឌូណេស៊ីថា  
ការផ្តល់ថវិកាដល់និកាយសាឡាហ្គីសនៅឥណ្ឌូណេស៊ីគឺដោយសារ



តែក្តី ប្រាមុររបស់ប្រទេសស្វីដេន ដោយសារតែស្វាមនិកាយស៊ីអ៊ីតរបស់អ៊ីវ៉ាន់កំពុងតែរីករាលដាលដល់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។

ឥទ្ធិពលរបស់ឥស្លាមក្នុងសហគមន៍ចាមអ៊ីម៉ាសានដែលជាសហគមន៍តូចរបស់ចាមមូស្លីមនៅកម្ពុជាមិនមានទំហំធំទេបើប្រៀបធៀបទៅនឹងសហគមន៍ចាមមូស្លីមដែលមានទំហំធំជាងនេះ ដោយសារហេតុដែលយ៉ាងនេះ ទីមួយ ជំនឿនៅក្នុងវប្បធម៌ប្រពៃណីឥស្លាម (ស៊ីសប៊ីស) បានចាក់បូសយ៉ាងជ្រៅនិងត្រូវបានសហគមន៍តូចនេះថែរក្សាយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួន ។ ទីពីរ មានកម្មាតខាងផ្លូវចិត្តពីសហគមន៍ចាមធំ (តាមទំនៀមទម្លាប់មេដឹកនាំរបស់សហគមន៍អ៊ីម៉ាសានត្រូវបានតែងតាំងដោយព្រះមហាក្សត្រខ្មែរ ចំណែកឯសហគមន៍ធំមានឈ្មោះថាមូហុទី ត្រូវបានតែងតាំងឡើងដោយនាយករដ្ឋមន្ត្រី) ។ លើសពីនេះទៅទៀត សហគមន៍តូចត្រូវបានខុបខ្ជាប់និងអភិរក្សមិនមែនដោយប្រទេសឥស្លាមទេ តែដោយសារបុគ្គលមិនមែនឥស្លាមមានដូចជា អ្នកស្រាវជ្រាវ និងអ្នកប្រាជ្ញជាន់ខ្ពស់មួយចំនួននិងអ្នកមួយចំនួនទៀតដែលធ្វើការងារនៅអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ។ ជនជាតិចាមមូស្លីមតិចតួចប៉ុណ្ណោះមកពីសហគមន៍តូចនេះដែលបានទទួលអាហាររូបករណ៍ដើម្បីទៅសិក្សានៅស្ថាប័នបុរេ ។ ទោះជាយ៉ាងណាការផ្លាស់ប្តូរនៃសមាជិកមួយចំនួននៃសហគមន៍ធំដើម្បីធ្វើខ្លួនទៅជាមនុស្សទាន់សម័យបានកើតឡើងថ្មីៗ នេះ ដូចការសិក្សាស្រាវជ្រាវបានផ្តល់ភស្តុតាងស្រាប់ ។

ការសិក្សាអំពីការផ្លាស់ប្តូរនៃសាសនាឥស្លាមក្នុងប្រទេសកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធអ្នកស្រាវជ្រាវនិងអ្នកប្រាជ្ញជាន់ខ្ពស់ខ្លះៗដែលត្រូវបានដាក់ឈ្មោះដោយមនុស្សមួយចំនួនថា «អ្នកស្រាវជ្រាវលោកឆត្រ» ដោយសារតែទង្វើរបស់អ្នកទាំងនោះក្នុងការមិនគោរពនិងយល់ពីការប្រណិបត្តិរបស់ប្រជាជន ។ អ្នកស្រាវជ្រាវលោកឆត្រដែលជាទូទៅមកពីប្រទេសលោកខាងលិចបានដាក់សហគមន៍ចាមមូស្លីមក្នុងលក្ខណៈមិនច្បាស់លាស់ទៅលើអ្វីដែលថាវប្បធម៌របស់ខ្លួនតែងតែប្រសើរជាងវប្បធម៌អ្នកដទៃ ។ កិច្ចការរបស់អ្នកទាំងនោះបានបង្កើតឲ្យមានភាពភាន់ភ័យចិត្តក្នុងចំណោមមូស្លីមចាម ។ ដោយចំនួននៃអ្នករិះគន់នោះមានចំនួនច្រើនជាងធ្វើឲ្យមានការបង្ហាញពីអតុល្យភាពនៃទស្សនៈរបស់ប្រជាជនក្នុងតំបន់ ។ ទាហរណ៍ជាក់ស្តែងដូចជាក្នុងរយៈពេល៣០ឆ្នាំ ការ

សាងសង់វិហារថ្មីៗ មានចំនួនមិនដល់២០០ កន្លែងផងដែរចំនួននេះគិតជាឯកវិហារសាសនាគ្រិស្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាទៅទៀត ។ ការស្រាវជ្រាវអំពីការរីកដុះដាលនៃសាសនាឥស្លាមមិនបានយកចិត្តទុកដាក់នៃការពង្រីកខ្លួនរបស់អ្នកកាន់សាសនាគ្រិស្ត ហើយមិនបានបំពេញតម្រូវការខាងការកសាងអង្គការសាសនាប្រជាជនក្នុងប្រទេសដែលទើបតែមានជម្លោះ ។ អ្នកស្រាវជ្រាវក៏មិនបានយកចិត្តទុកដាក់ឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ថាតើស្ត្រីមូស្លីមនិងស្ត្រីទូទៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបានតស៊ូដើម្បីធ្វើឲ្យមានតុល្យភាពនូវវប្បធម៌ប្រពៃណីរបស់ខ្លួនក្រោមឥទ្ធិពលនៃសាកលកាវុបនីយកម្មទេ ។

ឥទ្ធិពលមកពីក្រៅ (ព័ត៌មានអារ៉ាប់ អាស៊ី និងបស្ចឹមប្រទេស) បានធ្វើឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរដល់ជីវិតរបស់នៅរបស់ជនជាតិចាមមូស្លីមតាមរយៈដំណាក់កាលនៃការប៉ះពាល់ដោយភាពឆ្លងកាត់ប្រទេសនិយម ។ ការប៉ះពាល់នេះត្រូវបានសម្រួលដោយទស្សនៈរបស់ពួកបស្ចឹមប្រទេសដែលមិនបានយកចិត្តទុកដាក់ដល់ដំណាក់កាលនៃការស្ថាបនាអង្គការសាសនានិងការរស់ឡើងវិញនៃសាសនា ហើយបានផ្តល់ដល់វិបាកដល់ជនជាតិចាមមូស្លីមនៅប្រទេសកម្ពុជាដោយសារតែពួកគេកំពុងតែប្រឈមមុខនឹងអតីតកាលដ៏ជួររត់ហើយត្រូវទទួលរងនូវការលំបាកផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចសង្គមនាសម័យទំនើបទៀត ។ ដំណាក់កាលនេះបានកើតឡើងជាច្រើនក្នុងលោកនេះ ក្នុងប្រទេសដែលរងគ្រោះដោយសារសង្គ្រាមនិងជម្លោះដូចជាប្រទេសឥណ្ឌូណេស៊ីក្រោមការដឹកនាំរបស់ស៊ូហារតូ ។ ភាពឆ្លងកាត់ប្រទេសនិយមនៃសាសនាឥស្លាមនៅប្រទេសកម្ពុជាអាចធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទៅជាការអភិវឌ្ឍន៍សាសនា ។ ដើម្បីធ្វើកិច្ចការនេះបាន សហគមន៍ជាពិសេសមនុស្សជំនាន់ក្រោយត្រូវវាយតម្លៃដោយយកចិត្តទុកដាក់នូវភាពសមហេតុសមផលនៃការបង្កើតនូវការប្រណិបត្តិសាសនាឥស្លាមនិងជំនឿនៅក្នុងវប្បធម៌របស់ខ្លួននិងបែបផែនជីវិតរបស់ពួកគេ ។ មានអនុសាសន៍មួយថាសហគមន៍ចាមមូស្លីមត្រូវតែបង្រួបបង្រួមឡើងវិញនិងផ្តោតទៅលើការសិក្សាលើវិជ្ជាផ្សេងផ្សេងដើម្បីជំរុញនូវការអភិវឌ្ឍហើយលាតត្រដាងនូវរូបភាពដែលមិនមានការពេញចិត្តទៅលើសហគមន៍ ។

សុ ហ្វារីណា

# ការចងចាំ

ការចងចាំជាអំពើនៃសកម្មភាពចូលរួមចំណែកមួយដែល  
ជាប់ទាក់ទង ធ្វើឲ្យយើងនឹកគិតទៅដល់អ្វីដែលយើងធ្លាប់ឆ្លងកាត់  
ពីមុនមក ពីជីវិតរស់នៅ និងសេចក្តីស្លាប់ ។ តើយើងរៀនចងចាំ  
ដោយរបៀបណានិងនៅទីកន្លែងណា?

សារមន្ទីរជាអាគារមួយដែលសាងសង់ឡើងដោយអ្នក  
ដែលនៅរស់សម្រាប់អ្នកនៅរស់សិក្សាពីអ្នកស្លាប់ និងកន្លែង  
សម្រាប់សង្កេតមើលពីអតីតកាល ហើយសារមន្ទីរនេះសាងសង់  
នៅក្នុងពេលបច្ចុប្បន្នសម្រាប់ឆ្លុះបញ្ចាំងពីពេលអនាគត ។ កាល  
បំណងរបស់សារមន្ទីរគឺបម្រើឲ្យសង្គមនិងលើកទឹកចិត្តមានការ  
អភិវឌ្ឍនាមរយៈការទទួល ការរក្សាទុក ការស្រាវជ្រាវ ការធ្វើ  
ទំនាក់ទំនងនិងការគាំពារដល់ការដំណើរនៃរូបរាងកាយនិង  
ផ្ទៃមេឃរបស់មនុស្សនិងបរិស្ថានទាំងអស់នេះបម្រើឲ្យការអប់រំ  
ដោយផ្តល់នូវចំណេះដឹងដល់អ្នកទាំងអស់ដែលបានចូលរួម ។  
សារមន្ទីរអាចធ្វើសកម្មភាពបាននិងជួយឲ្យប្រជាពលរដ្ឋស្វែងរក  
ការប្រមូលផ្តុំនិងស្រាវជ្រាវលើមាតិការឿងសម្រាប់ឲ្យយើងនឹក  
ឃើញ បណ្តុះគំនិតច្នៃប្រឌិតលើចំណេះដឹងផ្នែកផលិត និងការ  
សប្បាយរីករាយ ។ សារមន្ទីរជាកន្លែងនៃការចងចាំ ដែលទាំង  
នោះត្រូវបានការពារ ហើយក៏អាចចូលបាន និងបន្តបម្រើ រួម  
ចំណែកស្វែងរកការពិតសម្រាប់សង្គមតាមរយៈសង្គម ។

ពេលនៅក្មេង ខ្ញុំមានសំណាងណាស់ដែលបានទទួលការ  
លើកទឹកចិត្តពីឪពុកម្តាយឲ្យទៅមើលសារមន្ទីរជាញឹកញាប់ ។ ខ្ញុំ  
ចូលចិត្តសារមន្ទីរណាស់ ពីព្រោះវាសម្បូរទៅដោយព័ត៌មាននិង  
តម្រូវឲ្យខ្ញុំបញ្ចូលជាមួយវត្ថុទាំងនោះ ។ ខ្ញុំធ្វើដូច្នោះបានដោយសារ  
ខ្ញុំប្រើការស្រមៃដែលខ្ញុំបានមើលឃើញពីវប្បធម៌និងអរិយធម៌  
ប្លែកៗពីគ្នា ។ ខ្ញុំមានបំណងដាក់ខ្លួនឯងឲ្យចូលទៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ  
ជាទាហានរ៉ូម៉ាំង ជាភិក្ខុ ដេតក្រា ជាអ្នកបដិវត្តន៍នៅក្នុងទីក្រុង  
ប៉ារីស និងជាអ្នកកុម្មុយនិស្តម្នាក់នៅក្នុងសហភាពសូវៀត ។

ក្រោយមកនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ មានអ្វីមួយកើតឡើង  
ចំពោះរូបខ្ញុំនៅពេលដែលខ្ញុំបានមើលឃើញប្រជាជនកម្ពុជាផ្លាស់

ប្តូរទីកន្លែងនិងដកហូតសិទ្ធិតាមរយៈព័ត៌មានរបស់ទូរទស្សន៍BBC ។  
ប្រទេសកម្ពុជាបានចូលមកក្នុងគំនិតស្មារតីរបស់ខ្ញុំ នៅពេលដែល  
ខ្ញុំមានវ័យ១៣ឆ្នាំ ។ ឥឡូវខ្ញុំបានដឹងពីទំនួលខុសត្រូវនិងកិច្ចការ ។  
សារមន្ទីរបានផ្តល់អាជ្ញាបញ្ជាមួយនៅក្នុងការយល់ដឹងពីសង្គ្រាម ។  
ខ្ញុំបានចាប់អារម្មណ៍ពីប្រវត្តិសាស្ត្រនិងវប្បធម៌ញ័ររន្ធត់ដោយ  
សារការបំផ្លាញនៃសង្គ្រាម ការបោះបង់ប្រជាជនឲ្យចូលទៅក្នុង  
សង្គ្រាម និងភ័យខ្លាចដោយសារតែអំពើប្រល័យពូជសាសន៍  
ព្រោះវាជាលើកដំបូងនៅក្នុងជីវិតរបស់ខ្ញុំដែលធ្វើឲ្យខ្ញុំមានអារម្មណ៍  
ដឹងពីអំពើឃោរឃៅ ។

៣០ឆ្នាំក្រោយមក បន្ទាប់ពីការចូលរួមនៅក្នុងគម្រោង  
សិល្បៈមួយចំនួននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានិងការផ្លាស់ប្តូរវប្បធម៌  
ជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ខ្ញុំបានបង្កើតឡើងនូវរឿងកុន  
មួយផ្ទាំងនិងពិធីវត្តកម្មយុវជនប្រតិកម្មលើកដំបូងរបស់ខ្ញុំចំពោះ  
ខ្សែភាពយន្តរបស់ទូរទស្សន៍ BBC បច្ចុប្បន្នដែលខ្ញុំបានឃើញនៅ  
ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ និងបានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍លើអំពើប្រល័យ  
ពូជសាសន៍កម្ពុជា ។

«កុនមួយចំនួនដែលបញ្ជាក់នៅឯពិធីបុណ្យអេដ៊ីនប៊ិក ហ្វ្រាំង  
នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៧ បានផ្លាស់ប្តូរអារម្មណ៍របស់អ្នកមើលឲ្យចូល  
ទៅក្នុងទឹកដីមួយដ៏ខ្មៅងងឹត ។ ខ្សែភាពយន្តដ៏មណាស់ជាខ្សែភាព  
យន្តមួយដែលមានការសហការរវាងអ្នកដែលមានគំនិតផ្នែកកុន  
រុប្រាំដែលរួមមាន : និកដែល ចាណុក និង សិល្បករសម្តែងឈ្មោះ  
ចេន អានហៀ ដែលនេះជាកុនមួយមិនបានរួមបញ្ចូលរឿង  
នយោបាយនិងរឿងផ្ទាល់ខ្លួនទេ ។ ជីវប្រវត្តិរបស់ អានហៀ ដែល  
ទាក់ទងទៅនឹងគំនិតរបស់គាត់ជាមួយប្រជាជនកម្ពុជានិងការវាយ  
ប្រហារមិនត្រឹមត្រូវរបស់ខ្មែរក្រហមគឺជាការលាយបញ្ចូលគ្នា  
ជាមួយការធ្វើអត្តាធិប្បាយផ្នែកសង្គមនិងប្រវត្តិសាស្ត្រវប្បធម៌  
ដែលធ្វើមកលើយើងពីទស្សវត្សរ៍៦០ ហូតមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន ។  
ដំណើររឿងនេះប្រើអត្ថបទនិយាយនៅក្នុងកំរូផ្សេងៗគ្នានិងសំឡេង  
ផ្សេងៗគ្នា តុបតែងដោយប្រុងប្រយ័ត្ន សកម្មភាពនិងចលនានៃ

ការសម្របសម្រួលមានសភាពស្រស់ស្អាតលាន់ព្រំព័ទ្ធ និងការរៀបចំឆាក ដ៏ស្រស់ស្អាតនេះមានលក្ខណៈ ធំបញ្ចាំងពីទូរទោសរាវពណ៌ផ្កាឈូក ដែលអាចរំលឹកនិងបើកថតតុបានដើម្បីបំពេញនូវសេចក្តីសប្បាយ រីករាយរបស់គេ ដែលឆាកនេះបានក្លាយទៅជាកន្លែងសម្រាប់ការ សប្បាយនិងការគិត ។

នៅពេលដែលយើងមិនអាចចាំបាន នោះយើងមិនអាច ទាក់ទងបានដែរ ។ នៅពេលដែលយើងមិនទាក់ទង នោះយើងមិន អាចស្រមៃបានទេ ។ បើសិនជាយើងមិនអាចស្រមៃបាន នោះ យើងមិនអាចការពារខ្លួនឯងនៅពេលអនាគតបានទេ ។ ការចងចាំ នៅក្នុងផ្នែកមួយនៃការចងចាំអាចផ្តល់ដល់មនុស្សនូវទិកាស សម្រាប់យល់ដឹង ។ ការយល់ដឹងលើកទឹកចិត្តមានការពិភាក្សា ។ នៅពេលដែលយើងមិនអាចចងចាំបាន នោះក៏គ្មានអ្វីអាចពន្យល់ បាន ដូច្នោះការកែប្រែមិនអាចកើតមានបានទេ ។

ហ្វូរីង : ប្រាកដណាស់ ហេតុអ្វីបានជាមនុស្សមិនចង់ឲ្យមាន សង្គ្រាម? ហេតុអ្វីបានជាអ្នកក្រមួយចំនួនខ្លាំងធ្វើការនៅក្នុង កសិដ្ឋាន ចង់ប្តូរជីវិតរបស់គេនៅក្នុងសង្គ្រាមនៅពេលដែលអ្វីល្អ បំផុតសម្រាប់គាត់ចេញឆ្ងាយពីសង្គ្រាមនិងគ្រឿងបំផុតកសិដ្ឋាន របស់គាត់វិញ ។ ជាទូទៅ មនុស្សធម្មតាមិនចង់ឲ្យមានសង្គ្រាមទេ មិនថាជនជាតិរុស្ស៊ីឬជនជាតិអង់គ្លេសទេ ឬនៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក ឬក៏នៅក្នុងប្រទេសអាណានិគមដែរ ។ វាត្រូវបានគេយល់ឃើញ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់មកអ្នកដឹកនាំប្រទេសដែលជាអ្នកកំណត់គោលការណ៍ ហើយវាជាបញ្ហាធម្មតាទៅក្នុងការអូសទាញមនុស្ស មិនថាវាជា លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ឬអំណាចផ្តាច់ការហ្វាស៊ីសនិយម ឬសកា និយម ឬអំណាចផ្តាច់ការកុម្មុយនិស្តនិយមទេ ។

ហ្គីប៊ីត : មានភាពខុសប្លែកគ្នាមួយនៅក្នុងប្រទេសដែល កាន់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ប្រជាជនអាចនិយាយពីបញ្ហានេះតាម រយៈការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតំណាង ហើយនៅក្នុងសហរដ្ឋ អាមេរិកវិញមានតែសមាជិកដែលអាចនិយាយពីសង្គ្រាមបាន ។

ហ្វូរីង : មានសំឡេងប្តីក្នុងសំឡេងប្រជាជនត្រូវនៅ ក្រោមការបញ្ជារបស់ថ្នាក់ដឹកនាំ ។ វាជារឿងឆ្ងាយស្រួល អ្វីទាំង អស់ដែលអ្នកត្រូវធ្វើ គឺប្រាប់គេថា គេកំពុងត្រូវបានវាយប្រហារ ហើយប្រកាសមិនយល់ព្រមប្រាប់អ្នកសន្តិភាពនិយមសម្រាប់ការ

ខ្វះសេចក្តីស្នេហាជាតិ និងដឹកនាំប្រទេសទៅរកគ្រោះថ្នាក់ ។ វា កើតឡើងដូចៗគ្នានៅក្នុងប្រទេសដទៃទៀតដែរ ។

ការថតសំឡេងនិងការធ្វើជាសាក្សី និងការចងចាំសម្រែក នៃសង្គ្រាមមិនមែនគ្រឹមតែជាកិច្ចការសម្រាប់តែអ្នកសិក្សា បញ្ញវន្ត និងអ្នករក្សាឯកសារប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែជាការទទួលខុសត្រូវ មួយសម្រាប់អ្នកដែលចូលរួមផងដែរ ។ សកម្មភាពទាំងឡាយ ដែលកើតឡើងដោយអ្នកនៅរស់ទាំងអស់ សម្រាប់អ្នកដែលស្លាប់ មិនដូច្នោះទេ តើយើងអាចចងចាំអ្នកដែលស្លាប់និងកាន់ទុកអ្នក ដែលស្លាប់ដោយរបៀបណា? នៅពេលដែលសាក្សី ជនរងគ្រោះ និងជនដែលបានស្លាប់ ក្រោយមក អារម្មណ៍របស់យើងចំពោះ សង្គ្រាមនិងប្រវត្តិសាស្ត្រនឹងក្លាយទៅជាអ្វីមួយផ្សេងទៀតខ្សែ នៃការធ្វើទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ដែលចេញពីមាត់ទៅដល់គ្រឿងនៃអ្នក ស្តាប់នឹងចេញទៅបាត់ ។ សារមន្ទីរជាការចេញដំណើរដ៏ល្អិត ល្អន់មួយដែលចេញពីសំឡេងផ្ទាល់ទៅកាន់សំឡេងមិនផ្ទាល់នៃការ ចងចាំរបស់គេ ។ សារមន្ទីរជាកន្លែងមួយដែលមានព័ត៌មានច្រើន អនុញ្ញាតឲ្យភ្ញៀវទេសចរតាមដាននៅក្នុងសំឡេងជាសាក្សីជនរង គ្រោះ និងជនដែលនៅក្នុងតំបន់មួយដែលស្ងាត់កំបាំង ការឆ្លុះ បញ្ចាំងនិងការជាប់ទាក់ទង ។ កេរតំណែលរបស់សារមន្ទីរធ្វើឲ្យ ប្រាកដថាគ្មានអ្វីមួយអាចបំភ្លេចបាន ឬក៏ធ្វើឲ្យវាស្មើបានទេ ទោះ បីជាវាស្ថិតនៅក្នុងចិត្តនិងផ្ទាល់ខ្លួន ។

ខ្ញុំសូមទោសក្នុងការនិយាយប្រាប់អ្នកថា កូនប្រុសរបស់ អ្នកត្រូវបានគេសម្លាប់នៅថ្ងៃទី១១ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩១៨ ។ យើង បានឡើងទៅលើកំពូលនៅថ្ងៃបរិច្ឆេទនោះ ហើយខណៈពេលដែល យើងកំពុងលូននៅក្រោមម៉ាស៊ីនបាញ់គ្រាប់កាំភ្លើងដ៏ធ្ងន់ កូនប្រុស របស់អ្នកត្រូវគេបាញ់ចំក្បាល ។ គាត់មានអារម្មណ៍ថា ប្រង់ការ មួយ បានឆ្លងកាត់ចំពោះមុខគាត់ គ្រាន់តែរកឃើញ គាត់បានស្លាប់ បាត់ទៅហើយ ។ សេចក្តីស្លាប់បានកើតឡើងភ្លាមៗ ហើយកូន ប្រុសរបស់អ្នកមិនបានទទួលការឈឺចាប់អ្វីទាល់តែសោះ ។ គាត់ ត្រូវបានបញ្ជូនទៅលើដីមួយកន្លែងក្នុងបន្ទាយយោធានៅខាងមុខ ខេមប្រូ ហើយក្រោយមកកណៈកម្មការផ្លូវសាកសពនៅការិយាល័យ សង្គ្រាមនឹងផ្ញើរវាចតផ្លូវសាកសពទៅឲ្យអ្នក ។

ខែ១១ វិច្ឆិកា

# យោបល់ចំពោះសេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិដែលចង់ឱ្យ មានគម្រោងជាភ័ស្តុតាងការស៊ើបអង្កេតបន្ត ដើម្បីអាចបើកផ្លូវឈានដល់ ការចាប់ខ្លួនសមាជិកខ្មែរក្រហមបន្ថែមទៀតយកមកជំនុំជម្រះ

ក្នុងនាមខ្ញុំជាជនរងគ្រោះម្នាក់ ហើយប្រហែលជាតំណាង  
ឲ្យជនរងគ្រោះទាំងអស់និងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងអស់ដែរ សូម  
ស្វាគមន៍យ៉ាងខ្លាំងក្លាចំពោះសេចក្តីដ្ឋង់ដើមរបស់សហព្រះរាជ  
អាជ្ញាអន្តរជាតិលោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត ។ យ៉ាងណាក៏ដោយ នេះជា  
ការខ្វែងគំនិតគ្នាទៅហើយរវាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ  
លោក រ៉ូប៊ីត ព័រទីត និងសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិលោកស្រី ជា  
លាង ដែលជំនាន់មិនមានសម្បទានលើហេតុផលពេលវេលា  
ថវិកា និងការរក្សាសន្តិភាពក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ដំណើរការក្តី  
ដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅបច្ចុប្បន្ននេះចំពោះការកាត់ក្តីជនគ្រូវ៉ោទ  
៥ នាក់អាចនិយាយបានថាជាដំណើរការកាត់ក្តីក្នុងវគ្គទី១ ។ រីឯ  
សំណើដ្ឋង់ដើមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើឲ្យមានការ  
ស៊ើបអង្កេតបន្ត ដើម្បីអាចបើកផ្លូវឈានដល់ការចាប់ខ្លួនសមាជិក  
ខ្មែរក្រហម៦ នាក់បន្ថែមទៀតនោះ ប្រសិនបើមានលទ្ធភាព (មាន

ថវិកាគ្រប់គ្រាន់ដែលគ្រូវ៉ោទផ្តល់ឲ្យដោយភាគីអន្តរជាតិនិង  
សហប្រជាជាតិ និងស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងការបង្កើត  
សាលាក្តីនេះ) អាចនិយាយបានថា ជាដំណើរការកាត់ក្តីក្នុងវគ្គទី២  
បន្ទាប់ពីវគ្គទី១ បានបញ្ចប់រួច ។

ដូច្នេះតើអ្វីទៅដែលជាកុណតម្លៃរបស់សាលាក្តីខ្មែរក្រហម  
ដែលមានលក្ខណៈជាសាលាក្តីអន្តរជាតិនោះ? ការអូសបន្លាយ  
ពេលវេលាកាត់ក្តីលើជនគ្រូវ៉ោទទាំង៥ នាក់ដែលកំពុងឃ្នងនរណា  
ចាំតែការកាត់ក្តីនោះនឹងនាំទៅរកការកាត់ទោសជនគ្រូវ៉ោទកំពុង  
មុខទៅវិញ ដោយហេតុថា ជនគ្រូវ៉ោទទាំងអស់កំពុងស្ថិតក្នុង  
វ័យជរានិងមានរោគាពាធទៀត ដូច្នេះអាចនឹងត្រូវបានបង់ជីវិត  
មុនការកាត់ក្តីត្រូវបានដំណើរការ ។ រីឯជនរងគ្រោះខ្លះទៀតដែល  
លោកកំពុងរង់ចាំរកយុត្តិធម៌ឲ្យពួកគាត់ដែលផ្តល់ឲ្យដោយសាលាក្តី  
នេះអាចបានធ្វើមរណភាពមុនដំណើរការកាត់ក្តីនេះប្រព្រឹត្តទៅ



សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិនិងអន្តរជាតិទៅក្នុងសវនាការ កាំង ហ្គេចស៊ាវី (ឆ្វេ) នៅប្រធានមន្ទីរស-២១

ទៀត ។ តើការកាត់ក្តីកំបាំងមុខជនត្រូវចោទជាគុណតម្លៃនៃសាលាក្តីនេះចំពោះជនរងគ្រោះឬទេ? បើដូច្នោះមែន យើងមិនគួរឲ្យមានសាលាក្តីនេះទេ ព្រោះវាបានបំណាយថវិកាជាច្រើនចោលឥតប្រយោជន៍ ហើយយើងគួរតែយកថវិកានេះបង្កើនទៅជាសំណងដល់ជនរងគ្រោះតាមរយៈការផ្តល់សេវាសាងសង់ដល់ជនរងគ្រោះទៅវិញទើបវាប្រសើរជាង ។ ហេតុផលដែលបានលើកឡើងខាងលើនេះគឺបាននិយាយយោងទៅដល់សាលាក្តីមួយដែលបានដំណើរការកាត់ក្តីកំបាំងមុខហើយចំពោះបន្ទាបប្រល័យពូជសាសន៍ ប៉ូល ពត, អៀង សារី ដែលបានដឹកនាំធ្វើឡើងដោយតុលាការនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជានៅថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅសាលសន្និសីទបុគ្គលិកក្រុងភ្នំពេញ ។

បើនិយាយអំពីនូវរបស់ជនត្រូវចោទវិញ លោក ខៀវ សំផន ពិតជាចង់ឲ្យមានតុលាការកាត់ក្តីនៅចំពោះមុខជនត្រូវចោទទទាហរណ៍ដូចជារូបលោកយ៉ាងដូច្នោះ ព្រោះលោកចង់មានឱកាសនឹងបកស្រាយនូវបុព្វហេតុពិតនៃការឈានមកដល់ការកាន់អំណាចរបស់របបខ្មែរក្រហម ពីព្រោះថាសាក្សីរស់នៃរបបនោះមានតែអស់លោកទេដែលអាចបកស្រាយពិតបានដល់ជនរងគ្រោះក៏ដូចជាពិភពលោក ។

បើនិយាយអំពីនូវរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លោកប្រហែលជាចង់ឲ្យដំណើរការកាត់ក្តីនេះប្រព្រឹត្តទៅតាមពេលវេលាដែលបានក្រោសទុកដែរ ។ ប៉ុន្តែបើដូច្នោះទៅវិញ យើងក៏អាចដឹងអំពីមូលហេតុនៃការពន្យារពេលវេលាកាត់ក្តីនោះដែរ ។

ដូច្នោះ ការពន្យារពេលវេលាកាត់ក្តីទៅទៀតមិនគួរឲ្យមានដោយហេតុផលផ្សេងៗឡើយ ។ ជាការប្រសើរដែលសាលាក្តីនេះខិតខំរកវិធីយ៉ាងណាដើម្បីធ្វើឲ្យដំណើរការកាត់ក្តីនេះប្រព្រឹត្តទៅតាមពេលវេលាដែលបានក្រោសទុក ។ មានតែលទ្ធផលនៃការកាត់ក្តីនេះទេដែលអាចជាគុណតម្លៃនៃសាលាក្តីនេះ ហើយក៏ជាយុត្តិធម៌ពិតប្រាកដដែលជនរងគ្រោះទាមទារចង់បាន ។

ជាទីបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមអំពាវនាវដល់អ្នកចូលរួមនិងអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ សូមជួយជំរុញឲ្យសាលាក្តីនេះបានដំណើរការកាត់ក្តីជនត្រូវចោទទាំង៥ នាក់នេះប្រព្រឹត្តធ្វើឡើងតាមពេលវេលាដែលបានកំណត់ និងសូមចៀសវាងកុំឲ្យមានការពន្យារពេលវេលាកាត់ក្តីនេះតទៅទៀត ។ ពិភពលោកនឹងជំរុញជាតិយើងកំពុងតែចង់ដឹងនូវបុព្វហេតុរបស់របបខ្មែរក្រហមដែលបានឈានឆ្ពោះទៅរកការកើតឡើងនូវអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នេះ ។ ដោយក្តីរាប់អានពីអតីតជនរងគ្រោះក្នុងរបបខ្មែរក្រហមម្នាក់ ។ **ភី វ៉ាន់វ៉ែន**



ហ៊ុម ហ៊ុយ និង យុទ្ធជនខ្មែរក្រហម

## សេចក្តីប្រកាសរកថ្មី និងបង្ខំជូនធុរ

នាងខ្ញុំឈ្មោះ មី សយ អាយុ៥៧ សព្វថ្ងៃរស់នៅភូមិភូមិ ឃុំគគី ស្រុករមាសហែក ខេត្តស្វាយរៀង ។ ខ្ញុំមានកូនប្រុស៥នាក់ ស្លាប់អស់៤នាក់ ។ ខ្ញុំសូមប្រកាសសួររកថ្មីឈ្មោះ គឹម ពុធ (សព្វថ្ងៃគាត់មានអាយុ៦៣ឆ្នាំ) និង បងប្អូនដ៏ដូនមួយឈ្មោះ ខ្នង ថន (សព្វថ្ងៃមានអាយុ៤០ឆ្នាំ) មានស្រុកកំណើតនៅភូមិភូមិ ឃុំគគី ស្រុករមាសហែក ខេត្តស្វាយរៀង ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៥ ពេលដែល កងទ័ពខ្មែរក្រហមទទួលបានជ័យជម្នះ គ្រួសាររបស់ខ្ញុំត្រូវបានជម្លៀសទៅរស់នៅខេត្តពោធិ៍សាត់ ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៧ ខ្មែរក្រហមបាន ចាត់តាំងប្តីរបស់ខ្ញុំឲ្យធ្វើការនៅកន្លែងមួយឆ្ងាយពីភូមិ ។ ក្រោយមក ប្រជាជននៅក្នុងភូមិបានមកប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់ត្រូវអង្កការចាប់ ដាក់រថយន្ត រួចបញ្ជូនទៅក្រុងភ្នំពេញ ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះ ខ្ញុំមិនដែលបានទទួលដំណឹងពីគាត់ឡើយ ។ ចំណែក ថន ត្រូវខ្មែរក្រហម បញ្ជូនទៅរស់នៅខេត្តបាត់ដំបង រួចក៏បាត់ខ្លួនរហូតដៃ ។

ប្រសិនបើបងប្អូនណាបានស្គាល់ ឬបានឮដំណឹងពីឈ្មោះទាំងពីរខាងលើនេះ សូមមេត្តាទាក់ទងមកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា តាមអាសយដ្ឋាន ផ្ទះលេខ៦៦ ផ្លូវព្រះសីហនុ ខណ្ឌចំការមន ក្រុងភ្នំពេញ ។ សូមអរគុណ ។

## សេចក្តីប្រកាសរកគ្រួសារបងស្រី

នាងខ្ញុំឈ្មោះ គ្រាន់ ហ៊ុយឆេង ហៅ ឡា សព្វថ្ងៃរស់នៅអាមេរិក មានឪពុកឈ្មោះ គ្រាន់ ម៉ែនឈាន និង ម្តាយឈ្មោះ ឈូ ហ្គេចឆេង មានស្រុកកំណើតនៅភូមិជ្រូកកំពត ឃុំកំពត ស្រុកកំពត ខេត្តកំពត ។ ខ្ញុំជាកូនទី៣ក្នុងចំណោមបងប្អូន១៤នាក់ (ស្រី៧ និងប្រុស៧) ។ សូមប្រកាសសួររកគ្រួសារបងស្រីឈ្មោះ គ្រាន់ ហ៊ុយគឹម ហៅ គ្រាន់ ហ៊ុយឡាន និងប្តីឈ្មោះ ប៉ូ គាន់ មានមុខ របរធ្វើចម្ការម្រេចនៅព្រៃចប់ ខេត្តកំពត ។ នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម គ្រួសាររបស់ ហ៊ុយគឹម មានកូនស្រីពីរនាក់ និងប្រុសពីរនាក់ ១) គាន់ ស៊ីឈី (ប្រុស) នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមអាយុប្រហែល១០ឆ្នាំ, ២) គាន់ ស៊ីធី (ប្រុស) អាយុប្រហែល៨-៩ឆ្នាំ, ៣) គាន់ ស៊ីនឡេង (ស្រី) អាយុ៥ឆ្នាំ និង ៤) គាន់ ស៊ីនអ័ង (ស្រី) អាយុ៤ឆ្នាំ ។ មួយសប្តាហ៍មុនពេលដែលខ្មែរក្រហមជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុង ភ្នំពេញនៅឆ្នាំ១៩៧៥ គ្រួសាររបស់ ហ៊ុយគឹម រស់នៅជ្រូកកំពតសោម ខេត្តកំពតសោម ។ ក្រោយមក ខ្ញុំបានទទួលដំណឹងថា គ្រួសារ របស់ ហ៊ុយគឹម បានចុះឈ្មោះទៅរស់នៅប្រទេសវៀតណាម ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ខ្ញុំមិនដែលទទួលបានដំណឹងពីគ្រួសារ របស់ ហ៊ុយគឹម ទេ ។

ប្រសិនបើបងស្រីបានឃើញសេចក្តីប្រកាសនេះ ឬបងប្អូនណាបានស្គាល់ ឬបានឃើញឈ្មោះខាងលើនេះ សូមទាក់ទងមកនាងខ្ញុំ តាមអាសយដ្ឋាន: ៣១៧/០ Serena Avenue CLOVIS, CA 93619 US, Phone: (559) 322-5175/ Cel (559) 301-1888, and Email: www.sovannkuoch@yahoo.com ។

## ដំណឹងសួររកម្តាយ និងប្អូនប្រុសឈ្មោះ មិន លី

នាងខ្ញុំឈ្មោះ មិន គឹមអាង ភេទស្រី អាយុ៥២ឆ្នាំ បច្ចុប្បន្នរស់នៅភូមិក្រាំងឈូក ឃុំមានរិទ្ធ ស្រុកដងទង់ ខេត្តកំពត ។ ម្តាយឈ្មោះ ពៅ សួន ឪពុកឈ្មោះ មិន ម៉ាង ស្លាប់ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ នៅខេត្តពោធិ៍សាត់ ។ មានបងប្អូនចំនួន ៥នាក់ ប្រុស ៣នាក់ និង ស្រី ២នាក់ ។ ១) មិន គឹមអាង ភេទស្រី ២) មិន លី ភេទប្រុស (បាត់ខ្លួន) ៣) មិន ដាន ភេទប្រុស (ស្លាប់) ៤) មិន ដល ភេទប្រុស (ស្លាប់) និង ៥) មិន អេង ភេទស្រី (ស្លាប់) ។

សូមប្រកាសសួររកម្តាយឈ្មោះ ពៅ សួន និងប្អូនប្រុសទី២ឈ្មោះ មិន លី ដែលបានបែកគ្នាក្នុងពេលរត់ទៅខេត្តពោធិ៍សាត់ មួយខែ មុនពេលកងទ័ពវៀតណាមរំដោះប្រទេសក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ ។

ប្រសិនបើបងប្អូនញាតិមិត្តណាបានទទួលដំណឹងអ្នកទាំងពីរ សូមមេត្តាជួយផ្តល់ដំណឹងមកនាងខ្ញុំតាមអាសយដ្ឋានខាងលើ ឬមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ទូរស័ព្ទលេខ (៨៥៥) ២៣ ២១១ ៨៧៥ ។ សូមអរគុណ ។



ខ្ញុំគ្រប់គ្រងបោះពុម្ពផ្សាយដោយរដ្ឋាភិបាល ផែនម៉ាក នឹងរើ ស៊ូតិដេន និងសហរដ្ឋអាមេរិក  
 អនុញ្ញាតឲ្យបោះពុម្ពផ្សាយដោយក្រសួងព័ត៌មាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រកាសទេសរដ្ឋប្បវេណីនិងរដ្ឋប្បវេណីក្រសួងព័ត៌មានលេខ ០២៧១ពម/៩៩ចុះថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៩

**បន្ទីរវេជ្ជសាស្ត្រសាវ័យក្មេង : ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ**

ផ្ទះលេខ ៦៦, មហាវិថីព្រះសីហនុ ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទូរស័ព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ២១១ ៨៧៥ ទូរសារ : (៨៥៥) ២៣ ២១០ ៣៥៨